



# Diario de Burgos

**FUNDADO en 1891**

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELEF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

MARTES, 2 DE OCTUBRE DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
VEINTE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 27.322  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



## JUAN PABLO II EN NORTEAMERICA

*Al bajar del avión besó  
el suelo de Boston*

**El Papa ha dejado en Irlanda  
señales de esperanza para la  
pacificación en el Ulster**

Dublín (República de Irlanda) (Efe). — Las últimas jornadas del Papa Juan Pablo II en tierras irlandesas se han caracterizado por el profundo tono pastoral y humano del Romano Pontífice y su llamamiento a la paz de Ulster ha encontrado, en principio, una favorable respuesta en la actitud del «Sinn Féin» provisional, rama política del «Ejército Republicano Irlandés» (IRA) que expondrá el martes, de forma oficial, su reacción a las palabras del Papa sobre el terrorismo, indicando su buena disposición a un «alto el fuego» si se logra un acuerdo justo en el problema del Ulster.

Por su parte, en Belfast, la organización paramilitar protestante, «Ulster Volunteer Force», ha ofrecido un «alto el fuego» si los provisionales del IRA aceptan la llamado papal para poner fin a la violencia en el Ulster.

El domingo, Juan Pablo II tuvo un encuentro con niños minusválidos en el convento dominico de Cebra y dijo una misa al aire libre, por la mañana, en Galloway, donde se reunieron 280.000 jóvenes que brindaron al Papa una fervorosa acogida. El Santo Padre les dirigió una encendida homilía pidiendo a la juventud que no cierre sus ojos ante las enfermedades morales que afectan a la sociedad de hoy y busque la guía de sus vidas en las enseñanzas del Evangelio. En la tarde del mismo domingo, el Papa se trasladó en helicóptero al santuario mariano de Knock y celebró una segunda misa, ofrecida por los enfermos e inválidos, dándose allí cita cerca de medio millón de personas, la mayor parte, impedidas. Juan Pablo II dio la comunión a los enfermos y en su homilía subrayó la devoción del pueblo irlandés a María y el amor de todos los católicos a la Virgen María, «Madre de Dios y de la Iglesia».

El Papa cerró la jornada del domingo reuniéndose con el episcopado católico irlandés al que animó a desempeñar un papel influyente en la solución del problema de la paz en el Ulster.

### SU ULTIMO DIA EN IRLANDA

Dublín (Efe). — El Papa inició hoy, lunes, su último día de estancia en Irlanda, con una visita al Colegio de San Patricio, en Maynooth, donde dirigió una alocución a los seminaristas, que le acogieron con desbordante entusiasmo, que se extendió a la multitud allí congregada. En el mismo helicóptero que utilizó en su viaje, se dirigió luego a Limerich (Oeste de Irlanda) y en el hipódromo celebró una misa al aire libre, dedicando su homilía «a la familia y al papel que los seglares representan dentro de la Iglesia católica». Afirmó que los irlandeses —como el resto de los pueblos cristianos— deben elegir entre seguir los preceptos del

(Pasa a la página 16)

## Primera visita a Burgos del ministro de Defensa Agustín Rodríguez Sahagún



El domingo efectuó su primera visita a Burgos, dentro de un viaje que se ha calificado de carácter privado y estrictamente militar, el ministro de Defensa don Agustín Rodríguez Sahagún que celebró una reunión de trabajo con el capitán general y demás mandos de la 6.ª región, estudiando diversos problemas de tipo militar y social de las guarniciones de la zona.

En nuestro grabado, el ilustre viajero, juntamente con el teniente general Gabeiras Montero, jefe del Estado Mayor del Ejército que le acompañó en el viaje; teniente general Pascual Galmés, otros altos mandos y el gobernador civil de Burgos en su recorrido por la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe». — (Foto FEDE).

(Información, en páginas interiores)

## LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO PRESENTADOS EN EL CONGRESO

**Pretenden conseguir un crecimiento equilibrado**

Los de la Seguridad Social ascenderán a 1,7 billones

Madrid (Logos). — Los presupuestos generales del Estado para 1980 ascienden a 2.284.456 millones de pesetas, cifra que representa unos 400.000 millones de incremento sobre los del año 1979.

Los presupuestos han sido presentados esta mañana en el Congreso de los diputados por el ministro de Hacienda, quien, una hora

más tarde los ha dado a conocer en una «rueda de Prensa» en la sede del Ministerio.

Los presupuestos de 1980, dijo el ministro, deben contemplarse como uno de los instrumentos básicos al servicio del programa económico del Gobierno para la consecución de los objetivos en el presupuesto.

El objetivo definido como primordial por el programa económico del Gobierno, para los próximos años, es el conseguir que la economía crezca equilibradamente al máximo de sus posibilidades, creándose de esta forma los puestos de trabajo necesarios para reducir los actuales niveles de desempleo.

La política presupuestaria presenta las siguientes directrices:

Primero. — Contención del déficit del sector público en orden a que su financiación no comprometa la política monetaria antiinflacionista ni drene excesivos recursos a la inversión productiva del sector privado.

Segundo. — Reasignación de los recursos disponibles

(Pasa a la página 13)

## EL ORO ROMPE LA BARRERA DE LOS 400 DOLARES

Londres (Efe). — El precio de la onza de oro en lingote, rompió hoy, lunes, la mítica barrera de los 400 dólares al cerrar con una cotización de 413,50/415 en el mercado libre de Londres.

En la sesión de la tarde el precio de la onza de oro fue fijado en 414,75 dólares —lo que representó una subida de 16,75 dólares sobre la cotización alcanzada al cierre de la sesión del viernes.

La demanda de los compradores —que produjo una intensa actividad en el mercado— llegó a empujar la cotización del metal precioso otros 75 centavos hasta el límite de 415,50 dólares, antes de que se ajustase a su precio final.

Con esto, el aumento total de la cotización del oro en poco más de un mes, ha sido de más de cien dólares.

## PANAMA RECUPERA LAS DOS TERCERAS PARTES DEL CANAL

Panamá (Efe). — Panamá izó hoy lunes su bandera en el territorio que hasta la pasada medianoche fue zona norteamericana del Canal.

El presidente Aristides Royo, acompañado por sus colegas de México, Costa Rica, Nicaragua, Colombia, Venezuela, Bolivia y Perú, y por vicepresidentes de España, Guatemala y los Estados Unidos, izó una gigantesca bandera de ciento cincuenta metros cuadrados en la cima del Cerro Ancón, que alberga en estratégicas instalaciones militares norteamericanas.

A la misma hora, ocho de la mañana, fueron izadas banderas de este país en todas las áreas e instalaciones que hoy revierten a Panamá en virtud de los tratados que firmaron en 1977 el general Omar Torrijos y el presidente Jimmy Carter.

Este país recuperó su jurisdicción a la medianoche de ayer domingo, hora en que miles de panameños, haciendo sonar sirenas, altavoces y bocinas de sus autos, se internaron en la franja de 80 kilómetros de largo por 16 de ancho que dividió a esta nación en dos desde principios de siglo.

Los tratados Torrijos-Carter que hoy entran en vigor establecen la devolución del Canal a Panamá al mediodía del 31 de Diciembre de 1999; y para esa misma hora debe haber salido de este país el último soldado norteamericano.

(Pasa a la página 16)

## EN ESTE NUMERO:

- CONMEMORACION, EN VILLAFRIA, DE LAS BODAS DE PLATA, DE LA V PROMOCION DE LA M.A.U.
- TRES MILLONES DE PESETAS, PRESUPUESTO PARA LA RESTAURACION DEL ARCO DE SAN ESTEBAN.
- CONTINUAN LOS ASESINATOS TERRORISTAS EN EL PAIS VASCO.
- FELIPE GONZALES EJERCERA SU CARGO DE SECRETARIO GENERAL DEL P.S.O.E., SOLAMENTE DURANTE CUATRO AÑOS.
- EL PRESIDENTE DE AUSTRIA LLEGARA MAÑANA A MADRID.



# POSTAL

## POLICIA

La verdad de este tema, el de la Policía asistida por sus nombres de Cuerpo General, Policía Nacional y Vigilantes Nocturnos, es que entraña el problema de no poder decir de ella más que una serie de verdades que va, entre la maledicencia de unos y el desaviso de otros, les ocurre que se han ido camino (mal andado, tal es la verdad) del tópico o de la injuria, en muchas ocasiones. Para quien sabe cumplir con su deber, para estos hombres que velan continuamente por nuestra seguridad, no vale ni lo uno ni lo otro, pero conviene que se diga por alguien que no sean ellos mismos (nosotros, por ejemplo) y para que sepan que siempre, siempre, están asistidos por la conciencia de los ciudadanos que saben tenerla.

Todo esto viene porque hoy es su fiesta. Deseamos que transcurra en tranquilidad y en paz. Al mismo tiempo queremos que el nombre del Cuerpo que integran lleguen hasta estas columnas, camino del recuerdo de nuestros lectores, para glosar su actitud de ahora mismo, esta misma que tienen que adoptar no ya ante la vida, que sería lo natural, sino ante la misma muerte, que aun siendo antinatural, la están ejerciendo con la disciplina y lo que es más importante, con el sentido del honor y de la responsabilidad que sirve para todo, hasta para darnos ejemplo a los demás de cómo tienen que tomarse las cosas cuando se sirve a la sociedad con irrenunciable vocación de entrega.

Habría que lamentar la llegada de un tiempo en que los insultos, la injuria programada, el desprecio elaborado en extraños gabinetes, han hecho a estos hombres destinatarios de las malas expresiones como los hacen destinatarios, con tanta frecuencia, de las balas y de las bombas. Por eso mismo justamente por eso, su fiesta es el motivo idóneo para hacerles llegar nuestra solidaridad y la fe en su cometido, a la vez que es ocasión para pedir al Cielo que cese de una vez esta situación en que ser policía sea expresión sinónima de heroísmo y de muerte programada.

Quizás no necesiten de nuestro aliento, pero así y todo se lo enviamos. La Policía es en cualquier caso y ocasión, el Cuerpo que necesita una sociedad y mucho más si se ve, como en la actualidad, atacada por tantos y tantos flancos. Una misión de inteligencia o de ejercicio del valor ha tenido siempre vigencia y ahora la tiene mucho más. Lo lamentable, finalmente, es que ante el cumplimiento del deber llevado hasta la muerte con tanta frecuencia, se consientan voces que se elevan con el claro propósito de dejar desguarnecido al pueblo, mucho antes que con el ánimo de terminar con unos estamentos policiales que, si se clausuraran, inmediatamente habría que sustituirlos por otros; por los mismos, sin duda.

Hoy es su fiesta y aquí sólo se trataba de enviar a la Policía, dentro de sus diversos nombres el aliento de los ciudadanos, de casi todos los ciudadanos, que afortunadamente está con ella. Como siempre.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

| MARTES |                                           |                               |
|--------|-------------------------------------------|-------------------------------|
| 23,30  | Últimas noticias.                         |                               |
| 23,50  | Buenas noches.                            |                               |
|        |                                           | UHF                           |
| 14,01  | Avance telediario.                        |                               |
| 14,05  | Programa regional simultáneo.             |                               |
| 14,30  | Gente hoy.                                | 19,48 Redacción de noche.     |
| 15,00  | Telediario.                               | 20,30 Polideportivo.          |
| 15,30  | Cultural informativo.                     | 21,00 Pop-Grama.              |
| 15,45  | Revista de toros.                         | 21,45 Imágenes.               |
| 18,31  | Un globo, dos globos, tres globos.        | 22,30 Tribuna de la Historia. |
| 19,30  | Palo y Astilla. — «Falso delator».        | 23,25 Buenas noches.          |
| 20,30  | Mi amigo el caballo. «El Derby de Epsom». |                               |
| 21,00  | Telediario.                               |                               |
| 21,30  | Primera página.                           |                               |
| 22,30  | Grandes relatos.                          |                               |
| 23,30  | Últimas noticias.                         |                               |

### UHF

|       |                     |
|-------|---------------------|
| 19,46 | Redacción de noche. |
| 20,30 | Polideportivo.      |
| 21,00 | Recital.            |
| 21,30 | Nakia.              |
|       | «El rancho».        |
| 22,30 | Tribuna económica.  |
| 23,25 | Buenas noches.      |

### MIÉRCOLES

|       |                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------|
| 14,01 | Avance telediario.                                          |
| 14,05 | Programa regional simultáneo.                               |
| 14,30 | Gente hoy.                                                  |
| 15,00 | Telediario.                                                 |
| 15,30 | Cultural informativo.                                       |
| 15,45 | Vivir cada día.                                             |
| 18,31 | Un globo, dos globos, tres globos.                          |
| 19,00 | Cine español. — «La vida sigue igual». — (1969).            |
| 21,00 | Telediario.                                                 |
| 21,30 | Orquesta sinfónica y Coro RTVE. — «Obras de Dukas y Ravel». |
| 22,30 | Grandes relatos.                                            |

**Emerson**

**El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO**

**¿LE HAN ROBADO EL COCHE?**

Póngase en contacto urgentemente con TREPAS. Buscamos su vehículo en distintos puntos de ESPAÑA. Tfnos.: 4167901 y 4243935 (de BILBAO).

# QuiSicosas

«Dos millones y trescientos cuarenta mil kms., aproximadamente, constituyen el bagaje viajero con el que don Orencio González Carballada se retira del ferrocarril».

Esto dice el corresponsal de «Vía Libre», en Burgos, Antonio Navas, a propósito de la jubilación de dicho ejemplar ferroviario que ingresó en RENFE como factor, en

Burgos el año 1942.

Por cierto que la citada publicación dedica su portada a resaltar que «conducir locomotoras es cosa también de damas», según se está viendo en las cabinas de conducción de trenes con la incorporación de cien mujeres al servicio de RENFE.

gabundo de la Caridad— se distribuyó el domingo por todos los templos, apelando a la ayuda y solidaridad del pueblo burgalés.

Ocho mil leprosos, controlados, existen en España y la mayoría están recuperados ya sanitariamente pero hace falta reintegrarlos plenamente a la sociedad y al mundo del trabajo.

Caridad.  
Caridad y justicia.

Hace mucho tiempo que el Ayuntamiento no edita publicaciones municipales, pero es posible que no tarde mucho tiempo sin dar cuenta de una decisión normativa relativa a la posible edición de una obra de temática genuinamente cultural y burgalesa.

Por hoy, no podemos adelantar más detalles.

De cualquier forma, si se confirma el rumor, esto significaría que el nuevo Ayuntamiento democrático, se dispone a demostrar con hechos lo que, en el tiempo de las elecciones, los diversos grupos políticos, anunciaron en su campaña: atención al tema de la Cultura y, en este caso, en el terreno de las publicaciones municipales.

Y ya que hablamos de temas municipales hay que decir que, de un tiempo a esta parte, se asiste a una frecuente jubilación de funcionarios y empleados por razones de edad, en la mayor parte de las circunstancias.

Es un relevo natural que produce la misma vida y un hecho que obliga a la renovación de cuadros técnico-administrativos.

Pues nada, savia joven, a la vista.

En la acera que hace esquina entre el edificio de la Diputación por el Espolón y la calle de Santander, se arregló el bordillo, en buena hora, pero ahora resulta que subsisten los tornillos y cables de la base de una farola «descabezada» y que está pendiente de reponer.

No tendría mayor importancia la demora si no fuera por el peligro que tal obstáculo representa a los peatones con el traspies y la caída consiguiente.

Enmienda.

**Martinillos**

**¡NECESITA GANAR URGENTEMENTE DINERO!**

(AMBOS SEXOS)

Empresa de ámbito nacional necesita cubrir DIEZ plazas más para su nuevo Departamento Comercial.

EXIGIMOS:

- Mayoría de edad.
- Buena presencia.
- Capacidad de trabajo.
- Cultura media.
- Dedicación plena

OFRECEMOS:

- Ingresos mensuales de 30.000 a 60.000 pesetas.
- Incorporación inmediata.
- Cartera de clientes.
- Posibilidad de promoción.

Interesados, presentarse hoy, martes, en el Hotel Fernán González de 5 a 8,30. Atenderá SR GALLO.

## DEL BARCO

UNA FORMA DE VESTIR  
SASTRERIA BOUTIQUE  
MONEDA, 19

## CHARIVARI

TU NUEVA FRAGANCIA JOVEN  
PRESENTADA EN  
ALOYA PALOMA  
POR GENTILEZA DE

*Charles of the Ritz*



**ALOYA - PALOMA**

PALOMA, 1

TELEFONO 20 52 49

## ATENCION

LIQUIDAMOS TODAS LAS PRENDAS  
DE INVIERNO POR TRASPASO

(VISITENOS Y OBSERVE PRECIOS...)

**BOUTIQUE ALLEGRETTO**

CALLE FERNAN GONZALEZ, 48

(Traseras Catedral)

## SEMANA DE ELIZABETH ARDEN

— EN —

## PERFUMERIAS ORIENTE

Queipo de Llano, 7

Teléfono: 20 47 53

Plaza José Antonio, 3

Teléfono: 20 12 64

Tenemos el gusto de anunciarle nuestra próxima visita, que tendrá lugar del 1 al 6 de Octubre.

Durante dicha semana, nuestro Visagista Internacional JOAQUIN GALAN y nuestra Esteticienne Sra. Raquel Barquin, le aconsejarán y maquillarán con los nuevos tonos de OTONO-INVIERNO de acuerdo con su fisonomía y la tendencia de la moda.

Le agradecemos nos confirme su visita llamando a los teléfonos indicados.



**P**OR un artículo de una revista norteamericana me enteré nace tiempo del inédito suceso que ha tenido lugar en Minnesota (USA), y que me hizo reflexionar, hasta el punto de que me siento tentado a sacarlo a luz pública, para ver si alguien puede aportar ideas en relación con el caso.

El hecho en sí fue que un ciudadano de aquel Estado solicitó de los tribunales el cambio legal de su nombre por el número 1.069. Y la polémica levantada en torno al mismo aún colea. Y levanta polvaredas de legalismo y control estandarizado socialmente, por las consecuencias jurídicas, y hasta humanas por aquello de la dignidad, que acarrea.

El ciudadano en cuestión, Michael Dengler, 32 años, profesor entre otras ocupaciones, carecía de antecedentes de excentricidad o desequilibrio. El explica que considera el significado simbólico de cada dígito, desde el 1, que es la integridad, al 9 que lo relaciona con la naturaleza omnipresente. Y afirma tener el derecho a ser reconocido por estos números libremente elegidos por él, más que por el nombre que, sin su consentimiento, le asignaron sus progenitores.

Confieso que es un caso apasionante: Yo conozco a gente que, por razones diversas, ha solicitado cambiar su nombre por otro, y —tras estudiar concienzudamente cada caso— obtenido el cambio legal. Así recuerdo a un buen amigo llamado Trinidad hasta no hace mucho que ahora luce el patronímico de Alberto. Es frecuente, pues, el cambio de nombre, siempre que haya un motivo medianamente explicativo.

Pero es inédito en el mundo civilizado, que nosotros sepamos, el que alguien cuerdo (ni Don Quijote se atrevió a tanto), quiera ser conocido como detentador de un número. Por eso aún no sé bien si estar a favor o en contra de tan ilógica petición; aunque

## NUESTROS COLABORADORES

# "EL SEÑOR 1.069"

Por Jaime GOMEZ AGUAYO

si él piensa que esa es su forma de afirmar su individualidad, ese es al tiempo su privilegio y su problema.

La realidad evidente de que un nombre en dígitos esté en desacuerdo con las normas más convencionales, acaso no debiera ser obstáculo para que Mr. Dengler pasara a ser probablemente el único ser así designado entre los cuatro mil millones de seres humanos. Pero no veo claro el que la individualidad de los humanos fuese favorecida por una sentencia legal que autorizara al señor Dengler a llamarse en lo sucesivo «Sr. 1.069».

La cuestión esencial radica sin duda en prever si una decisión a su favor favorecería el actual proceso de deshumanización que ya está sobrepasando los límites de Huxley y Orwell.

Es el apasionante tema de la tecnificación burocrática, y hasta de las sutilísimas tecnologías informáticas, el que está al fondo del asunto. En el mejor de los mundos posibles tal vez no perjudicaría permitir que a Michael Herbert Dengler se le conociera por un número. Pero en nuestro burocratizado mundo, el reemplazo de un hombre humano por un número es como echar leña al fuego o carne cruda a los leones. ¿Puede alguien ima-

ginar algo más peligroso que reforzar las tendencias de los burócratas a olvidar caras y recordar números?

Por eso hay que pedir a Michael H. Dengler que reoriente de otra forma su pretendida reafirmación de su individualidad libre y soberana. El tribunal podría resolver a su favor si lo que realmente quisiera fuese poner distancias entre un ser humano y la burocracia; pero sería un error esperar que la ley sentara un precedente, que podrían aprovechar todos los que trabajando en oficinas piensan como computadoras más que como seres humanos.

Hay algo que pudiera atentar contra la Humanidad en ese intento de emplear dígitos para identificar. Por eso, con la misma seguridad con que se pronunció la Revista «Saturday Review», yo también quiero aportar mi criterio en el sentido de recomendar al señor Dengler que se busque otro nombre, —si el institucionalizado por la costumbre, o sea el que sus padres le pusieron, no le gusta definitivamente—, más poético, luminoso y hasta sobrehumano, como hizo Alonso Quijano el español al buscar para su trascendencia el del genial DON QUIJOTE DE LA MANCHA, ennoblecedor de su persona, de su marca nativa, de su país y de su patria, que así ha pasado a la más grande historia de los pueblos y naciones grandes como la PATRIA y TIERRA DE DON QUIJOTE, el cervantino símbolo (acaso el más perfecto en su obligada complementación con Sancho-Panza), de la especie humana.

Y para lograrlo, incluso seguramente sin proponérselo, nuestro gran Don Miguel de Cervantes, no necesitó desvirtuar la esencia de la dignidad humana buscando unos dígitos despersonalizadores.

## A RAIZ DEL NIÑO EN SU AÑO

Por Isaac PASCUAL

Este «año internacional del niño» es un regalo que le hacemos los mayores, o más bien, un consuelo que nos damos a nosotros mismos haciéndonos creer que nos preocupamos de él de verdad. Pero un regalo tan pobre e inútil como un juguete de plástico que mañana habrá destrozado, dejándole sólo un poco de nostalgia.

El niño! esa cosa que no se sabe dónde poner, que en todas partes estorba porque no nos deja vivir tranquilos...

¿Qué poco se no preocupado la sociedad de él, del hombre del mañana!

Ahí está sólo ignorante, débil, desvalido, ante los ataques que de continuo le llegan por los cuatro costados.

¡El niño! ese pobre desterrado en su propia casa y en su mundo porque son una casa y un mundo preparados por y para los mayores.

¡Con qué ganas quiere escapar de ese «destierro», y entrar en el «paraíso» de los mayores, haciendo y viviendo precisamente sus mismas cosas!

Ese primer cigarrillo a escondidas, ese lenguaje nuevo al que quiere acostumbrarse, aunque tan gordo le cae es un intento de acelerar la marcha y declararse «mayor». Es una acusación muy dura a los mayores: no se siente a gusto en su mundo, y apenas despunta un poco la razón en él quiere escapar de la soledad y abrirse camino él mismo, a su modo.

En su «año internacional» no se ve que la sociedad haya puesto al niño como centro de su preocupación e interés. No se ha hecho el esfuerzo necesario para conocer y remediar las fuerzas e impactos que recibe desde múltiples ángulos, y que le van robando su ser genuino antes incluso de conocerse a sí mismo; y lo van moldeando o modelando según los prototipos cada vez más generales y estandarizados. Y es que esta nuestra sociedad se ha convertido en una gigantesca máquina que sólo produce piezas en serie.

En esta vorágine de consumismo que a todos nos arrastra el niño quizá no sea para los mayores más que un consumidor más, un mercado útil, un conducto fácil para sacar al padre los dineros que tanto le costó ganar.

Es indudable que queremos un mundo mejor para cuando nuestros niños sean mayores, pero, consciente o inconscientemente a diario sembramos en ellos la cizaña de nuestros vicios individuales y sociales que irremediablemente dará su fruto.

Las revistas, el cine, la televisión, las calles, los kioscos, los escaparates, las diversiones... todo está programado como si en este mundo no hubiera niños.

Forzosamente deben crecer en el medio más inadecuado para ser mañana el tipo de hombre que todos deseamos.

No es de extrañar, pues, que intente escapar de ese su mundo tan inhóspito.

El niño en su año nos da esta lección: O nos preocupamos de él creándole las condiciones ideales de desarrollo, o ya podemos irnos preparando para lo peor cuando él tome las riendas.

## Cartas al DIARIO

### Observaciones de un viandante

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Estimado Sr.: Me es grato dirigirme a Vd. con el objeto que en la Sección de Cartas, a ese DIARIO de su digna dirección, publique, si a bien lo tiene, lo siguiente:

Soy burgalés nacido en la calle de San Juan, y estando unos días en la patria chica, veo con poco agrado el estado en que se encuentra el Arco de San Lesmes.

Precisamente el otro día veía una fotografía de la parte superior del Arco referido pero al ir observándole en toda su extensión, me encuentro con que existen dos chatarrerías que, la verdad, no dicen nada en bien del ornato del mismo, y por si fuera poco, en la parte que da a donde han puesto los locutorios de la Telefónica (que dicho sea de paso, lugar un tanto escondido de la ciudad) a la par que se cayó la casa colindante un chatarrero lo ha aprovechado para ampliar su almacén de hierros, somieres y demás enseres, afeando un tanto más a la ciudad.

¿No se podría hacer que esos negocios se marcharan al polígono de Gamonal o Villayuda? La verdad duele pero es así.

Más por si fuera poco, se aprovechan de la calle para cargar sus camiones y comprar a personas, que desdican en este paso tan frecuentado por los burgaleses turismo, etc. y usuarios de la misma Telefónica.

En fin, no digamos de la calle de San Lesmes, que aparte de los charcos como balsas que se forman cuando llueve, o riegan las calles, es más lamentable, máximo con el arreglo de alcantarillado que si se arregló quedan los mal llamados parches.

En fin, dándole las expresivas gracias, se despide de Vd. suyo affmo s.s. Un burgalés.

JUAN DE LA CRUZ

### El precio del pan

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy señor mío: Le ruego publique en el periódico que acertadamente dirige, la siguiente carta abierta a todos los consumidores, como réplica a la nota publicada en su diario del domingo pasado, de la Asociación de Amas de Casa con el exagerado título de «Escandalosa subida del pan».

La humilde subida del pan siempre nos ha llamado la atención, pero eso era en los tiempos en que la Seguridad Social costaba una perra gorda al mes. Estamos comiendo el pan del año 1979, en el que el esclavísimo industrial y productor panadero tiene que pagar todas las cosas de 6 años a esta parte al 300 por ciento más de lo que entonces le costaba.

Vamos a exponer algunas cosas nada más de las 30 que tienen que pagarse para que cada pieza de pan vaya a nuestras mesas dispuesto a comerse caliente sin tenerlo que aderezar, ni limpiar, ni cocer.

Por ejemplo: levadura, Seguridad Social, luz, combustible, transporte, sal, agua, teléfono y un larguísimo etc. ¿Por qué no meterse con cualquiera de las cosas que suben, que son todas, ya que en la sociedad que vivimos nos hemos creado una serie de dependencias que hacen que casi todas sean de necesidad? ¿Por qué no meterse con cosas como la luz y el teléfono, que no tienen ni una octava parte de gastos que nosotros, que, sin embargo, se les autoriza, se les consiente y nadie lo comenta y se les deja tener esas utilidades tan enormemente elevadas? ¿O es que son de otra España tanto los directores como los empleados, para tener otra Seguridad Social aparte, otros beneficios, otros ingresos, otra jubilación? ¿Por qué no meterse con estas injusticias?

Tenemos un apartado de impuestos gravísimo, entre ellos el de radicación, que hace seis años no pesaba sobre nuestra humilde economía. Otro apartado es el de las averías, ¿por qué el Sindicato del Metal, autoriza a que nos cobren en las averías a 500 pesetas la hora, y que constantemente hay que arreglar las máquinas, ya que se usan a diario y si queremos trabajar al día siguiente tenemos que pagar como unos benditos, aunque para ello sea necesario arruinarnos, como ya tenemos la muestra en muchas empresas? ¿Hasta dónde van a llegar la injusticia y la incomprensión de todos? Si en estos últimos seis años se nos ha subido todo el 300 por ciento, ¿por qué no comprender que para llevarnos un alimento tan necesario, sano y exquisito como es el pan, no tendríamos que pagarle el 300 por ciento más, como se nos exige que les paguemos a los demás los que tenemos que elaborarlo?

Lo primero que debería de hacer el consumidor es no tirarlo, no malgastarlo, ya que con la mayor naturalidad en la mayoría de las casas se tira a la basura ordinariamente. Es de justicia reconocer que es uno de los trabajos más esclavos que hay que y que debe de dar su producto.

Señores, si estamos viviendo en una democracia, por lo menos vamos a comprenderlo todos. El panadero también es español.

JESUS LOPEZ

## 1.300 PLAZAS

### AUXILIARES (EN OFICINAS)

Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA de la Administración del Estado Plazas en TODA ESPAÑA ("B. O del Estado" 18-9-79). ¡¡EXCEPCIONAL OCASION PARA INGRESAR!! AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar, Bachiller elemental, etcétera. Ejercicios sencillísimos (ninguno oral programa 19 temas) que puede preparar en su misma casa. Inscripción en MODELO OFICIAL NORMALIZADO hasta el 24 de Octubre. Si desea que con los informes y programas le enviemos el MODELO OFICIAL DE INSTANCIA, que hemos de adquirir del organismo oficial (no vale ningún otro), deberá mandarnos 40 pesetas en sellos de Correo Informese urgentemente (HOY MISMO) sin compromiso. Diríjase a:

C. E. ADAMS - SAGASTA, 23 - MADRID - 4



## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Los Santos Angeles Custodios.

Ss. Alderado, Bernardo, Dagamundo, ab.; Diaterio, Eleuterio mr.; Gerino, Leodegario, ob.; Modesto, dc.; Odrán, Primo, Teodoro, Cirilo y Secundario, mrs.; Satorio, Sereno, arm.; Tomás de Cantalupo.

Misa: de los SS. AA. CC. Fiesta patronal de los cuerpos de Policía.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Francisco de Borja, S. I., cf.; Cándida, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, Edmundo, Heracleo y Diodoro, mrs.; Esiquio, Evaldo y Gerardo, abs.; Cipriano, Ursicino y Maximiano, obispos.

Misa: de Fera.

## CULTOS

**SANTA CLARA.** — Novena en honor de San Francisco de Asís, Fundador de dos órdenes religiosas y una Orden seglar y Patrono de ICONA, entre otras sociedades.

Se celebrará, según el horario siguiente, desde el 26 de Septiembre al 4 de Octubre.

Por la mañana: a continuo.

ción de las misas de 8 y de 9.

Por la tarde: a las 7,30 Rosario, rezo de la novena y misa con homilía.

Predicará la novena el reverendo Padre Julio Lerchundi Pérez, franciscano.

El día 4, festividad del Santo habrá además misa solemne, a las doce.

Tanto por la mañana como por la tarde se ofrecerá a la veneración de los fieles la reliquia del Santo, autor del «Cántico de las criaturas».

**PARROQUIA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN.** — Novena en honor a Nuestra Señora del Rosario.

Por la tarde, a las siete y media, Exposición del Santísimo, Estación, Ejercicio de la novena, bendición, al final se cantará la Salve a la Santísima Virgen.

A las ocho de la tarde, misa con homilía a cargo del R. P. José Manuel Suárez.

**TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS

## EL ARZOBISPO INSPECCIONA LAS OBRAS DEL TEMPLO PARROQUIAL DE LA SAGRADA FAMILIA

A mediodía de ayer, el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado de su secretario particular don Luis Gómez, se trasladó a la parroquia de La Sagrada Familia donde fue recibido por el párroco don Teodoro Uzquiza.

El Prelado inspeccionó el estado de las obras de construcción del nuevo Complejo parroquial que se construye en terrenos del polígono de viviendas «La Sagrada Familia». En la nueva zona urbana que limita con la prolongación de la avenida de los Reyes Católicos y con la avenida del general Vigón.

Don Segundo García de Sierra se interesó por el desarrollo de los trabajos cuyo desarrollo forzosamente queda supeditado al problema de la disponibilidad de medios económicos y a las ayudas que, por lo demás, vienen prestando generosamente feligreses y amigos de la citada parroquia.

Parece ser que pese a todo, a fines de este año el nuevo templo parroquial se abrirá al culto.

## PIADOSO HOMENAJE A LA MEMORIA DE FRAY JUSTO PEREZ DE URBEL

Sus paisanos de Pedrosa se lo dedicaron en el Valle de los Caídos



Este es el momento en que los asistentes al acto se reúnen en torno a la tumba donde yacen los restos de Fray Justo Pérez de Urbel en el cementerio monástico del Valle de los Caídos, donde ofrendaron una corona, rezaron un responso y escucharon los versos dedicados a la memoria del Hijo Predilecto de Pedrosa y de Burgos.

(Foto FEDE)

Según teníamos anunciado, el domingo una nutrida representación de Pedrosa de Río Urbel se trasladó a la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos para tributar un piadoso homenaje a la memoria del Hijo Predilecto de Pedrosa y de nuestra provincia, Fray Justo Pérez de Urbel, eminente historiador castellano.

Cuarenta personas formaban parte de la expedición y a ella se unieron familiares y amigos desplazados desde Madrid y Burgos, entre ellos la hermana del finado doña Filomena Pérez, de 80 años de edad y sobrinos.

Llegaron a la basílica a las once y media de la mañana del sábado y asistieron a una misa de Réquiem que ofició el P. Lu-

cio Río, hijo también de Pedrosa de Río Urbel, quien desarrolló su ministerio sacerdotal en Argentina y se encuentra de vacaciones en España.

Después de la misa, seguida de responso, los asistentes se dirigieron al cementerio del monasterio y aquí ofrendaron una corona de flores, rezándose otro responso en la tumba donde yacen los restos de Fray Justo Pérez de Urbel que, como se recordará, falleció el 29 de Junio

de este año. Se completó el homenaje con la lectura de unos versos de Julián Pérez, sacristán de la Catedral de Burgos, el cual declamó, igualmente, composiciones del laureado poeta burgalés Graciano Peraita y también dedicados a Fray Justo Pérez de Urbel, en ocasión de su muerte.

Por último los excursionistas se trasladaron al Monasterio de El Escorial y regresaron a Burgos.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**



EL SEÑOR

**DON TIMOTEO GONZALEZ DELGADO**

(SECRETARIO DE ADMINISTRACION LOCAL, JUBILADO)

Falleció en el día de ayer, en Riocerezo, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, Ramona, Tomás, Andrés, Teresa, Jesús, Santiago, Enrique, Sofía y Saturnino; hijos políticos, Agustín, Pilar, Celia, Florentino, Teresa, Magdalena y Carmen; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN JUAN, de RIOCIEREZO, HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicho pueblo.

Riocerezo, 2 de Octubre de 1979

Funeraria "La Misericordia"



EL SEÑOR

**DON CRESCENTE GONZALEZ DELGADO**

Falleció en Neila (Burgos), el pasado domingo, día 30 de Septiembre, a los 62 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados: esposa, doña María Ureta López; hijos, Pedro-Luis, Crescente, Arturo y José-María; hijas políticas, Bertila Alvarez y Lucía Almaraz; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

El entierro y funeral tuvieron lugar ayer en Neila.

Neila, 2 de Octubre de 1979



EL SEÑOR

**DON PIO JUARROS GRANDE**

Falleció ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Máxima Vicario; hijos, Carmen, María del Pilar, Antonia y Pio; hijos políticos, Fidel Arce, Valeriano Hidalgo y Vicente Cavanis; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias

Vivía: Calle Andrés Martínez Zatorre número 5.

Burgos, 2 de Octubre de 1979

Funeraria "San José"



EL SEÑOR

**DON AGUSTIN GUERRERO URBIETA**

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Isabel García Mancesidor; hijos, Isabel, Agustín y Luis; hijos políticos, José-Luis Masegosa, María del Carmen Gonzalo y María del Pilar Cuesta; nietos; hermanas, Felisa y María; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Avenida del Cid número 22.

Burgos, 2 de Octubre de 1979

Funeraria "San José"



## INFORMACION OFICIAL

**INFORMACION MILITAR.** — destina a los sargentos don Joaquín Pérez Arce y don Antonio Alonso García, del centro de Instrucción de Reclutas nú. 11.

**CABALLERIA**  
Se destina a la Junta de Jefes de Estado Mayor, al teniente auxiliar de Caballería don Miguel Ortega Ugena, del Parque y Talleres de Autos, de la Sexta región militar.

Para cubrir las vacantes existentes en la Compañía de Transporte de la División de Montaña Navarra núm. 6, s

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Juan Cruz Bartolomé y Barbero, Miguel López y Martínez, Iván Cano y García, Miguel Ángel Fernández y García, Laura Mardones y Juncuas, Alvaro José Angulo y Martínez, Alvaro Porres y González.

**Defunciones.** — Filomeno Manzanal del Rey, de Valtierra de Río Pisuegra, 81 años; María Hernando Rioja, de Quintanar de la Sierra, 85 años; Juliana Domingo y Bonilla, de Villorejo (Madrid), 67 años; Heliodoro Rojo y Rojo, de Las Hormazas, 84 años.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,1; a la una de la tarde, 690,6; a las siete de la tarde, 689,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 25,2 grados a las 16 horas; mínima, 9,0 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 4 kilómetros.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Hidalgo, San Juan, 25; Labrador, Zatorre, 1; y Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).

## CARRILLÓN

**NOMBRAMIENTO.** — La Dirección general de Administración Local ha nombrado secretario de Administración Local, de segunda categoría, con carácter interino, a don José Joaquín de Benavides Herrera, para cubrir la plaza vacante del Ayuntamiento de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja.

## PAULINO A. LOZANO

PEDIATRA

REANUDA SU CONSULTA

Avda. del Cid 89, 5.º E.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. Ruiz Valverde, suspende su consulta hasta el próximo día 16. Para avisos sustitutos llamen al teléfono 22 43 08.

Cupón pro ciegos

N.º 975

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 56, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 975 y con 625 pesetas todos los números terminados en 75.

## Viajes Savca

DOMINGO, DIA 7 DE OCTUBRE

JURA DE BANDERA

A MADRID  
ALCALA DE HENARES  
COLMENAR VIEJO

Salidas:

Sábado, 3 tarde  
Domingo 7,30 mañana

A VITORIA - ARACA

Salida, 8,30 mañana

A LEON

Salida, 7,30 mañana

A ZARAGOZA

Salida, 6,30 mañana

A SEGOVIA Y LA GRANJA

Salida, 7,30 mañana

A. V. T. 530

Moneda, 18. TI 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

EL SABADO EN BURGOS

El humo, que todos esperábamos.

LA GRACIA Y EL HUMOR

INCOMPARABLE DE

«FERNANDO ESTESO»

## GRATITUD

Los hijos y demás familiares de doña Isidora Aguado García (Vda de D. Antonio Miguel Trespaderne) que falleció el 27 de Septiembre pasado (que en paz descanse), agradecen profundamente por medio de estas líneas ante la imposibilidad de hacerlo personalmente todas las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche. Clamorosa despedida. Excepcional acontecimiento teatral. Compañía Ana Mariscal, con «Doña Clarines», de los Hnos. Alvarez Quintero. Portentosa culminación del Verano Teatral 1979. Y mañana, la película del año: «Eutanasia de un amor». Ornella Muti.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. La aventura más espeluznante que ha ofrecido el cine: «Tarántula». Color. William Shatner, Tiffany Bolling, etc. Miles de tarántulas vivas, siniestro ejército en busca de venganza y muerte! «Tarántula», un mortífero «suspense» que... ¡Atrévase a verla! (May. 16).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, para todo el público de Gamonal. ¡El programa cumbre! Siete novias para siete hermanos. Un espectáculo alegre y deslumbrante que recordará siempre, por su cautivadora simpatía. Y Esa gente tan divertida... Una película que es una auténtica máquina de hacer reír. (Autorizadas). Último día.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una película con mujeres alegres y cariñosas. Las calientes bolcheviques. Color. Chicas ardientes, para contrarrestar tanto frío. Clasificada «S». se advierte que por su temática o contenido podría herir la sensibilidad del espectador (May 18 Exigiéndose el D.N.I.). Último día.

**CORDON (207027).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno novísimo. La divertida agresiva e trónica película nacional... La miel (s. c.) Color. De Pedro Masó, con Jane Birkin y J. L. López Vázquez. La última y más reciente producción española que ocasionará muchos —pero que muchos—

comentarios «especiales». (Sólo May. 18 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble cumbre, imposible de superar. ¡El film sorpresa del año! Polo de limón. ¡Las juergas de tres «ligones» de los años 50 en Israel Y Mundo Implacable. Faye Dunaway, William Holden, Peter Finch. Galardonada con cuatro Oscar de Hollywood. (Rigurosos mayores 18).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La historia de unos años en los que no cabía el cachondeo. «40 años sin sexo». Color. De Joan Bosch. 40 años de reserva espiritual y picaresca. (Autorizada para mayores de 18 años). Último día.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. Inauguración de la temporada. Grandioso estreno en exclusiva. Una historia que conmovió al mundo, basada en un relato de H. G. Wells. La guerra de los mundos, «Oscar» a los efectos especiales. Un suspense no conseguido hasta ahora en el Cine. (Autorizada todos los públicos).

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional. Dustin Hoffman en un film escalofriante. Marathon Man. De la más profunda intriga internacional y de las más espeluznantes y misteriosas situaciones. Y María Rosario Omaggio en La lozana andaluza. La obra cumbre del cine hispano. Muy divertida. (May 18 años).

**TIVOLI (220088).** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Chispa! ¡Jocosidad! ¡Gags humorísticos! en ¡La película de las mil carcajadas! «Desmadre a la americana». Color. Con John Belushi, John Vernon, Verna Bloom. «Desmadre a la americana» es la flor y nata de las comedias más desmadradas. (2 últimos días). (Sólo May. 18).

## HERNIADOS

**HERNICUR.** Nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que SE ADHIERE al cuerpo SIN CIERROS, SIN FLEJES, sin hebillas, sin enganches. Puede bañarse con él por ser lavable, de poco peso y no se nota. Se fabrica a medida original para cada caso y para ambos sexos bajo prescripción facultativa. PRODUCCION LIMITADA. Aparatos de protección post-operatoria de COLUMNA. HERNICUR (Patente N.º 233.534) calle Maestro Sosa, 23 Valencia, Ministerio de Sanidad V. C. C. 99. Consulte a su médico.

## VISITA EN BURGOS

La Casa HERNICUR, atenderá a los herniados el miércoles, día 10 de Octubre, en el Hotel España, Paseo del Espolón, 32 (Burgos) de 10 a 1 y de 4 a 6.

CONSULTA GRATUITA

## SE NECESITA URGENTE

## NAVE EN ALQUILER

500 METROS CUADRADOS

— ENTRADA PARA CAMIONES —

CONTACTAR: TELEFONO 22 29 82

## TEATRO AVENIDA

HOY - HOY

8 TARDE Y 11 NOCHE

CLAMOROSA DESPEDIDA  
EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO TEATRAL  
PORTENTOSA CULMINACION  
VERANO TEATRAL 1979



de los Hermanos Alvarez Quintero

LUIS BARBERO - REGINA DE JULIAN - JOSE L. BARCELO  
MARISA LAHOZ - MANUEL S. ARILLO - MANUELA CAMACHO  
LUIS H. DE VALLEJO y PEPE MORALES

Dirección: MODESTO HIGUERAS

Con la colaboración de la Dirección General de Teatro del Ministerio de Cultura.

TAQUILLA ABIERTA:

Por la mañana de 12 a 2 y de 4 a 30 en adelante.



# CON UN PRESUPUESTO DE TRES MILLONES

## PROYECTO DE RESTAURACION DEL ARCO DE SAN ESTEBAN

*El alcalde trató ayer con el capitán general del tema de los terrenos de los cuarteles*

Llegan dos camiones de muebles para los nuevos centros docentes de la capital

El Ayuntamiento de la capital había mostrado su preocupación por el estado de la Puerta de San Esteban y había realizado algunas gestiones cerca de los organismos competentes del Ministerio de Cultura. Según nos informa la Alcaldía acaba de recibir una comunicación de la Delegación provincial del citado Departamento en la que el delegado en funciones, señor García Díez, le comunica que la Dirección general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, ha consignado dentro de su programación de inversiones para 1979, la cantidad de tres millones de pesetas para obras en la mencionada portada, una de las pocas muestras del arte mudéjar en nuestra capital, afectando el proyecto de la obra al lienzo de la muralla de la ciudad.

Es evidente que hacía mucha falta una atención a esta portada que ha estado abandonada durante bastante tiempo.

**EL CAPITAN GENERAL RECIBE AL ALCALDE DE LA CIUDAD**

A mediodía de ayer, el capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Pascual Galmes recibió en audiencia al alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín.

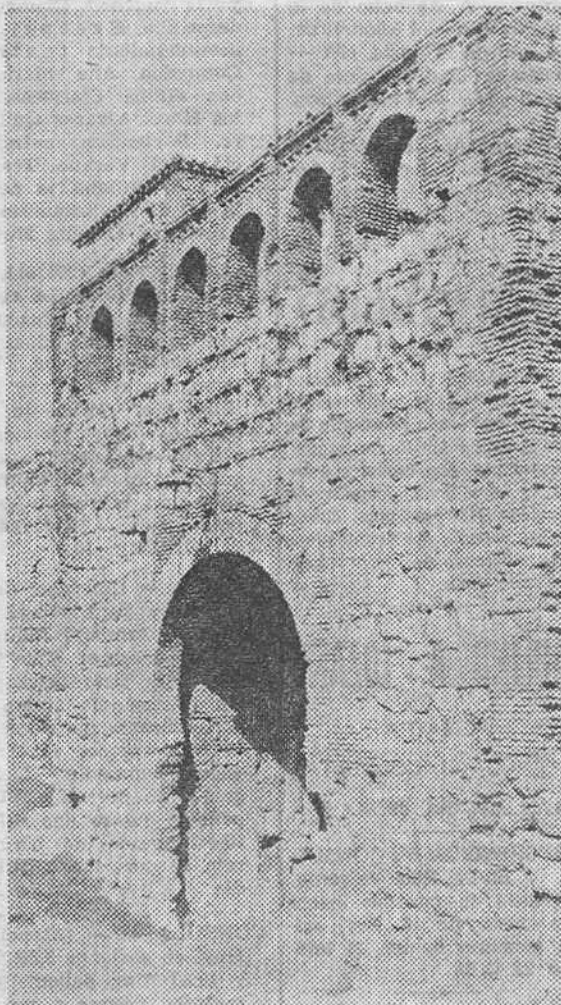
Según ha trascendido, el tema abordado ha sido el referido a la moción aprobada en la última sesión de la Comisión Municipal Permanente de realizar las gestiones oportunas como continuación de las ya hechas, a efectos de que reviertan a la ciudad los terrenos que hoy ocupa el Depósito de Sementales, en el paseo de La Quinta, y los de Sanidad Veterinaria.

Es evidente, según las fuentes consultadas, que el Ejército a través del Ministerio de Defensa está en la mejor disposición de colaborar con Burgos en la solución y culminación de lo que se llamó «Operación Cuarteles», evidenciando su espíritu de colaboración con el planteamiento de los problemas de nuestra capital.

En círculos municipales se nos ha indicado que esta reversión de terrenos se refiere a deseo de ampliación del paseo de la Quinta. En cuanto se relaciona con los terrenos de Sanidad Veterinaria, en la carretera de Valladolid se quiere sean utilizados en su día, para ampliación de las instalaciones deportivas en la zona, programadas a través del Servicio Municipalizado correspondiente.

**TRES EQUIPOS TECNICOS ASPIRAN A REVISAR EL PLAN DE URBANISMO**

En la tarde de ayer, el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, volvió a presidir una reunión del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano. De todas las propuestas presentadas para revisión del Plan de Urbanismo, según nuestras referencias, son tres las que se han seleccionado para la fase final. Ahora se está haciendo una valoración de cada una de las propuestas para la decisión final de adjudicar tan importantes trabajos, como nos informó el alcalde, dentro del mes de Octubre.



El histórico arco de San Esteban, cuyas obras de restauración van a ser acometidas en breve. (Foto «Fedex»)

**LLEGAN DOS CAMIONES CON MOBILIARIO PARA LOS COLEGIOS**

A primeras horas de la tarde de ayer, llegaron a Burgos dos camiones con diferente mobiliario, enviado por el Ministerio de Educación, con destino a los nuevos centros docentes que se han construido y en los cuales no se ha podido, to-

davía, inaugurar el curso y que se refieren fundamentalmente al nivel de preescolar.

Los servicios municipales colaboraron en los primeros trabajos para distribuir el citado mobiliario y se espera, según lo que nos han manifestado, que en plazo inmediato, puedan entrar en funciones estos centros docentes.



**NECESITAMOS COLABORADORES VENTA INMOBILIARIA COSTA DEL SOL**

SI QUIERE VENDER MUCHO Y RAPIDAMENTE, LE OFRECEMOS

Conjunto residencial

**LAGUNA BEACH**

En Torrox - Costa

- 1.200 VIVIENDAS (SUPERFICIES MEDIAS).
- 80.000 METROS DE ZONA VERDE.
- 4 PISTAS DE TENIS.
- 2 PISCINAS.
- 1 PISCINA CUBIERTA CLIMATIZADA.
- LAGO ARTIFICIAL.

TODO EN LA MISMA ORILLA DEL MAR

Construye y promueve:

**PROMOCIONES OCEANAS, S. A.**

Edificio BAHAMAS, Torre del Mar (MALAGA)  
Teléfonos 54 1000 y 54 1004

## ESCRITO DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO AL COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

*Sobre aplicación de las Normas Subsidiarias*

En respuesta a la consulta formulada a esta Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo por la delegación en Burgos del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, que Vd. preside, sobre determinadas cuestiones que suscitan la aplicación de las Normas Subsidiarias de la provincia de Burgos, aprobadas por Orden de 29 de Septiembre de 1966, como consecuencia de la entrada en vigor del Texto Refundido de la Ley del Suelo de 9 de Abril de 1976 y de los Reglamentos aprobados para el desarrollo y aplicación de la misma, tengo que comunicar a Vd. lo siguiente:

1. — En virtud de la Disposición final Primera de vigente Texto Refundido de la Ley del Suelo, de 9 de Abril de 1976, hay que considerar derogadas, y por tanto inaplicables, todas aquellas disposiciones de las normas Subsidiarias Provinciales contrarias a lo establecido en dicha Ley y en los Reglamentos que la desarrollan.

2. En este sentido, la Comisión Central de Urbanismo en su sesión celebrada el día 15 de Febrero actual, adoptó, en materia de Normas Subsidiarias Municipales de ámbito provincial, el acuerdo de recomendar a las Comisiones Provinciales de Urbanismo la revisión o redacción en su caso de Normas Provinciales de acuerdo con el contenido del Reglamento de Planeamiento.

3. — Por otra parte, existen preceptos en la Ley del Suelo, como el Art. 74, en los que se contienen Normas de Ordena-

ción directamente aplicables que obligan a los órganos urbanísticos sin necesidad de desarrollo por ninguna clase de disposición o acto, y que, en virtud de la citada Disposición Final Primera de la Ley del Suelo, prevalecen sobre toda Disposición contraria. Así, en materia de número máximo de alturas permitidas, se estará a lo dispuesto en el citado Art. 74 de la Ley del Suelo de aplicación directa.

4. — La nueva legislación urbanística impide la edificación cuando no existe, al menos, una previa delimitación del suelo urbano establecida el co-

respondiente proyecto (Art. 81 de la Ley del Suelo y Art. 30 del Reglamento de Planeamiento).

5. — En materia de construcción de viviendas unifamiliares en zonas rurales deben respetarse las limitaciones que para el suelo no urbanizable se establecen en el Art. 86 de la Ley del Suelo, que no permite la formación en dichas zonas de núcleos de población ni las edificaciones características de las zonas urbanas.

Sr. don Valentín Junco, presidente de la Delegación del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid en Burgos.

### VEHICULOS USADOS

PEGASO — BARREIROS — DODGE  
EBRO

CAJA DE CARGA Y BASCULANTES  
TODOS LOS TONELAJES

**ANGEL FUENTES GUERRA, S. A.**

Avenida Casado del Alisal, 13

Teléfonos: 988-740267 — 740467 (de 9 a 1)

PALENCIA

## BENEFICIOS PARA EMPRESAS INDUSTRIALES DE NUEVA CREACION O QUE AMPLIEN SUS INSTALACIONES EN CADIZ Y EL FERROL.

1. **Subvenciones de hasta el 20%** de inversión fija, con cargo al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.
2. **Subvención** del Instituto Nacional de Empleo, en la cantidad de **300.000 pesetas**, por cada puesto de trabajo creado.
3. **Bonificación** por un plazo de dos años, **del 50%** de la Seguridad Social.
4. **Preferencia** en la obtención del **Crédito Oficial**.
5. **Reducción de hasta el 95%** de los impuestos siguientes:
  - a) Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
  - b) Tráfico de Empresas.
  - c) Derechos Arancelarios.
  - d) De compensación de gravámenes interiores.
6. **Expropiación forzosa de terrenos.**

### Información en:

- Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo.
- Instituto Nacional de Empleo (INEM).
- Delegaciones Provinciales de Trabajo.
- Gerencias de las Grandes Areas de Expansión de Andalucía y Galicia.

Boletín Oficial del Estado de 18 de Agosto de 1979 (R.D. 1974/79).

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO**  
**MINISTERIO DE TRABAJO**



REUNION DE TRABAJO DEL MINISTRO DE DEFENSA CON EL CAPITAN GENERAL Y DEMAS MANDOS DE LA 6.ª REGION MILITAR

Rodríguez Sahagún visitó también la Catedral, Las Huelgas y la Ciudad Deportiva

Diversos problemas de carácter militar y social de las guarniciones de la Sexta Región Militar trató el domingo el ministro de Defensa, don Agustín Rodríguez Sahagún, con el capitán general y demás altos mandos en el curso de una larga reunión de trabajo, aprovechando su estancia en Burgos para conocer la Catedral y el monasterio de Las Huelgas y admirar las instalaciones de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe».

El ministro de Defensa que realizaba su primera visita a Burgos regresaría a Madrid, a última hora de la tarde, no sin antes expresar la satisfacción que le había producido su encuentro con los altos mandos de la región y la impresión recibida de su visita a los monumentos burgaleses, manifestando también su esperanza de un nuevo viaje que aprovecharía para conocer también la Cartuja de Miraflores.

SU LLEGADA A BURGOS

A las dos menos veinticinco de la tarde, y en un helicóptero del Ejército del Aire el ministro de Defensa que era acompañado del teniente general don José Gabeiras Montero, jefe del Estado Mayor del Ejército, procedente de Madrid, llegaba a las instalaciones de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe».

El aparato tomó tierra en el campo de fútbol de la Deportiva y al pie del mismo fue saludado por el capitán general de la VI Región militar, don Antonio Pascual Galmes, a quien acompañaba el general don Manuel Rodríguez, jefe de Ingenieros de la región y gobernador accidental de Burgos; general jefe de Estado Mayor, don Miguel Fon-

tenía Fernández; y los generales jefe de la Brigada para Cuerpo de Ejército y presidente de la Sociedad Deportiva Militar, señor Sanz Alonso y de la Jefatura de Artillería señor Rodríguez de Viguera.

Allí, se encontraba el gobernador civil de la provincia don Antolín de Santiago Juárez que saludó cordialmente al ministro y le acompañó en su visita a nuestra capital.

Asimismo, se hallaban los coroneles y primeros jefes de los distintos Cuerpos, Armas y Servicios de la plaza y los miembros del Estado Mayor

EN LA CIUDAD DEPORTIVA

La presencia del ministro en la Ciudad Deportiva sorprendió a numerosos burgaleses que estaban en ese momento dentro del recinto recreativo, advirtiéndolo con curiosidad el recorrido efectuado después por el señor Rodríguez Sahagún que expresó especial interés en conocer cuanto se relaciona con las instalaciones de la hípica, siéndole mostrado este magnífico complejo por el general Sanz Alonso, tratando proyectos iniciativas y necesidades que tiene en estos momentos la Ciudad Deportiva

ALMUERZO DE TRABAJO

El ministro y sus acompañantes, a las tres de la tarde celebraron un almuerzo con el capitán general, mandos militares de la región y los primeros jefes de las unidades militares de la plaza.

Se ha observado en la visita que todos los asistentes vestían traje de paisano, comprobando lo manifestado por representaciones militares que la visita tenía un carácter privado y estrictamente militar.

El almuerzo fue de trabajo y al final del mismo se sumó el teniente general don Emiliano Alfaro Arregui, ilustre burgalés, jefe del Estado Mayor del Cuartel general del Ejército del Aire que había asistido por la mañana a los actos de la Milicia Aérea Universitaria en Villafría.

RECORRIDO POR LA CIUDAD Y VISITA A MONUMENTOS

Una vez terminado el almuerzo de trabajo, el ministro Sr. Rodríguez Sahagún mostró deseos de efectuar una rápida visita por el centro de la ciudad y fue acompañado por los tenientes generales Pascual Galmes y Alfaro Arregui y por el gobernador civil señor De Santiago Juárez y otras representaciones.

Primeramente visitó el paseo del Espolón y tomó café con las autoridades acompañantes en el establecimiento «Pinedo». Más tarde se trasladó a pie hasta la Catedral, en cuya entrada principal fue recibido por el deán del Cabildo y vicario general de



El ministro de Defensa, durante su visita a la Catedral, escucha atento en el coro las explicaciones del Deán ante la estatua yacente del Obispo Don Mauricio, una de las joyas histórico-artísticas que se veneran en la Basílica de Burgos.

(Foto FEDE)

la diócesis, don Vicente Proaño y otros miembros del Cabildo, recorriendo el interior de la Basílica y sus alrededores. También tuvo oportunidad de visitar el Real Monasterio de Las Huelgas igualmente en compañía de las citadas personalidades y del propio vicario, siendo saludado por la abadesa y comunidad del histórico monasterio.

Dado lo avanzado de la hora y el medio de locomoción en que había de efectuar el viaje de re-

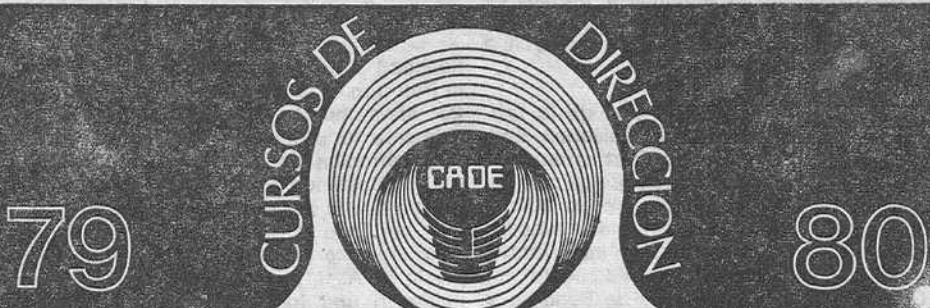
greso, no pudo visitar la Cartuja de Miraflores por cuyo monumento mostró también especial interés el señor Rodríguez Sahagún, manifestando al final al capitán general y al gobernador civil su deseo de volver a Burgos y su gran complacencia por esta grata aunque breve estancia en tierras burgalesas.

REGRESA A MADRID

En el mismo automóvil en el

que se habían desplazado hasta Las Huelgas, marchó a la Ciudad Deportiva Militar y a las seis y cuarto de la tarde, después de despedirse de las autoridades, emprendió el viaje de regreso a Madrid, en helicóptero.

Dado el estricto carácter militar y privado de la visita no se ha facilitado nota alguna del temario abordado por el ministro con las autoridades militares de la Región durante el almuerzo.



CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS

AREA TECNICA Y CIENTIFICA

| DIRECCION GENERAL              |                                                                                                                    | DIRECCION ADMINISTRATIVA                              |                                                                                                                                                     |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DIRECCION ECONOMICO-FINANCIERA | DIRECCION ECONOMICA<br>ANALISIS ECONOMICO<br>DIRECCION FINANCIERA<br>ANALISIS FINANCIERO<br>CONTROL PRESUPUESTARIO | Octubre<br>Noviembre<br>Diciembre<br>Enero<br>Febrero | DIRECCION ECONOMICA<br>ANALISIS ECONOMICO<br>DIRECCION FINANCIERA<br>ANALISIS FINANCIERO<br>CONTROL PRESUPUESTARIO                                  |
|                                | MANAGEMENT<br>REFORMA DE LA EMPRESA<br>PLAN DE MARKETING<br>PLANIFICACION Y CONTROL<br>ORGANIZACION                | Marzo<br>Abril<br>Mayo<br>Junio                       | DIRECCION ECONOMICO-FINANCIERA<br><br>DIRECCION DEL CONTROL<br>CONTROL DE COSTES<br>CONTABILIDAD GENERAL<br>BALANCES Y RESULTADOS<br>GESTION FISCAL |
| DIRECCION DE MARKETING         |                                                                                                                    | DIRECCION SOCIAL                                      |                                                                                                                                                     |
| DINAMICA DEL MARKETING         | PSICOLOGIA<br>ESTUDIO DEL MERCADO<br>ESTUDIO DE LA OFERTA<br>IMAGEN COMERCIAL<br>DISTRIBUCION COMERCIAL            | Octubre<br>Noviembre<br>Diciembre<br>Enero<br>Febrero | DIRECCION LABORAL<br>SELECCION DE PERSONAL<br>SOCIOLOGIA<br>RELACIONES SOCIO-LABORALES<br>DIRECCION DE RECURSOS HUMANOS                             |
|                                | DIRECCION COMERCIAL<br>EL SISTEMA DEL MARKETING<br>PLAN DE MARKETING<br>ORGANIZACION COMERCIAL<br>EXPORTACION      | Marzo<br>Abril<br>Mayo<br>Junio                       | DIRECCION DE PERSONAL<br>REFORMA DE LA EMPRESA<br>PRODUCTIVIDAD<br>VALORACION Y RETRIBUCION<br>ORGANIZACION                                         |

AREA MOTIVACIONAL Y ACTITUDINAL

| DESARROLLO DE DIRECTIVOS    |                                                                                                                                                    | DESARROLLO DE EJECUTIVOS                              |                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PSICOLOGIA DE LA MOTIVACION | DIRECCION DE ALTO NIVEL<br>MOTIVACION POR EL EJEMPLO<br>MOTIVACION POR TEMOR<br>MOTIVACION POR INCENTIVOS<br>MOTIVACION POR ACTITUDES              | Octubre<br>Noviembre<br>Diciembre<br>Enero<br>Febrero | AUTOMOTIVACION<br>LAS METAS PARA LOGRAR RESULTADOS<br>LA EFICIENCIA EN EL TRABAJO<br>LA UTILIZACION OPTIMA DEL TIEMPO<br>EL PAPEL DE LA INTELIGENCIA<br>HABILIDAD PARA EL ACIERTO EN LAS DECISIONES |
|                             | MATERIALIZACION DEL EXITO<br>CAMBIOS DE ACTITUDES<br>CUALIDADES DEL DIRECTIVO<br>INMOTIVADORES, COMO EVITARLOS<br>FACTORES ESENCIALES DEL EXITO    | Marzo<br>Abril<br>Mayo<br>Junio                       | MOTIVACION A TERCEROS<br>ENTREVISTAS EFECTIVAS<br>COMO TRATAR LAS QUEJAS<br>COMO MEJORAR LA MORAL DEL PERSONAL<br>EL ARTE DE DISCIPLINAR                                                            |
| DESARROLLO DE LIDERES       |                                                                                                                                                    | DESARROLLO DE GERENTES                                |                                                                                                                                                                                                     |
| DINAMICA DEL LIDERAZGO      | DESARROLLO FISICO<br>DESARROLLO SOCIAL<br>DESARROLLO CULTURAL<br>DESARROLLO ETICO<br>DESARROLLO ECONOMICO                                          | Octubre<br>Noviembre<br>Diciembre<br>Enero<br>Febrero | DESARROLLO PERSONAL<br>EL PAPEL DEL GERENTE<br>DESARROLLO DE LA HABILIDAD PARA DIRIGIR<br>COMO GRANJEARSE LA LEALTAD Y EL APOYO<br>EL HOMBRE Y EL PUESTO<br>EL PLAN DE ACCION                       |
|                             | PERMANENCIA EN LA CUMBRE<br>DESARROLLO DE LA VIDA FAMILIAR<br>DESARROLLO MOTIVACIONAL<br>BARRERAS AL DESARROLLO<br>FRACASO DEL LIDER, SUS REMEDIOS | Marzo<br>Abril<br>Mayo<br>Junio                       | EL EXITO A TRAVES DEL PERSONAL<br>FORMACION DE LOS SUBORDINADOS<br>LA COMPRESION DE LA NATURALEZA HUMANA<br>MOTIVACION DEL TRABAJO<br>COMUNICACIONES Y EVALUACION DEL PERSONAL                      |



CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS

SOLICITE INFORMES EN BURGOS  
Piza ALONSO MARTINEZ, 7-9  
Tfns 947 20 17 91 - 947 21 26 60

|           |      |
|-----------|------|
| NOMBRE    |      |
| EMPRESA   |      |
| CALLE     |      |
| POBLACION |      |
| PROVINCIA | TFNO |

VENDEDOR LIBRE A COMISION

PARA BURGOS

PRODUCTO SIN COMPETENCIA  
MAXIMO AMBITO DE APLICACION

MUY ALTO PORCENTAJE EN COMISIONES

Interesados, escribir a: PUBLICIDAD ALAS.  
Avda. del Cid, 14. BURGOS Ref. 03



ACADEMIA CASTILLA

Profesores E. G. B.

UNICO CENTRO EN BURGOS CON SEIS AÑOS DE EXPERIENCIA EN LA PREPARACION DE ESTA OPOSICION

- Alto porcentaje de probados.
- Profesorado mantenido en las asignaturas fundamentales.

Asista a la charla informativa el día 5 de Octubre a las ocho de la tarde.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º



# CONMEMORACION EN VILAFRIA DE LAS BODAS DE PLATA DE LA V PROMOCION DE LA MILICIA AEREA UNIVERSITARIA

## Los actos fueron presididos por el jefe del Estado Mayor del Aire don Emiliano Alfaro Arregui

La V promoción de la Milicia Aérea Universitaria conmemoró el domingo sus "Bodas de plata" con diversos actos militares y de convivencia que tuvieron por escenario el Aeródromo de Villafria y estuvieron presididos por el teniente general don Emiliano Alfaro Arregui, ilustre burgalés, jefe del Estado Mayor del Cuartel general del Ejército del Aire, quien llegó procedente de Madrid, a las diez y media de la mañana, en helicóptero a la base aérea acompañado del general de división, D. Abundio Festeris, secretario militar del Cuartel general del Aire. Fue recibido por el comandante militar aéreo don Hermógenes Díez Fernández y por el jefe del Aeródromo, teniente coronel don José María Cánovas Barrio.

En el desarrollo de los actos estuvieron más de un centenar de antiguos Caballeros Alumnos de la V promoción de la MAU, acompañados de sus familiares. Estaba integrada por 188 Caballeros cadetes, de los cuales han fallecido diez. Entre los integrantes de esta promoción que asistieron a los actos se hallaban el presidente del Consejo General de Castilla y León, D. Juan Manuel Reol Tejada y don Manuel María Uriarte Zulueta, subsecretario del Ministerio de Administración Territorial.

Primeramente, a las once, fue izada la Bandera en el patio de Armas y se rindió homenaje a los Caídos, depositando una corona de flores sobre el monumento erigido al efecto. Interpretando la oración fúnebre la Banda

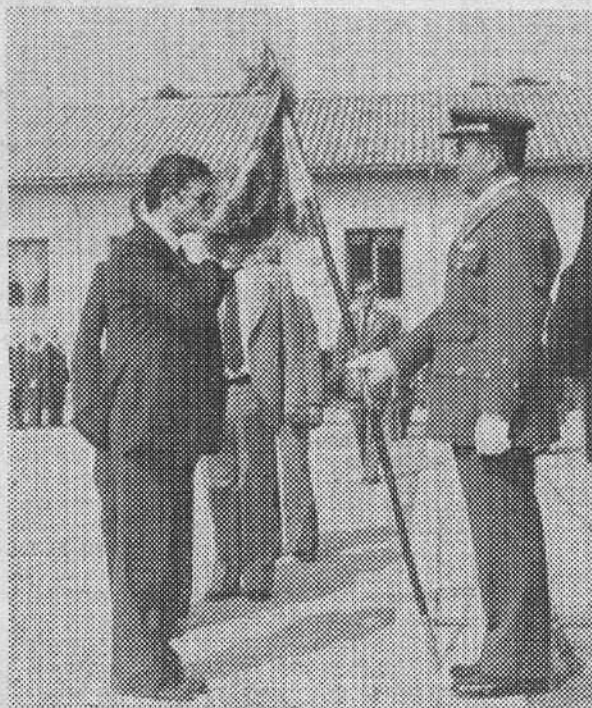
de Música del Gobierno Militar de Burgos que actuó en el desarrollo de todos los actos castrenses.

Pasadas las once y media, en la capilla de las dependencias militares del Aire se ofició una misa por el capellán de ésta y otras promociones, don Angel Pérez Delgado, quien pronunció la homilía recordando emotivos momentos de la vida campamental de la V promoción.

### EMOTIVA CEREMONIA CASTRENSE

Más tarde, ya con la presencia de numerosos familiares que se habían desplazado desde Madrid en un autobús, se inició la ceremonia castrense conmemorativa de las «bodas de plata» de la MAU. Formaron los Caballeros alumnos y también lo hicieron los hijos de éstos desfilando ante la Bandera nacional para renovar el juramento de fidelidad a la sagrada Enseña. El momento revistió particular solemnidad. También lo hicieron, por vez primera los hijos de los antiguos Caballeros alumnos y profesores y exalumnos de otras promociones que se sumaron a esta efemérides.

El número uno de la promoción, don Guillermo Emperador Martínez pronunció unas palabras en las que recordó el paso por la Milicia Aérea Universitaria, evocando dos fechas importantes de la vida campamental, el día de la jura de Bandera y el de la recepción de los despachos como oficiales del Ejército del Aire. Dijo que si entonces habían jurado



Don Juan Manuel Reol Tejada, presidente del Consejo General de Castilla y León, miembro de la V promoción, renovando el juramento de fidelidad a la Bandera. — (Foto FEDE).

fidelidad a la Bandera y a la Patria, a lo largo de estos 25 años habían cumplido fielmente la promesa y que la celebración de este acto era un testimonio evidente. Señaló que si sus padres habían confiado al Ejército del Aire el paso de sus hijos por la M. A. U. para que adquiriesen una formación integral y para que aprendieran lo que es el amor y la fidelidad a la Bandera y a España, también ellos ha-

bían querido ahora mantener esa tradición, invitando a sus hijos a que tomaran parte en esta conmemoración militar.

Más tarde pronunció un discurso el teniente general Alfaro Arregui, resaltando el espíritu de patriotismo y lealtad demostrado por todos los caballeros alumnos que pasaron por la Milicia y en especial, los que acudían a estas bodas de plata. Evocó el tiempo de vida campamental y dijo "Estoy seguro de que la Patria os lo agradece y como entonces os dijera nuestro capellán "Dios os la premie". Más adelante indicó: "Contemplo con orgullo que la M.A.U. aquí forjada, es hoy un grupo unido de honrados españoles dispuestos por su Patria a todo sacrificio. Señaló después que en estos momentos de errorismo su ejemplo tiene un valor infinito. Terminó con vivas a España al Rey y al Ejército del Aire.

### HOMENAJE EMOTIVO

El miembro de la promoción, don Tomás Prieto Pérez tomó la palabra después para rendir homenaje a doña Gloria de Cañete, esposa de un comandante de la MAU hace 25 años y que actualmente se encuentra imposibilitada.

Se le hizo entrega del nombramiento de «madrina de honor» de la promoción, siendo subrayado el momento con cálidos y emotivos aplausos, al ser acercada al teniente general Alfaro Arregui en un carrito de ruedas y tras entregarle el pergamino, depositó un beso en su rostro. También se nombró «mascota» de la promoción al joven Guillermo Emperador, hijo del número 1 de la promoción quien nació hace 25 años cuando su padre estaba en la Milicia.

Por último, se hizo entrega al jefe del Estado Mayor del Cuartel General del Ejército del Aire de la placa de honor de miembro de la V promoción.

La primera parte de los actos concluyó, cantándose el Himno de Aviación.

Por la tarde, se reunieron en una comida de hermandad con prolongada sobremesa hasta después de las cinco y media.

## III Asamblea provincial de las juventudes de UCD

### Jesús Aguilar, reelegido secretario

El secretario nacional pide que se abogue por la Universidad de Burgos

El pasado viernes se celebró en el Hotel Fernán González de Burgos la III Asamblea provincial de las Juventudes de Unión de Centro Democrático, Asamblea que fue presidida por el secretario nacional de Organización de Juventudes de UCD, Jaime Sánchez Vizcaino, y a la que asistieron además el presidente provincial de UCD y del Consejo General de Castilla y León D. Juan Manuel Reol Tejada, senador de UCD y presidente de UCD de Miranda D. Mariano Losa Quintana, representantes de la Corporación municipal burgalesa presidida por el alcalde de la ciudad D. José María Peña San Martín, secretarios provinciales de Organización y Relaciones Económicas Sres. Gallego y Espeja y representaciones de las juventudes centristas de Palencia y Sorla entre otras. Asistió también D. Francisco Montoya presidente de la Diputación provincial.

Tras las primeras palabras del secretario provincial Jesús Aguilar Santamaría en las que agradeció la presencia de los asistentes e hizo un análisis de la gestión del comité en sus nueve meses de gestión, se procedió a la formación de la mesa de la Asamblea —que presidió Francisco Hidalgo Franco— y a las votaciones de Comité provincial de J.U.C.D., Consejo provincial y Comisión de disciplina.

Resultaron elegidos para la formación del Comité provincial, los miembros a la única candidatura presentada que estaba encabezada precisamente por Jesús Aguilar Santamaría que por lo tanto fue reelegido secretario provincial y que componían además Vicente García Juez, Francisco Javier Ruiz Miguel, Gregorio Ausín Ortega, José Luis de Sebastián Aranda, Esteban Martínez Lacasa, José Tomás Martínez Cámara, Javier Iturriaga Urbisondo, Angel Vargas Alcaide y María Amor Ortiz Olaz.

El Consejo provincial elegido lo componen Francisco Hidalgo Franco, José Javier González Agreda, Juan Ramón-Hernando Santiago Martínez Martínez, J.

José Martínez Cámara, Lourdes Carcedo de Sebastián, Víctor Letona Pascual, Elena Montoya García-Reol y Angel Carlos Pérez.

Posteriormente se eligió el Comité de disciplina que forman tres miembros, de las mismas bases de las juventudes.

Sánchez Vizcaino: Somos la primera fuerza política juvenil del país.

Tras las votaciones y en el turno de parlamentos de cierre de la Asamblea habló el secretario nacional de Organización de J.U.C.D. Jaime Sánchez Vizcaino para señalar tras la felicitación a los elegidos la importancia que hoy tienen en el país las juventudes de UCD como primera fuerza política del país que son con 16.000 miembros afiliados. Habló de la necesidad de aunar los esfuerzos para conseguir todavía una mayor afiliación y a de reivindicar del Gobierno medidas en favor de la juventud que a nivel por ejemplo del desempleo ocupa un 52 por 100 del total nacional de éste. Sugirió a las J.U.C.D. de Burgos que solicitasen para la provincia la Universidad a fin de no tener que salir fuera a estudiar.

Posteriormente, habló don Juan Manuel Reol para terminar quien entre otras cosas dijo:

«Os felicito y ahora una vez organizados os animo a que sigáis trabajando por todos los jóvenes en la provincia, tanto en las ciudades como en el medio rural. Posiblemente nosotros no os hayamos prestado toda la ayuda que necesitabais pero procuraremos hacerlo a partir de ahora.

Tenéis que cuidar vuestra acción en dos facetas muy importantes como son el deporte y la cultura, pues además de buscar un mayor número de afiliados tenéis que tener también calidad en vuestras filas. Procuraremos periódicamente tener reuniones con todos vosotros para conocer vuestros problemas a nivel, local, municipal provincial y nacional y en la medida de nuestras fuerzas tened la seguridad que os ayudaremos.



Emotivo momento del homenaje y entrega del nombramiento de madrina de honor de la promoción a doña Gloria de Cañete. — (Foto FEDE)

## ACADEMIA «EL CID»

— SE IMPARTEN CLASES DE —

- GRADUADO ESCOLAR
- Por evaluaciones continuas y libres.
- CONTABILIDAD Y CALCULO MERCANTIL
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CORRESPONDENCIA
- CONTABILIDAD GENERAL
- INGLES
- B.U.P.
- C.O.U.
- SELECTIVIDAD
- CULTURA GENERAL
- CIENCIAS EMPRESARIALES

- OPOSICIONES AL CUERPO AUXILIAR DE SEGURIDAD
- 1.300 PLAZAS

INFORMACION: en el Centro de 10 a 1 y de 5 a 10.

Camino de la Plata núm. 1 — Teléfono 22 31 07

(Frente iglesia Anunciación)

## GRAN SORTEO DE VACACIONES

EN EL SORTEO VACACIONES DE VERANO ORGANIZADO POR "REYCA C" ENTRE TODOS SUS CLIENTES Y CELEBRADO EL PASADO DIA 15, EL NUMERO PREMIADO HA SIDO EL:

15.028

ENHORABUENA AL AGRACIADO Y LAS MAS SIN CERAS GRACIAS A TODOS NUESTROS NUMEROSOS CLIENTES POR SU CONFIANZA Y ATENCION.

REYCA-C

DECORACION

CLUNIA, 17 — ESQUINA REYES CATOLICOS



# BRILLANTE FIN DE LAS FIESTAS DEL BARRIO DE SAN COSME

## El Centro Regional Segoviano honró a su santa Patrona

El domingo último culminaron los festejos patronales del popular barrio «Chamarilero», que se han desarrollado en los últimos días organizados por la Peña «Juventud».

A las doce de la mañana se

celebró una misa solemne en el templo parroquial, cantada por la Schola Cantorum del Círculo Católico y posteriormente, el grupo de danzas del Círculo ofreció un magnífico recital en el salón de la calle Concepción.

### ACTO CULTURAL DE LA PEÑA «ANTONIO JOSÉ»

Hoy martes, a las siete y media de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal en Capiscol, en la calle San Juan de Ortega, se celebrará la inauguración del año cultural de la Peña «Antonio José». En el mismo, el gobernador civil, señor De Santiago Juárez hará la presentación del libro «Castilla, milenario de una lengua», del que es su autor el profesor don Federico Pérez que posteriormente hablará sobre esta obra.

Por último, los vocales de la Peña don José Daniel Riaño y don Alberto Arnaiz, presentarán el programa cultural de la entidad.

### FIESTA DEL CENTRO SEGOVIANO

La Colonia segoviana en Burgos celebró el domingo su fiesta patronal en honor de nuestra Señora de la Fuencisla. En la capilla de la Divina Pastora, a las siete hubo un rosario y una misa, con asistencia de directivos, socios y familiares.

### EXCURSION A SEGOVIA

Con motivo de la festividad patronal de Segovia y dentro de sus actividades recreativo-culturales, la Peña «Santa María la Mayor» (sección de «blusas» «Los Abstemios») llevó a cabo el domingo una excursión a la histórica y acogedora ciudad castellana.

Los excursionistas participaron de las fiestas de Segovia y fueron obsequiados generosamente por el popular Cándido, Mesonero Mayor de Castilla.

Una excursión inolvidable que sirvió, además, para admirar los principales monumentos segovianos, entre ellos el palacio de Riofrío, la Franja de San Ildefonso y el Palacio Real.

# MANIFESTACION ANTINUCLEAR EN MIRANDA DE EBRO

No se celebró el domingo la marcha antinuclear que habían convocado varios partidos políticos, para pedir la paralización de la central nuclear de Santa María de Garoña al no haber sido autorizada.

Sin embargo, alrededor de medio millar de personas llegadas a Miranda desde distintos puntos del País Vasco, de la Rioja y de otras zonas del Norte de la provincia, incluso de la capital en varios autocares, se concentraron para tomar parte en una manifestación en la que se protestaba por la política del Gobierno en materia de energía nuclear.

Según cálculos de la Policía Municipal unas quinientas personas se manifestaron por las calles exhibiendo hasta medio centenar de pancartas y profiriendo gritos contra el Gobierno, el Plan Energético Nacional y las centrales nucleares.

Los manifestantes se detuvieron ante las oficinas de Iberduero, lanzando gritos insultantes y dejando varios murales y pancartas con slogans, entre otros, como éstos: «No de Castilla y León a lo nuclear», «No a la nuclearización» y «Paralización de Garoña y Lemóniz». Recorrieron la avenida del Generalísimo y el Parque de Calvo Sotelo, así como otras vías, disolviéndose al final sin incidentes de importancia.

## La Diputación, diploma y medalla de oro de la «Exfilna-79»

En la mañana de ayer el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos recibió en su despacho oficial a los directivos de la EXFILNA-79, quienes le hicieron entrega del diploma y medalla de honor de la Exposición y Jornadas Filatélicas Nacionales celebradas en Burgos; distinción que le ha sido concedida a la Diputación por la Comisión Organizadora de la EXFILNA-79 en atención al mejor desarrollo del importante certamen nacional celebrado en la Cabeza de Castilla.

# VIDA CULTURAL DE ARTE

## EXPOSICION DE PINTURA

### «PREMIO EJERCITO 1978»

En la Residencia de Oficiales de esta Plaza se exhibirán, durante los días 3 al 12 de Octubre, las 30 obras finalistas del «Premio Ejército 1978» que se convoca anualmente con carácter nacional sobre temática militar.

Dicha exposición podrá ser visitada durante los días mencionados de 11 a 14 horas de la mañana y de 18 a 21 de la tarde.

## INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

PRUEBAS PARA LA OBTENCIÓN DEL CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD, SEGUNDO CICLO (ANTERIOR CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS).

Las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad Segundo Ciclo, tendrán lugar el próximo día 7 del actual en el Salón de Actos del Colegio Nacional Padre Manjón, calle Salas s.n., en esta capital, dando comienzo a las diez de la mañana.

Los interesados deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad o Libro de Familia, así como de útiles de escritura.

La matrícula queda abierta en las Oficinas de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, calle Vitoria, número 17, segunda planta, «Edificio Edinco».

Se reitera la obligación de formalizar la matrícula en dichas Oficinas, ya que no serán admitidos a examen quienes no hayan cumplido dicho requisito.

El pintor Vela Zanetti está exponiendo en Bilbao, hasta donde se ha acercado con una muestra antológica de su obra que, como es natural, ha producido un gran eco en la capital de Vizcaya.

Vela Zanetti ha elegido para esta ocasión la sala de exposiciones del Banco de Bilbao (Edificio Plaza Conde de Arce) y allí estará hasta el próximo día 11, habiendo comenzado el pasado 27 de Septiembre. El horario se ha señalado, a título de información para cuantos se acerquen por allí, de siete a nueve de la noche, haciéndose excepción para domingos y días festivos en que la sala no abre.

Añadimos que el maestro para esta ocasión, ha puesto a su obra el título general de «Entre el ayer y el mañana». Estamos seguros de un éxito más para Vela Zanetti.

### EL I PREMIO «MARCELIANO SANTA MARIA»

Como ya saben nuestros lectores, en su día fue convocado por el Gobierno civil el I Premio de pintura «Marceliano Santa María», que ha tenido la organización de la Delegación de Cultura. Pues bien, desde ayer y hasta el día 7, las obras concurrentes al premio estarán expuestas en la Casa de Cultura, con horario de visita de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve por las tardes. Los sábados y festivos, la sala permanecerá cerrada.

La misma muestra podrá verse en Galería «Berruete» del 20 de Octubre al 5 de Noviembre. Los horarios de esta sala se señalan de doce a dos (mañanas) y de siete a diez (por las tardes). Los días festivos sólo rige el horario de mañana y los lunes no festivos permanece cerrada la sala.

### MARIA JESUS DE LA CONCHA, EN LAREDO

Nos llega la noticia de que la pintora santanderina, afincada en Burgos abrió ayer, lunes, una muestra de sus obras en Laredo, siguiendo el periplo por tierras cántabras con sus óleos.

En esta ocasión, María Jesús de la Concha usa de la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros de Santander y allí estará hasta el próximo día 15. Como de costumbre auguramos a María Jesús de la Concha un sonado éxito.

## ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA DE LA RESIDENCIA SANITARIA DE BURGOS

La relación numérica de las calificaciones de las pruebas de valoración para el acceso a la Escuela Universitaria de Enfermería quedará expuesta en el tablón de anuncios de las mismas, desde las 16 horas del día 3 de los corrientes.

A las 18 horas del mismo día se procederá a la apertura pública de las plicas en el Salón de Actos de la Escuela.

Los alumnos que actuaron y formaron como testigos al cerrar los sobres que contienen las plicas acudirán a la apertura de las mismas obligatoriamente. A continuación se relacionan los nombres de los mismos:

Srtas. Elena Santamaría, María Teresa Gil, Purificación Moreno, Clara Belén Elosua y Sara Alonso.

LA DIRECCION DE LA ESCUELA

## VENDO O TRASPASO

En el mismo centro de TORRELAVERGA (Santander), LOCAL DE 1.500 METROS, IDEAL PARA CINE, SALA DE FIESTAS, BINGO, CAFETERIA, SUPERMERCADO, ALMACEN, VENTA Y EXPOSICION. Magníficas condiciones de pago a convenir interesados, escribir APARTADO DE CORREOS, 60, SANTANDER. Ref. «TRASPASO»

## EXCURSION PEREGRINACION A ROMA

Organizada por Don Fernando Calvo, Párroco de Santa Agueda, y dirigida por VIAJES ALMIRANTE.

DIAS 12 al 23 de Octubre

Para solicitud e informes:

### VIAJES ALMIRANTE

G. A. T. A 411

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 222970

Avenida Generalísimo, 5  
Teléfono 209840

Avenida Eladio Perlado, 57  
Teléfono 229708

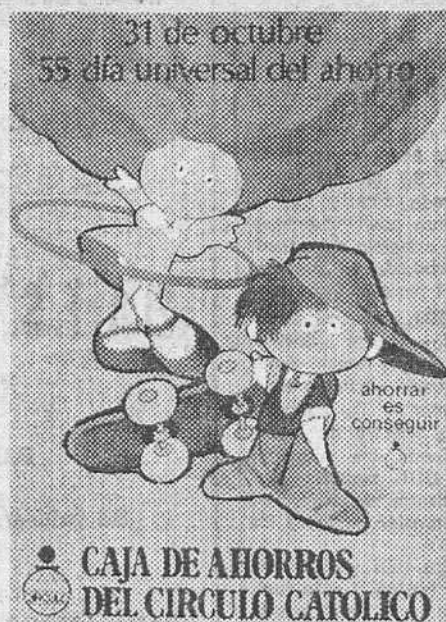
## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, dos interrupciones en el suministro de energía eléctrica el día 3 de Octubre, la primera de 7,45 horas a 8,00 horas y la segunda de 12,30 horas hasta las 12,45 horas aproximadamente, a los centros de transformación denominados:

Calle 11.4, Calle 13.4, Talleres S. G. M., Calle 12, Calle 14, Tecneco, Calle 15, Calle 4.15, Villayuda (Pueblo) y P. Alsina II.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO concede obsequios especiales a aquellos matrimonios, clientes de la Entidad, con cinco años de antelación, que justifiquen cumplir en el año 1979 sus

## «BODAS DE ORO MATRIMONIALES»



# Ayer, huelga en el sector de la Construcción

UGT y USO reiteran su desconvocatoria y garantizan de reintegrarse hoy al trabajo, un salario para el peón de 35.000 pesetas y otras mejoras sociales

**Discrepancias entre las centrales sobre la conveniencia del conflicto, que siguen manteniendo CSUT, SU y CC. OO.**

Ayer hubo huelga en el sector de la Construcción. El conflicto, según fuentes de la Patronal, no alcanzó al resto de la provincia e incluso a varias obras del extrarradio de la ciudad. Según estas mismas fuentes, paró alrededor de la tercera parte de los trabajadores de la construcción en la ciudad, cuyo censo se estima en unas 3.500 personas.

Por su parte, fuentes de CC. OO., afirman que el paro había sido generalizado en la capital.

A lo largo del día y desde las siete y media de la mañana, hubo concentración de trabajadores en el solar del antiguo cuartel de Artillería. La asamblea fue discordante y al parecer, se produjeron malos entendidos entre los trabajadores.

La actuación de los «piquetes informativos» fue eficaz a lo largo de las primeras horas de la jornada de la mañana. Doce personas integrantes de estos «piquetes informativos» fueron detenidos por la Policía, sin que en ningún momento, y según nuestras informaciones, se registraran incidentes de gravedad. Entre los detenidos se encontraba el secretario general de la CSUT don Carlos Goicoechea.

Puestos al habla con la Comisaría General de Policía, se nos informó que las doce personas retenidas habían sido puestas en libertad momentos antes de las seis de la tarde.

El conflicto de ayer registró una clara discrepancia entre las centrales sindicales. UGT, a tra-

vés de un portavoz, de esta central, nos manifestó que la UGT, se ratificaba en el contenido de su nota hecha pública en las páginas de la edición del domingo de DIARIO DE BURGOS y reiterada —según petición de la UGT— en «Hoja del Lunes».

El mismo portavoz de UGT, se lamentó que en la asamblea de los trabajadores de la construcción no se les permitiera exponer los motivos por los que UGT, no estimaba la conveniencia de la huelga; siendo su exposición interrumpida de forma antidemocrática por grupos minoritarios de los trabajadores asistentes a la asamblea.

Por otra parte y según hemos podido saber, un gran número de trabajadores de la Construcción no han percibido sus jornales correspondientes al mes de Septiembre, al haber iniciado la huelga, ayer día uno de Octubre y percibir sus haberes dentro de los primeros días de mes.

Puestos al habla con la CSUT, un portavoz de esta central, nos manifestó que CSUT, SU y CC. OO., mantienen la decisión de permanecer en huelga hasta tanto no cambie la postura de la Patronal. Con relación al paro, afirmó que ha sido generalizado en la capital y que hoy martes, a las siete y media de la mañana habrá una nueva asamblea de trabajadores que se celebrará en el solar del antiguo cuartel de Artillería, en el mismo punto donde han venido celebrándose días pasados. Asamblea —nos dijo— autorizada.

El mismo portavoz nos confirmó que a mediodía de ayer, una comisión de trabajadores en paro visitó al gobernador civil para pedirle la libertad de los doce detenidos, entre ellos el secretario general de la CSUT, don Carlos Goicoechea. Según este portavoz, el gobernador civil dijo que los detenidos lo habían sido por formar parte de «piquetes» y los comisionados mantuvieron la postura de que eran «comisiones» de información, por lo que solicitaban su puesta en libertad.

Los doce detenidos fueron puestos en libertad y según el portavoz de la CSUT, unas tres horas después de lo prometido por el gobernador civil.

## FALSEDADES

La discrepancia existente entre las centrales sindicales sobre la conveniencia o no de la huelga de la Construcción, dió origen a que algunos individuos que afirman defender los intereses de los trabajadores y lo único que hace es defender sus posturas personales, tratan de «justificar» sus decisiones inculcando a nuestro periódico de falsar una nota informativa. Afirman los tales individuos que era falsa la nota hecha pública en DIARIO DE BURGOS, por la UGT, y USO, y aparecida en la sección de «Actividades Políticas y Sindicales», en la que ambas centrales daban a conocer su postura contraria a la convocatoria de la huelga. La afirmación de estos inconscientes es completamente ridícula y de rableta infantil. Bastaba con haber leído la nota, de UGT, y USO, y la que se insertaba a continuación correspondiente a las centrales sindicales CSUT, SU y CC. OO. en la que se daba cuenta que UGT, y USO, habían desconvocado la huelga.

No creemos que las afirmaciones de estos individuos pudieran decidir a los trabajadores a adoptar su postura de huelga. Y no lo creemos por la única y sencilla razón de que los trabajadores no son tontos, como han pretendido considerarnos los individuos creadores de tan gigantesca falsedad.

U.G.T. y U.S.O., DESCONVOCAN LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

Con el ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«UGT, y USO se ratifican en el comunicado anterior en el cual valoraron positivamente el acuerdo de principio del pasado viernes, elaborado en la Delegación de Trabajo»

USO, y UGT, muestran su repulsa por los hechos acaecidos en el día de ayer, lunes donde diversos grupos mediante amenazas e intentos de agresión coartaron la libertad de expresión impidiendo que miembros de USO, y UGT, explicaran sus posturas claramente para una mejor comprensión de todos los trabajadores

Actualmente, UGT, y USO, desconvocan la huelga. Y si la vuelta al trabajo tiene lugar durante el día de hoy, martes, garantizar el poder llegar a un convenio colectivo provincial en base a los puntos siguientes:

—Salario mes peón de 35.000 pesetas brutas, lo cual supone un incremento del orden del 20 por ciento sobre el Laudo anterior.

—Revisión salarial el 1 de Marzo del 80, automática entre el 4 y el 5 por ciento a negociar. Teniendo de esta forma un salario garantizado en Marzo de 36.500 pesetas.

—30 días de vacaciones al año

—Licencia de 15 días por boda, 1 día para cada 10 falleci-

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

EL «MC. C-L», APOYA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

El M. C.-C.-L. nos remite la siguiente nota:

«Ante la convocatoria de huelga de la Construcción hecha por CC. OO. y otras Centrales sindicales el MC.-C.-L. queremos denunciar la actuación de la autoridad gubernativa de detener a doce trabajadores —entre los que se encontraban dos militantes de nuestro partido— cuando éstos se dirigían a las obras a informar de la situación del convenio y de los acuerdos adoptados en una asamblea de trabajadores.

Diffícilmente podemos entender que hechos como estos sucedan en momentos en los que se habla de democracia, y amparados en ello, reprimen a los trabajadores por participar en piquetes informativos, para defender sus reivindicaciones y exigir unas mejores condiciones de trabajo, frente a las ridículas ofertas de la Patronal.

El MC. C-L denunciamos la actuación del Gobierno Civil que una vez más se ha puesto de manifiesto que intereses defiende. A la vez que manifestamos todo nuestro apoyo a la huelga por la conquista de un buen convenio».

MANIFESTACION DE TRABAJADORES DE «CYFISA»

A mediodía del domingo, se

celebró la manifestación autorizada a los trabajadores de la empresa «Calor y Frío Industrial» de Burgos. Participaron unas 75 personas, que portaban pancartas alusivas a reivindicaciones delativas a dicha empresa. Los manifestantes recorrieron las calles de Santander, San Juan, Laín Calvo, Paloma y Plaza del Rey San Fernando. A las 13 horas aproximadamente la manifestación se dispersó sin ningún tipo de incidente, repartiéndose hojas de propaganda por diversos barrios de la capital, en cuyos impresos se reiteraban las peticiones y reivindicaciones formuladas por los trabajadores de «CYFISA».

ASAMBLEA DEL SINDICATO DE JUBILADOS DE CC.OO.

Comunicado del Secretariado de Pensionistas y Jubilados del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de Comisiones Obreras de Burgos, convoca a todos sus afiliados y simpatizantes, que el próximo Jueves 4 de Octubre, asistan a la Asamblea general que se celebrará a las once y media de la mañana en el salón de actos del edificio de la antigua AISS calle San Pablo núm. 8, para tratar asuntos de interés, relacionado con la petición de aumento de las pensiones aprobados en la asamblea anterior, y de las resoluciones tomadas por el Consejo de la Federación estatal, celebrado el día 21 de Septiembre en Madrid, al que asistieron representaciones provinciales y regionales de toda España.

Lea Vd. siempre Diario de Burgos

## GOBIERNO CIVIL

### Sanciones

Por obstrucción a la función pública, mediando amenazas e insultos, a la vez que oposición a los trabajos de amojonamiento previos a la ocupación de las fincas comprendidas en la concentración parcelaria de las fincas comprendidas en la concentración parcelaria de Melgar de Fernamental, considerada de gran interés para la colectividad y oportunamente aprobada tras ser

complimentados los trámites preceptivos correspondientes, este Gobierno Civil ha impuesto las siguientes sanciones a los vecinos de aquella localidad, que se relacionan:

CC.N 25.000 PESETAS

Don Teófilo Calvo Ramos.

Doña Victoria Calvo Pérez.

Don Avelino Cuesta de la Cadera.

CON 2.000 PESETAS

Doña Consuelo Becerril González.

Doña Gaudosía Zorita Ramos.

Don Alonso Arias Arias.

Don Patricio Becerril González.

Don Dionisio Villasana Arroyo.

Don José Villasana Calvo.

Don Félix del Río González.

Doña Julia del Río González.

Doña Pilar Rodríguez Calle.

Doña M.ª Rosario Vargas Polo.

Don Juan Zorita Rodríguez.

Doña Victorina Arroyo Martín.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

Burgos, primero de Octubre de 1979.

El gobernador civil

## Comienzo de las clases en el Colegio Nacional «Juan de Vallejo»

Se pone en conocimiento de los padres o tutores de niños nacidos en 1974 (es decir, con cinco años cumplidos o que les cumplan antes del 31 de Diciembre de 1979), y que tienen hecha la inscripción en el Colegio Nacional «Juan de Vallejo», que el próximo jueves, día 4, comenzarán las clases a las diez de la mañana.

Oportunamente y, mediante otra nota oficial, se indicará el comienzo de las clases para los escolares nacidos en 1976

## REPRESENTANTE

PARA CAPITAL Y PROVINCIA PRECISA FABRICA DE PERFUMERIA.

NECESARIO ESTE INTRODUCIDO EN EL RAMO Interesados, llamar a Sr. Jornet, Hotel Condestable. Teléfono 20 06 44, día 3 de Octubre de 8 a 9 horas. A. M. para concretar hora entrevista.

## GLAXO, S. A.

LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

PRECISA PARA SU FACTORIA EN

ARANDA DE DUERO

### 1) MAESTROS INDUSTRIALES

(RAMA QUIMICA)

CON EXPERIENCIA EN INDUSTRIA DE PROCESOS QUIMICOS.

(Referencia: Aranda número 1.768)

### 2) A. T. S., GRADUADO SOCIAL o ASISTENTE SOCIAL

(AMBOS SEXOS)

PARA SU DEPARTAMENTO DE PERSONAL

Se valorarán conocimientos de nóminas y seguros sociales.

(Referencia: Aranda número 1.770)

PARA AMBOS PUESTOS SE REQUIERE:

- Personas dinámicas, organizadas y con capacidad de mando.
- Condiciones económicas a convenir, según valía.

Interesados, escribir adjuntando «curriculum vitae»:

GLAXO, S. A.

APARTADO DE CORREOS 183

ARANDA DE DUERO (BURGOS)



# LA GRAN FERIA PERMANENTE DEL TRESILLO

Ofrece a nuestra ciudad...



## XXII FERIA INTERNACIONAL DEL MUEBLE DE VALENCIA

Antes de hacer su presentación en la

PRESENTAMOS LAS ULTIMAS  
NOVEDADES DEL MERCADO INTERNACIONAL EN EXCLUSIVA  
DEL MUEBLE TAPIZADO

¡¡ CONOZCALOS ANTES QUE NADIE EN EXCLUSIVA !!

**LA FERIA DEL MUEBLE YA ESTA EN NUESTRA CIUDAD**

AVDA. GENERALISIMO, 8  
MARTINEZ DEL CAMPO, 4

**BURGOS**



Continúan las actuaciones del grupo de danzas burgalesas del Circulo Católico de Obreros

Este año están siendo numerosas las actuaciones de este grupo de danzas burgalesas en toda nuestra Península y en especial, en la provincia.

El pasado día 29 se desplazó a Arlanzón, donde tuvo lugar una gran actuación de danzas y jotás en una plaza de la villa.

El día 30, su punto de destino se centró en Poza de la Sal, villa de excepcional importancia histórica dentro de la Bureba, con su imponente castillo y su industria de la sal, que sigue en el día con los mismos procedimientos que implantaron los romanos. La antigua Flavia Augusta tiene sus danzas típicas y sus costumbres tradicionales, de ahí que tras un amplio repertorio interpretado en la plaza de la villa, se llevase a cabo el «Baile de Boda», tradicional en Poza.

Es costumbre de la villa cuando se celebra una boda, que, después de la ceremonia religiosa, vayan los invitados a la casa de los novios, donde son obsequiados por éstos. A continuación se forma en la calle una gran rueda por los amigos y amigas de los desposados, y agrupadas a su alrededor se sitúan las mujeres del pueblo cantando canciones alusivas al matrimonio, acompañándose con panderetas y almídecas.

Por la tarde tuvo lugar una exhibición folklórica en el salón de actos del Circulo Católico de Obreros.

Queremos agradecer por medio de estas líneas, la gran acogida dispensada y los numerosos trofeos que han concedido a este grupo de danzas burgalesas del Circulo Católico de Obreros.

THOTE WEARING

MIKALOR

CALIDAD Y SERVICIO EN

- Abrazaderas.
- Arandelas elásticas.
- Anillos de seguridad.
- Pinzas.
- Pasadores elásticos.
- Tuercas mariposa.
- Tornillos, espárragos "Allen".
- Llaves "Allen".
- Todo tipo de sujeciones rápidas.

EXIJA CALIDAD "MIKALOR"  
CONSULTENOS: ALMACENES ZONA NORTE  
PALACIO, 14 - TELEFONO 215400  
SAN SEBASTIAN

Continúan los asesinatos terroristas en las Vascongadas

Muerte de un inspector de Policía en un enfrentamiento confuso con fuerzas de la Guardia Civil

Bilbao (Efe). — El jefe de la Policía Municipal de la localidad vizcaína de Amorebieta fue muerto en atentado, cuando en la tarde del domingo se disponía a subir en su automóvil, después de salir del frontón en Alai de Guernica.

Alfonso Villarín Doce, de 49 años, casado, fue abordado por tres individuos encapuchados y portando armas. Cuando el jefe de la Policía Municipal iba a montar en su coche uno de los individuos se le acercó y le disparó con su arma.

Inmediatamente después los desconocidos se dieron a la fuga.

El señor Villarín, que resultó mortalmente herido, recibió nueve impactos de bala. Poco después fue llevado al depósito judicial de Guernica.

Se da la circunstancia de que los autores del atentado tuvieron que empujar el vehículo para ponerlo en marcha.

POLICIA MUERTO EN TIROTEO

San Sebastián (Efe). — Un policía ha resultado muerto y otro policía y un guardia civil heridos en el transcurso de un tiroteo registrado esta madrugada en las proximidades de la avenida Infante don Jaime de la capital donostiarra.

Sobre las dos y media de la madrugada de hoy se escucharon unos disparos en la zona del barrio del Antiguo y en las proximidades de la avenida Infante don Jaime y Comandancia de la Guardia Civil.

Dos servicios independientes de la Guardia Civil y Policía acudieron al lugar, de donde procedían los disparos, con el fin de esclarecer lo ocurrido.

EXPLICACION DEL SUCESO

San Sebastián (Efe). — En relación con el suceso ocurrido en San Sebastián, en el que resultó muerto un inspector de la Policía y otro gravemente herido, así como un miembro de la Guardia Civil, leve, fuentes competentes señalaron a «Efe» que los hechos ocurrieron de la siguiente forma:

El gobernador civil había acudido a la Comandancia de la Guardia Civil a cenar con los mandos de la misma. Dos de los inspectores de escolta, que observaban los alrededores del lugar, se desplazaron hacia la calle Brunet, en donde habían apreciado la existencia de un

coche parado con las luces encendidas. Comprobaron que no había nadie en su interior, pero vieron que un poco más adelante había otro coche con varias personas dentro, por lo que procedieron a acercarse al mismo, con las lógicas precauciones, para identificarlo portando el arma reglamentaria en la mano y la placa insignia en la otra. En ese momento, quienes estaban dentro del coche que resultaron ser miembros de la Guardia Civil en servicio de protección de su acuartelamiento, situado en las proximidades, al ver acercarse a dos individuos pistola en mano, abrieron fuego contra ellos con el triste resultado antes apuntado.

Las mismas fuentes indican que no parece estar aclarado cómo se produjeron las lesiones al guardia civil, puesto que las armas recogidas a los dos inspectores tenían la carga com-

pleta y sin signos de haber sido disparadas.

MUERTO POR ARMA DE FUEGO

Guecho (Vizcaya) (Efe). — Pedro Goiri Rovira, de 23 años, empleado del bar «La Pianola» de Las Arenas (Guecho) resultó muerto en la madrugada del domingo al disparar contra él uno de los dos individuos que habían penetrado en el establecimiento, al parecer con intención de robar.

El señor Goiri fue trasladado al hospital civil de Bilbao, donde ingresó cadáver. Había nacido en Santurce (Vizcaya), estaba casado y tenía un hijo de medio año de edad, que se encuentra ingresado por enfermedad en la Ciudad Sanitaria de Cruces-Baracaldo.

PERSISTE LA SUMA GRAVEDAD DEL EX-ALCALDE DE BEDIA

Bilbao (Efe). — El estado de José María Uriarte Alzaga, ex-alcalde de Bedia, «sigue estacionario dentro de la suma gravedad», según se ha informado a «Efe».

DETENCION DE CINCO «GRAPOS»

Bilbao (Efe). — Cinco personas han sido detenidas por la Policía en Vizcaya, como integrantes de un presunto comando de los «grapos», según una nota hecha pública por el Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

LA CUENTA DE LA VIEJA SUPERMERCADO DEL MUEBLE

DE CALLE MADRID, 76

LE HABLA DE PRECIOS

- 1.º Si el PRECIO DE FABRICA o coste de un tresillo es de ... .. 4 pesetas  
Y los gastos de transporte desde fábrica, renta de locales de venta, energía eléctrica, personal de ventas y entregas, Impuestos, etc. .... 1 peseta  
Sale un precio final VENTA AL PUBLICO de ... .. 5 pesetas
- 2.º Si le venden a PRECIO DE FABRICA cuatro pesetas, le están dando DUROS A CUATRO PESETAS. Imposible es un TRUCO.
- 3.º Si le venden a CINCO PESETAS, le están dando DUROS A CINCO PESETAS. O sea, le venden como TODOS LOS COMERCIANTES normal.
- 4.º No tenemos FE en los GRANDES DESCUENTOS.
- 5.º Conclusión, que NADIE DA DUROS A CUATRO PESETAS, porque se ARRUINARIA.

ASI PENSAMOS EN EL

SUPERMERCADO DEL MUEBLE

DE CALLE MADRID, 76

VISITENOS, TENEMOS UN GRAN SURTIDO



# Felipe González ejercerá su cargo sólo durante cuatro años y con autoridad

## Llamada de Carrillo a la unidad de socialistas y comunistas

### Unas 30.000 personas asisten a un mitin de Blas Piñar, en Valencia

Madrid. (Efe.)—Los socialistas denunciamos la violencia criminal de «ETA», que amenaza la reconquista de la libertad. La «ETA» no quiere estatuto ni otros caminos que supongan la recuperación de la libertad del País Vasco por la vía democrática.

Con estas palabras se expresó Felipe González refiriéndose a la violencia como una de las causas que ponen en peligro a la democracia española. En el discurso pronunciado en el acto de clausura del Congreso extraordinario del PSOE, que finalizó a las dos y media de la madrugada. Al terminar, los congresistas, puestos en pie y puño en alto, entonaron la Internacional.

«No me refiero —dijo en su discurso— a una violencia abstracta ni retórica sino a una violencia que tiene nombres y apellidos y que amenaza a cualquiera de los que estamos aquí o a cualquier ciudadano de uniforme o de paisano». Los socialistas vamos a apoyar los Estatutos de la autonomía, que es una operación histórica, delicada y difícil, cuyo objetivo es la unidad y solidaridad de todos los pueblos de España. «Llegará el 25 de Octubre pese a los violentos terroristas y pese a los violentos golpistas», añadió el secretario general del PSOE.

Denunció, asimismo, la «violencia criminal de los «Grapos». Queremos que se aclare y que se diga qué hay detrás de ellos, porque los socialistas estamos contra la violencia que se reclama de izquierdas, del mismo modo que estamos contra la violencia fascista». A continuación Felipe González dijo que esta violencia requiere soluciones políticas y sociales, pero también, enfatizó, medidas policiales y recordó la gestión de Aznar, que combatió con toda energía a quienes combatieron los primeros momentos de la República.

En otro orden de cosas el líder socialista se refirió en su discurso a la crisis que atraviesa la sociedad española. «La crisis —dijo— va a ser larga en lo económico y en lo político; la crisis no se va a superar fácilmente».

En otro momento de discurso Felipe González dijo que con la nueva ejecutiva recomienza el partido sus trabajos.

Refiriéndose al centenario del Partido destacó el valor de la libertad para los socialistas, recordando unas palabras escritas por Largo Caballero en 1945 a los trabajadores y dedicó un recuerdo especial a los muertos y presos de la historia del PSOE.

Afirmó que la situación sindical es más difícil que en los años 30 porque hay dos organizaciones políticas y sindicales en la izquierda que configuran una nueva realidad.

#### «VOY A EJERCER EL CARGO CON AUTORIDAD»

Madrid (Colpisa). — Treinta y siete años, Felipe González, «Isidoro» para los que se jugaban el tipo en la clandestinidad, consiguió ser por primera vez secretario general del PSOE en Octubre de 1974 y ahora recupera el cargo. Juntos meses en blanco desde el 18 Congreso y en la noche del sábado, de

nuevo alcanzó la Secretaría.

«Si salgo elegido —decía Felipe González el miércoles pasado— en un almuerzo con periodistas —os prometo que voy a ejercer, por primera vez, de secretario general; con autoridad, implantando disciplina, y en el partido se va a tener que hacer lo que yo diga». Y va a luchar también —lo prometió ese mismo día— contra la corrupción de algunos cargos del partido, que cobran sueldos de Estado por dos o tres partes. Y va a tomar decisiones, y obligar a que se cumplan, aunque «sin caer en el dictatorialismo». Y también va a enviar a la gente a viajar, como ha hecho él, para que se den cuenta de cómo funciona el socialismo en otros países, en qué errores no hay que caer y qué buenos ejemplos se pueden sacar de ellos. Es un entusiasta de la socialdemocracia sueca y ha pasado gran parte del verano, solo, con una pequeña maleta por todo equipaje, recorriendo Europa y América.

También dijo el miércoles algo importante: «No voy a ser secretario general del partido más de cuatro años», y nos puso a todos de testigos para sus palabras.

Felipe González, sin embargo, le vemos el mismo defecto que a otros muchos políticos: es incapaz de prescindir de sus amigos, aun cuando estos amigos le puedan causar enfrentamientos con otras personalidades socialistas o con la propia base.

¿Y su relación con Suárez? Son parecidos el presidente del Gobierno y el líder de la oposición en muchas cosas: jóvenes los dos, se crecen ante la adversidad, muy convincentes en el diálogo, con sentido del humor, brillantes en sus exposiciones. Cuenta Suárez que Felipe González en una ocasión le dijo: «Cuando ya no estás en la Moncloa diré que eres el mejor presidente que pudimos tener». Se han visto solamente las veces que se ha publicado en la Prensa —nunca nos hemos entrevistado a escondidas, como otros— confesaba hace días Felipe González —aunque mantienen un contacto muy habitual a través del teléfono. Se caen mutuamente bien, no pueden ocultarlo y ese caerse bien es lo que ha hecho aumentar la idea de que Suárez esperaba ardientemente que Felipe González saliese elegido como nuevo secretario general del PSOE. Aunque en campos contrarios, y rivales políticos, sus relaciones son cordiales.

La primera vez que se vieron fue cuando Suárez acababa de llegar a la presidencia y Felipe González era el líder de un partido todavía ilegal. La entrevista fue en casa de Joaquín Abril Martorell, hermano del actual vicepresidente Felipe trataba a Suárez de usted, y éste le pidió que pasasen al tuteo. Y mientras tomaban un «whisky» y unas almendras de aperitivo, Suárez le contó sus proyectos de reforma política. Y respondió Felipe González «Eso que me has contado no te lo creo ni tú». Semanas después, su partido se inscribió legalmente en los registros del entonces Ministerio de la Gobernación. Y meses después, Felipe González se convertía en el líder de la oposición. Y de nuevo es líder de la oposición, después de cuatro meses de paréntesis.

Pilar CERNUDA

#### DISCURSO DE CARRILLO

Madrid. (Efe.)—Una insistente llamada a la unidad entre socialistas y comunis-

tas, la explicación de la política sindical de Comisiones Obreras, la referencia a la crisis de confianza de los españoles en el momento actual, las críticas a UCD, a Gobierno y a su plan económico y la condena del terrorismo fueron los puntos esenciales del discurso de Santiago Carrillo en la fiesta del PCE.

«No tratamos —siguió— de hacer una causa común en la izquierda para ir al Gobierno, pero sí de establecer una estrategia para ir contra el paro y ayuda a la agricultura y a la pequeña y mediana empresa y para que la inversión pública lleve a miles de trabajadores. Una estrategia —matizó— que no espere a más adelante».

Sobre las declaraciones últimas de ciertos militares referidas a la «salud de España», Carrillo dijo: «Últimamente toda clase de médicos y hasta de curanderos políticos se inclinan sobre los males de nuestro país y diagnostican, recetan y algunos hasta se pronuncian por operaciones traumáticas, pronosticando que España se encuentra gravemente enferma, al borde de la tumba... y para algunos de ellos la responsabilidad de todos esos males se debe a la democracia. Hay paro, hay crisis y hay pornografía por la democracia. La culpa es que, al parecer, somos un pueblo de buenos soldados para aquellos que no quieren enterarse de que, antes que nada, somos un pueblo de ciudadanos».

Condenó tajantemente el terrorismo y se refirió también a que es únicamente la Policía quien debe perseguir a los terroristas, para la que pidió mayores medios y mejor entrenamiento, pero rechazó la intervención de otras fuerzas porque no llevarían a la larga a otra contienda civil.

En cuanto al Gobierno, del que dijo que no sirve porque entre otras cosas no infunde confianza al pueblo, le acusó de no utilizar los recursos adecuados para luchar contra el terrorismo y afirmó que si hubiese hombres de izquierdas en el Gobierno quizá esa lucha sería mucho más eficaz.

Después se refirió al partido en el poder, con el que dijo tener graves diferencias y manifestó que los comunistas no van a «aceptar el chantaje de la política de UCD, por el hecho de que haya detrás graves amenazas», aunque no aclaró cuáles eran tales amenazas.

Carrillo habló ante un público enfervorizado que llenaba el pabellón de los hexágonos de la madrileña Feria del Campo.

#### MITIN DE BLAS PIÑAR

Valencia (Efe). — «UCD con su teoría del voto útil, del voto eficaz, ha contribuido a que en España haya mucho más miedo y sea más abundante el paro», dijo Blas Piñar, líder de Fuerza Nueva, en un mitin celebrado ayer en la plaza de toros de Valencia, que registraba un lleno total en los graderíos y arena, calculándose en unas treinta mil personas los asistentes a la concentración.

Si nos unimos, toda la montaña de UCD y el consenso va a desaparecer de España y haremos de ésta una Patria única, grande y libre», añadió.

El dirigente de F. N., fue interrumpido por las ovaciones y los gritos de adhesión de la gente que llenaba a plaza de toros, en su sesenta por ciento jóvenes menores de 20 años.

Señaló la importancia del valor testimonial de su presencia en el Parlamento, y que un partido, con un solo parlamentario, llenaba la plaza de toros de Valencia, lo que hablaba bien de su calidad. «A ver si UCD —dijo— es capaz de llenar la plaza. UCD no sale a la calle para nada».

Al hablar del mundo laboral, Blas Piñar significó que sólo un siete por ciento de la población activa estaba inscrita en centrales marxistas y que nadie pagaba sus cotizaciones, «y creo que ni Marcelino Camacho lo hace».

«Con Franco —dijo— no había tanto paro, ni tanto odio, ni tanta hambre. No había tampoco tantos piquetes informativos que «sacuden» y obligan y amenazan. Tenemos que salir a la calle a defender nuestra libertad y nuestros derechos frente a la dictadura del proletariado».

#### SOBRE «LO QUE DIJO» ALFONSO GUERRA

Madrid (Efe). — «No me cabe en la cabeza que el señor Guerra haya hecho tan grave afirmación como un mero exabrupto», manifestó a «Efe» el secretario general de UCD y ministro de Relaciones con las Cortes, Rafael Arias Salgado, en respuesta a una pregunta sobre la insinuación hecha por Alfonso Guerra en el sentido de que el presidente Suárez podría subirse a la grupa del caballo del general Pavía si éste entrase en las Cortes.

«Tengo necesariamente que pensar —añadió— que el secretario general del PSOE, señor González, conocía tal afirmación, tanto más cuanto que el señor Guerra la ha reiterado. Por lo tanto le alcanza la responsabilidad de una acusación tan intolerable como injusta e infundada sobre el presidente constitucional de España y protagonista de un proceso de transición democrática ejemplar».

«Ello es y será así —subrayó— hasta que el señor González desautorice pública y expresamente al señor Guerra, que es su vicesecretario general».

«Debería interrogarse al secretario general del PSOE sobre si el señor Guerra no ha puesto en sus manos las riendas del caballo del general Pavía. Tratar de desprestigiar, en estos términos, a las instituciones democráticas, como lo es un presidente constitucional con casi siete millones de votos detrás, es efectivamente, encaminar y espolear al caballo hacia sus nefastos fines históricos».

«El caballo del general Pavía —terminó— tiene unas causas, y, entre ellas, no es la menos importante la demagogia, la irresponsabilidad en los comportamientos públicos y un consistente doble lenguaje que nadie se cree ya que sea espontáneo, en función de las características del personaje que habla».

#### AUTORIDAD PARLAMENTARIA

Madrid (Efe). — Esta semana sólo celebrará sesión plenaria el Senado, ya que el Congreso, según acuerdo tomado por la Mesa y la Junta de portavoces, no celebrará plenos la primera semana de cada mes.

Sin embargo, el Congreso dedica dicha semana a trabajos de Comisiones y ponencias de la Cámara.

## Los presupuestos del Estado

(Viene de primera Pág.)

a favor de la inversión pública en detrimento de los gastos consuntivos y dentro de aquella, primando la inversión productiva y generadora de empleo.

Tercero. — Incremento moderado de la presión fiscal y plena utilización de los incentivos fiscales a la inversión.

Cuarto. — Consecución de determinados objetivos de financiación tanto del sistema de la Seguridad Social como de protección al desempleado.

Las características básicas del presupuesto de 1980 son: Primera. — Contención del déficit presupuestario en los límites previstos en el programa económico: el déficit presupuestario en los límites previstos en el programa económico: el déficit del presupuesto de 1980 se eleva a 290.000 millones de pesetas, inferior a la cuota prevista por el programa económico. En el déficit del Estado va incluida la masa adicional de recursos puestos a disposición del desempleo, Seguridad Social, INI, sectores en crisis y Ayuntamientos.

Segunda. — Desaceleración del gasto público corriente: el gasto corriente ajustado del presupuesto de 1980 crea en un 16,6 por ciento inferior al previsible crecimiento del producto interior bruto nominal. Para llegar a este objetivo se han adoptado medidas en estos aspectos.

a) Gastos de personal: el incremento de la masa salarial será del 12,5 por ciento; congelación de plantillas y previsión de un régimen de incompatibilidades en el desempleo de empleo en cualquiera de las administraciones públicas.

b) Gastos de funcionamiento: Aplicación de una estricta revisión de recursos por los Ministerios, de forma que el crecimiento global sólo sea del 1,9 por ciento.

Tercera. — Consolidación del esfuerzo inversor y reasignación de recursos.

Consolidación: Las operaciones de capital ajustadas del Presupuesto de 1980 se incrementan en un 17,5 por ciento sobre las del año anterior, absorbiendo y consolidando los distintos fondos de naturaleza coyuntural creados por el presupuesto de 1979, por un importe de 104.000 millones de pesetas.

Reasignación de recursos: Se ha dado preferencia a las inversiones de carácter directamente productivo y las generadoras de empleo y los ritmos más significativos del incremento se producen en los Ministerios de Industria y Trabajo.

Como partidas más significativas destacan: 40.000 millones para el INI; 20.000 millones para la reestructuración de los sectores na-

val y siderúrgico; 10.000 millones a la incentivación de puestos de trabajo, especialmente en programa en unión con la pequeña y mediana empresa; 20.000 millones de distintos Ministerios que sustituyen al anterior Fondo de compensación interterritorial.

Cuarta. — Incremento en la financiación estatal de la Seguridad Social y en los recursos puestos a disposición de la protección del empleo y los desempleados. La aportación estatal pasa de 86.000 millones a 144.500 millones.

El Estado, de acuerdo con el compromiso del programa económico de financiar el 40 por ciento de los gastos generales por las prestaciones para los desempleados, consigna en su presupuesto 80.000 millones de pesetas —20.000 millones más que en 1979—.

Quinta. — Presión fiscal: Los ingresos previstos por el Estado en 1980 se estiman en 1.993.000 millones de pesetas, lo que representa un crecimiento del 23,9 por ciento con relación a la recaudación prevista para 1979.

La presión fiscal ejercida por el Estado se prevé se sitúe así en el 12,41 por ciento, lo que representa un incremento de 0,43 puntos respecto a 1979, en coherencia con las previsiones del Gobierno de procurar una mayor justicia fiscal sin constituir un factor distorsionante de la economía de las familias de las empresas.

Los ingresos impositivos ascienden en 1980 a 1.680.460 millones de pesetas, es decir, el 84,4 por ciento del conjunto de ingresos. Para la imposición directa se prevé un crecimiento del 19,4 por ciento respecto a la recaudación de 1979, desglosado lo previsto para 1980 de la siguiente forma: Impuesto sobre la renta de las personas físicas, 639.400 millones; Impuestos sobre sociedades, 160.610 millones; Impuesto sobre sucesiones, 20.630 millones; e impuestos extraordinarios sobre el patrimonio, 18.600 millones.

La imposición indirecta crecerá en un 24,9 por ciento, correspondiendo el concepto de mayor importancia cuantitativa al impuesto sobre el lujo con 266.000 millones, seguido del impuesto sobre el tráfico de empresa, con 165.500 millones de aduanas, 132.400 millones, y transmisiones patrimoniales y actos jurídicos, 108.800.

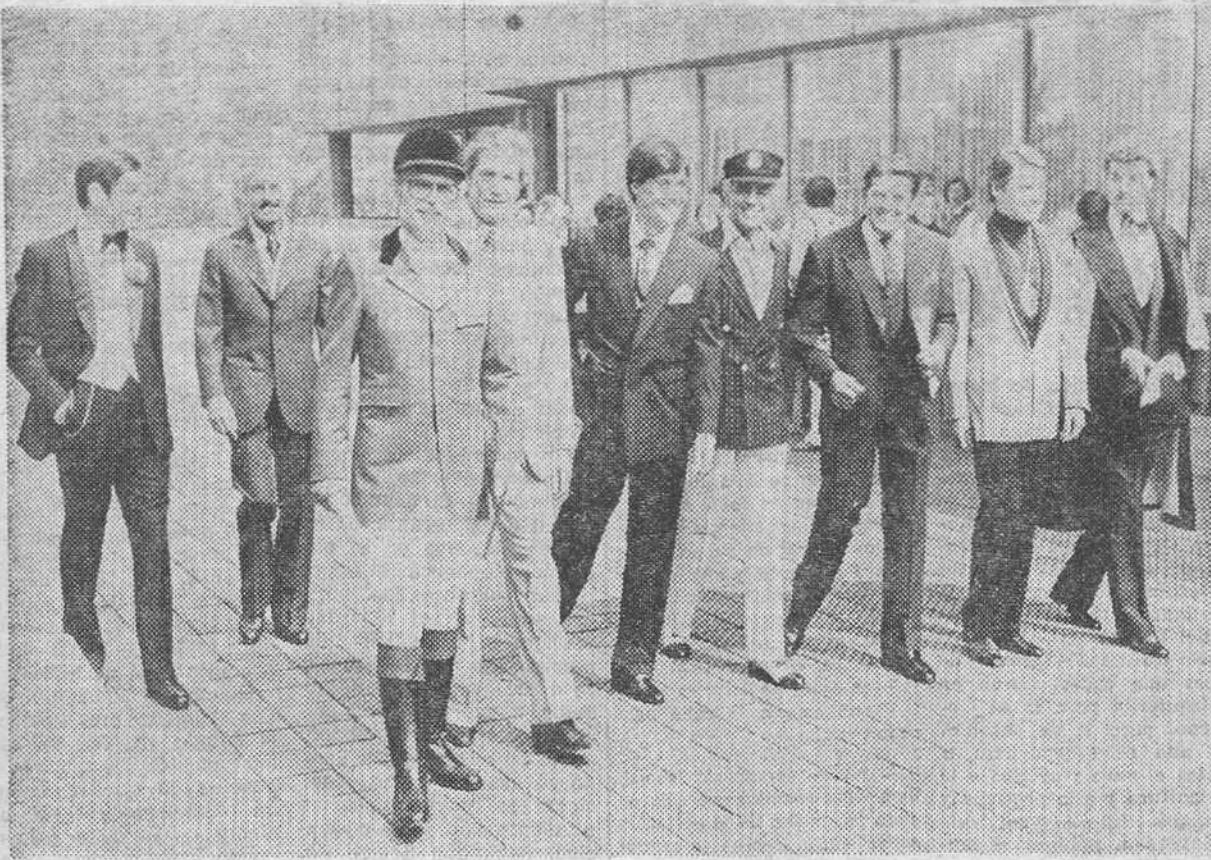
Los presupuestos de la Seguridad Social serán presentados por el titular de dicho Departamento. Este año no han sido presentados conjuntamente por el ministro de Hacienda como ocurrió el año pasado, siendo titular el señor Fernández Ordóñez.

Los presupuestos de la Seguridad Social se estima que serán de 77 billones de pesetas con lo cual los presupuestos generales del Estado y Seguridad Social, darían una cifra de casi cuatro billones de pesetas para el año 1980.

## ASAMBLEA DEL PROFESORADO ESTATAL

EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA (STEB-UCSTE) convoca a los profesores de la enseñanza estatal de todos los sectores a una Asamblea que se celebrará el próximo miércoles, día 3, a las 7.30 de la tarde en los locales de la AISS (calle San Pablo) con el objeto de tratar sobre los problemas derivados de la reducción del cupo de profesorado.





Munich (DaD). — La tónica dominante de la moda masculina de 1980 serán los hombros más anchos y el tallo más estrecho que hasta ahora. Durante el Congreso Mundial de Sastres a Medida, que está desarrollándose en Munich (República Federal de Alemania) se celebró el desfile de moda que recoge la fotografía. En Colonia se ha celebrado recientemente la vigesimocuarta Semana Internacional de la Moda Masculina, en la que han estado presentes 914 firmas de 39 países diferentes. — (Foto DaD-Fritz).

## UN HERMANO DEL PRESIDENTE PANAMEÑO ES POLICIA EN LA ZONA NORTEAMERICANA DEL CANAL

- El Cuerpo al que pertenece desaparecerá según lo estipulado en los tratados que negoció el presidente Royo

Ricardo Rafael Royo no es un simple policía que trabaja en la zona del Canal de Panamá administrada por el gobierno estadounidense... es hermano del actual presidente panameño Aristides Royo.

Ingresa a la policía norteamericana de la zona con el primer grupo de panameños, el 22 de Octubre de 1964, diez meses después de los incidentes que el nueve de Enero de ese año dejaron un saldo de veinte muertos, por choques de estudiantes panameños con el ejército estadounidense.

Con 42 años de edad, Ricardo cuenta con una extensa hoja de servicios prestados en la policía zoneta.

A pesar de que su hermano Aristides fue miembro del equipo panameño que negoció los nuevos tratados del Canal, ello no alteró su ritmo de rendimiento y el respeto y las consideraciones hacia su persona se mantuvieron igual.

El hermano del presidente Royo ha trabajado en el Escuadrón «D», grupo al que pertenece William Drummond, policía norteamericano que se convirtió en uno de los más feroces opositores de los Tratados Torrijos-Carter.

«No he tenido problemas con Drummond», dijo Ricardo, «el es bastante campechano y todo le causa risa».

Ricardo hizo sus estudios secundarios en la Escuela de Balboa de la zona del Canal. Está casado con la profesora Vilma Rivera, quien trabaja como profesora de español de la Escuela Secundaria de Balboa.

Los esposos Royo tienen cinco hijos, de los cuales hay una pareja de mellizos.

### CUESTIONES FAMILIARES

Explicó el policía zoneta panameño que aunque a simple vista se piense que su trabajo es apacible, en varias ocasiones ha tenido que afrontar momentos difíciles y de gran tensión.

Durante un choque de un tren con un autobús de pasajeros, hace varios años, en el «Cruce de Diablos», zona del Canal, Ricardo accedió al rescate encontrando gente que gritaba de histeria. Nueve muertos fue el saldo de esta tragedia y a varias personas les amputaron partes de sus miembros.

En otra ocasión —relata el policía Royo— fue en auxilio de un grupo de personas que se accidentó cuando un autobús, que viajaba a excesiva velocidad por el «Puente de las Américas», perdió el control y se precipitó a tierra.

«Tuve la macabra experiencia de poder observar tendidos sobre el césped los cadáveres de 43 panameños que murieron en este accidente», enfatizó.

Ricardo Royo, quien no ve muy frecuentemente a su hermano Aristides, tiene el mismo timbre de voz que su hermano y esto le ha causado varios chascos.

«Jamás pensé que mi hermano fuera presidente de Panamá». Al conocer la noticia de que Aristides había sido sugerido el año pasado para el cargo de primer mandatario por

el general Omar Torrijos, mi reacción fue normal», explicó Ricardo, pero agregó que esto le causó un profundo respeto y admiración por su hermano menor.

El policía zoneta dijo que no habla de política con su hermano Aristides: «sólo cuestiones familiares».

Ricardo piensa que su hermano como presidente está haciendo una magnífica labor.

Se declara partidario de los Tratados del Canal que su hermano negoció, pues dijo que son un beneficio para su país.

Preguntado qué haría ahora que desaparecerá la policía zoneta, contestó que piensa jubilarse, ya que cuando la policía de la Zona del Canal pase a Panamá él tendrá 25 años de servicios, aunque le interviene la posibilidad de seguir trabajando con la Comisión Panameña de la Vía Interocéánica.

Royo dijo, por otra parte, que nunca se ha visto involucrado en incidentes panameños —norteamericanos. Sólo ha actuado en casos de accidentes de tránsito donde han estado involucrados panameños o cuando ha tenido que arrestar a conductores ebrios.

Al preguntársele si se siente menos panameño por trabajar para la policía norteamericana, Royo respondió que por el contrario, se siente orgulloso de ser uno de los primeros panameños en ocupar un puesto en la Zona del Canal.

(Fiel. Servicios Especiales EFE-ACAN)

Lea Vd siempre

Diario de Burgos

## ¿De qué pie cojea el nuevo curso que acaba de comenzar?

- El bilingüismo de Vascongadas, Cataluña y Galicia plantea muchas dificultades a los profesores
- Los padres deben pronunciarse sobre las clases de religión, decir sí o no en el centro de enseñanza de sus hijos
- Suben las cifras de paro entre los nuevos profesores de EGB

Por D. J. RIOS

Un nuevo curso está en marcha —porque así lo ordena y manda el calendario. Otra vez 6.000.000 de chavales se han levantado más temprano, se han cogido las carteras y han vuelto a la escuela. Sobre ellos —y sin que apenas se den cuenta— se asoma la nube gris de los muchos problemas que nadie ha resuelto aún.

FALTAN MESAS Y PUPITRES

A muchos colegios de nueva construcción les ha sorprendido la fecha del comienzo de clases

con el techo y las paredes, pero vacíos. En estas condiciones las clases no se han podido empezar. ¿A qué se debe esta falta de previsión? ¿Se está tratando de ensayar una nueva pedagogía en la que los alumnos deben permanecer en posición vertical?

LIBROS: SE TRATA DE ELIGIR LOS MEJORES

Parece que hemos dejado atrás los conflictos y entramos en una fase de estudiar el asunto seriamente.

Existen libros de texto que responden completamente a los contenidos que se exigen y están —además— elaborados con una pedagogía eficaz.

Los padres deben conocer estos textos, ahí está la clave, para poder opinar —a través de la asociación de padres del colegio— sobre la conveniencia de un texto u otro. Este es un principio que garantiza la libertad de enseñanza en la práctica y que puede alejar la amenaza del texto único, una imposición que uniforma el pensamiento y coarta la libertad de ideas.

CLASES DE RELIGION: ¿SÍ, O NO?

Después de dar el asunto muchas vueltas se ha llegado a esta conclusión: en Preescolar y EGB, la enseñanza de la Religión y Moral católica se impartirá en todos los centros de enseñanza estatales y no estatales, como una materia ordinaria.

Los padres o tutores, —en uso de libertad— podrán hacer constar personalmente o por escrito su decisión de que el alumno asista o no asista a estas clases. Esta decisión se hará constar al ingresar el niño en el centro, y en esta ocasión, al comienzo del curso, es decir, ahora.

En los cursos de BUP y Formación Profesional se podrá elegir entre el estudio de Religión y Moral Católica y el estudio de Ética y Moral.

Es este el momento crucial para la intervención de los padres: será la fuerza de su decisión la que permitirá que sus derechos sean escuchados o no.

Los esposos de casi todas las diócesis están dando a conocer el modo adecuado de actuar de los padres, y quien se encuentra con dudas, puede consultar en el Episcopado de su zona.

ALUMNOS: SIN PLAZA, AUN

Titulares de periódico anuncian día tras día a falta de plazas —300 niños mal escolarizados en Galicia, 320 sin plazas en Fuenlabrada, etc.—; las cifras aparecen en los periódicos locales más resaltadas aún.

¿Dónde está la causa y raíz de esta carencia? ¿Falta dinero para construir amplios centros? ¿Caremos de iniciativas para empezar con nuevos colegios y escuelas que son más que necesarias?

EL PROFESORADO, DESCONTENTO

En primer lugar, el paro de los nuevos profesores que se asoman a un posible ejercicio profesional sin esperanzas ni perspectivas de encontrar un puesto de trabajo. Como solución aparecen la idea de hacer obligatoria la preescolar y la reducción del número de alumnos por aula: esto llevaría la necesidad de más profesores.

Otra cuestión, los interinos: han quedado sin contrato: ¿qué?

Y, además, los profesores de Vascongadas, Cataluña y Galicia se encuentran con las dificultades de la enseñanza bilingüe obligatoria. En Galicia más de 10.000 alumnos no han podido comenzar las clases en esta fecha y causa de estos conflictos.

Se ve que resulta muy fácil legislar sin demagogia, pero la realidad plantea problemas vitales: ¿por qué se ignoran como si no existieran?



El nuevo curso ya está en marcha y los chavales han cogido las carteras y han vuelto a los colegios. (Foto Europa Press)

## LA ESCUELA CRISTIANA ENTRE EL ELITISMO Y LA INTEGRACION

- No busca competir, pero tampoco quiere mendigar un puesto en la sociedad

- La educación cristiana no puede prescindir de la dimensión política

Por J. M. ALONSO PUEBLA

A lo largo de este verano se han producido una serie de acontecimientos, de cierta importancia, que inciden directamente en la escuela. Se han ratificado los acuerdos sobre el Estado Español y la Santa Sede, uno de los cuales se refiere a la enseñanza y a la cultura. Se han dictado dos órdenes ministeriales sobre la enseñanza de la religión, como asignatura fundamental, optativa en los centros estatales. Y... comienza el curso. Lo cual invita, otra vez, a que la escuela cristiana se pregunte por sí misma y por la oferta concreta que presenta a la sociedad española de hoy.

Este es uno de los bienes que tras consigo el pluralismo. Cada grupo social tiene que identificarse, decir qué es lo que quiere y qué es lo que ofrece. A la vez, el continuo intercambio entre unos grupos con otros y de todos con la realidad, exige también una constante revisión. Para ver si lo que anuncian y ofrecen en los programas, se cumple de verdad en la vida.

### UN BREVE RECUERDO HISTORICO

Sobre las escuelas cristianas, en este momento de mayor polémica pesan las defensas incandescentes o los ataques parciales y a veces enconados. No es posible aquí repetir consiguientemente el recorrido de la historia de los escuelas de la Iglesia, sus encuentros o sus hostilidades frente a la evolución del Mundo. A. Blanch, en «Razón y Fe», ha trazado un breve esquema de los luces y sombras de la educación cristiana en la perspectiva histórica. En la época del humanismo, desde el renacimiento hasta finales del siglo XVIII, el hombre se siente y se vive a sí mismo como centro del universo. Se va formando la burguesía. Las clases medias van logrando su hegemonía.

La educación cristiana tiene en esta época un gran florecimiento y una gran dedicación a la juventud. Aparece caracterizada por una mentalidad que hoy juzgamos como elitista: educación de selectos y competitivos personal. Pero, a partir de la revolución francesa, la educación cristiana se va «apartando» de la secular. Se inicia el getto escolar católico. Los internados se sacan de las ciudades y se cultiva una cierta nostalgia sobre el mito de la cristiandad medieval. Durante el siglo pasado, hasta la Primera Internacional Socialista, 1864 la educación cristiana sigue muy establecida dentro del marco burgués. Es, desde luego, completa y exigente. Pero conservadora. Así ha seguido en buena

parte hasta mediados de nuestro propio siglo XX.

Ahora se encuentra ante una encrucijada y tiene que tomar un camino. O retorno al ghetto defensivo, minoritario, elitista, o identificación honesta ante los ciudadanos, buscando el diálogo y la colaboración —hasta donde sea posible y sin diluir la propia identidad— con todas las corrientes. Creemos que como en una apología fácil si decimos que muchas escuelas cristianas van siendo cada vez menos elitistas, se abren más al público y a las diversas capas sociales, buscan una mayor colaboración de seglares comprometidos y promueven un mayor contacto con los padres de familia, cuyos hijos acuden a estos centros.

### EDUCAR EN CRISTIANO

El proceso de identificación, al que afortunadamente estamos sometidos toda la sociedad, nos obliga a buscar una clarificación entre la realidad y las apariencias. Un escuela no es sencillamente cristiana por el hecho que exista en ella una capilla, un sacerdote y la institución se encuentre dentro de un marco confesional. El calificativo de cristiano lo darán mucho más los contenidos de la educación que las apariencias externas del conjunto.

La escuela cristiana se preocupa, ante todo, por el desarrollo integral de la persona humana. La religión cristiana no es algo que, para ser cristiano, tiene que olvidarse del hombre sino al revés. El buscar y aceptar la fe en Jesús de Nazaret se realiza desde la propia Humanidad. Y la fe entonces lleva y exige un desarrollo pleno de la propia persona. Por lo tanto, el desarrollo de la vida de fe, que es la segunda característica de la escuela cristiana, no se hace de espaldas al desarrollo humano y de la persona. Así el desarrollo de la persona humana y el desarrollo de la vida de fe de esa persona (hablamos de la escuela cristiana), no son dos líneas que caminan paralelas sin juntarse, sino que se influyen mutuamente. En el término educación cristiana cristiano es el adjetivo. No porque carezca de entidad propia o sea menos importante. Sino porque, dentro de la tarea de hacer hombres, que es la educación, plantea la exigencia: los hombres deben ser llevados a su plenitud y para un cristiano, Jesús de Nazaret es la cumbre de esa plenitud.

(Pasa a la página siguiente)

## Clamor

Por Francisco Javier

MARTIN ABRIL

ALGUNAS mañanas, pocas, esta es la verdad, tocaban a clamor en el pueblo. Era un toque emocionante que bajaba del campanario como una invitación al silencio. Y en efecto, esos días había más silencio en la alta villa. Las personas madrugadoras se preguntaban unas a otras: «¿Por quién es el clamor?». Y alguien, con la voz de los confidenciales, decía el nombre del muerto o de la muerta. También yo preguntaba. Y me respondían añadiendo: «No le conocería usted». Y yo con frecuencia decía que sí; que le conocía, porque hace ya muchos años que me instalé en estos pagos para pasar parte del verano.

Me enteré del significado del vocablo clamor —uno de los significados— hace ya bastantes años. «Es que tocan o muertos», me dijeron. Pues sí, es eso. Y el diccionario lo define puntualmente: «Clamor, toque de campanas por los difuntos». Es bello. En Villanueva del Campo, provincia de Zamora, se decía encoradar. «Están encoradando». Com o me recuerda este verbo aquellos lejanos veranos del pueblo de la Tierra de Campos.

Desconocía yo el significado de la palabra posa: «Clamor de campanas por los difuntos». Es rico nuestro idioma. Y nuestro diccionario, el de la Real Academia Española, no tiene tantos defectos como se dice. Está lleno de aciertos y precisiones. Posa también es la «parada que hace el clero, cuando se lleva a enterrar un cadáver, para cantar el responso». Y asimismo es descanso, quietud, reposo. «Clamor» se titula uno de los libros de mi poisoano y buen amigo Jorge Gullén «Ese vago clamor que rasga el viento». Otro vallisoletano.

Yo me paraba para escuchar el toque de clamor. No puedo asegurar ahora si la gente del pueblo dice toque de clamor o toque a clamor. Quizá lo digan de la última manera. Parece más expresivo.

Todo cambiaba, transfigurándose, el día en que tocaban a clamor en el pueblo. Se refrenaba el paso. Se hablaba más bajo. Y cada cual, eso creo yo, se haría su pequeña o no tan pequeña meditación de la muerte, esa verdad que tanto nos molesta y que cada vez se disimula más en las grandes ciudades. No en los pueblos, donde el sentimiento de la vecindad, que tanto se cultiva en vida, se sigue cultivando —es un decir y un presentir— en la muerte. César González-Ruano decía que a él le parecía que los muertos viven más en los pueblos o en las pequeñas ciudades que en las grandes. Esto exigiría una larga explicación.

Una de las campanas, tal vez enferma o envejecida, no vibraba bien, no retentaba. Y este son, de bronce sin eco tintineante, acentuaba el dolorido encanto del clamor.

Por la tarde, ya está un tanto venciado, fúmbos en comitiva al cementerio. Se acercaba el entierro al camposanto, lenta y profundamente, como si el entierro fuese al mismo tiempo una cosa solemne, humilde y fraternal. Es muy hermoso el camposanto de la villa. Está en alto y desde lejos se nos ofrece como un huerto de cruces blancas —evocación de Gabriel Miró— como un maulero de girasoles de mármol, como un bosquecillo de árboles eternamente nevados.

Desde el camposanto —a mi me gusta decir camposanto—, por el poniente, una de las dos Castillas, la Vieja; por oriente, la otra, la Nueva que ya es casi explanada de Madrid, Guadarrama, cúpulas de San Francisco, inicial de la Telefónica, niebla rosa y gris de la capital de España.

Leía yo esos días uno de los libros de Hermann Hesse. En su «Cementerio rural» canta: «Con sus tumbos, el camposanto entero no es más que un sueño, nocturno y ligero» (Traducción de Pilar Giralt).

Ya la tarde era un extenso silencio majestuoso. Qué lejos, el clamor de la mañana. Yo cogí un camino que bien me sé y apoyado en mi bastón de paseante me fui alejando hacia no sé qué soledades bellas, recuadros, un poco tristes, pero en todo caso estimulantes.



Ricardo Rafael Royo, hermano del presidente de Panamá, desempeña las funciones de Policía en la Zona del Canal administrada por el Gobierno norteamericano. — (Foto EFE-FIEL).

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en PAPELERIA TAGRA

San Pedro Cardena, 34  
Teléfono 21 73 58  
BURGOS



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 20 28 52



# LA ESCUELA CRISTIANA...

(Viene de la página central)

## EXIGENCIAS FUNDAMENTALES

Toda esta misión encierra unas cuantas exigencias de las que no puede prescindir un sistema educativo que quiera ser cristiano. Y menos debería disimular esa renuncia revistiéndola con signos confesionales externos. Como si el marco de una educación cristiana pudiera sustituir el contenido.

Un colegio cristiano tiene que comprometerse, a fondo y de verdad, con la propia cultura. Pertenecemos a una sociedad y a una cultura que debemos transformar y mejorar. Hay que crear cultura, sin miedos, sin «consignas de partido» (como si la fe cristiana fuera reducible a unos marcos de contenido estrecho).

Este compromiso tiene que ser dialogante. El breve repaso a la historia que hicimos más arriba nos descubre algunos de los fallos, frecuentes y no pequeños, que han aquejado a la formación y a los sistemas educativos cristianos. Saber dudar, sin estacionarse en una perpetua duda; saber relativizar muchos contenidos, sin pensar con ello que todo es traficable y comerciable; saber mirar a la historia dar a los colegios cristianos un sano relativismo que les permita acudir al encuentro con otras corrientes.

Finalmente una educación cristiana no puede prescindir de la dimensión política. No es que intente formar, desde la escuela, el partido único de los cristianos. Pero sí que inculque en ellos la preocupación por la actuación y transformación de la sociedad en la que están llamados a vivir. El colegio cristiano no prepara a sus alumnos para que «vivan» en las iglesias sino para que vivan en la vida.

Si la escuela cristiana forma a sus alumnos en la estima verdadera del hombre, del hombre libre, del hombre solidario con los demás, y del hombre abierto a los proyectos de mejorar realmente el futuro colectivo; si esta escuela busca por todos los medios, la forma de llevar a la práctica estos valores entonces tiene derecho a tener un sitio al lado de los restantes sistemas educativos. No busca competir, pero tampoco tiene por qué resignarse a mendigar, como si fuera una limosna, un puesto dentro de la sociedad.

## TALLERES ZORRILLA

MECANICA - ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
DIAGNOSIS DEL MOTOR

Poniendo a su disposición su nuevo servicio de  
REGLAJE DE DIRECCION Y SUSPENSION

Calle José Zorrilla, 6 (Traseras Parque de Bomberos)  
TELEFONO 21 17 59

ENTIDAD BANCARIA

PRECISA

DIRECTOR

Para su oficina en BURGOS

INTERESADOS:

LLAMAR AL TELEFONO: (91) 457 32 00 - 04

CAMIONES  
USADOS  
MAGNIFICAS  
OPORTUNIDADES

- BARREIROS 42/20 BASCULANTE CAJA COMERCIAL. EXTRAORDINARIO.
- BARREIROS TRAILER COMO NUEVO.
- PEGASO EUROPA.
- BARREIROS 42/20 CORTO BASCULANTE OBRAS.

— PEGASO TRAILER DOBLE TRACCION.

AUTO BURGOS

AVENIDA DEL CID, 72  
TELEFONOS: 22 03 50 22 28 56

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# LA SEÑORA CARTER DIO LA BIENVENIDA A JUAN PABLO II A SU LLEGADA A BOSTON

(Viene de primera página)

Evangelio o dejarse llevar por las nuevas corrientes materialistas.

El Papa pidió a Irlanda que «continúe siendo testigo ante el mundo moderno de su tradicional adhesión a la santidad e indisolubilidad del lazo matrimonial», y exhortó a guardar un absoluto y sagrado respeto por la vida humana desde el primer momento de su concepción. El aborto —estableció el Concilio Vaticano— es uno de los crímenes más abominables...

## SALE DE IRLANDA

Shannon (República de Irlanda) (Efe). — A las 13,30 hora local (13,30 h. e.) el Papa Juan Pablo II salió del aeropuerto irlandés de Shannon, con destino a Boston, a bordo del «San Patricio» de la compañía aérea irlandesa «Air Lingus».

El presidente irlandés, Patrick Hillery, el primer ministro, Jack Lynch, todos los miembros de su Gabinete, y el Cardenal Primado de toda Irlanda, Thomas O'Fiaich, se hallaban también en el aeropuerto para despedir al Papa.

## REACCIONES ANGLICANA Y PROTESTANTE

Londres (Efe). — El arzobispo de Canterbury, y Primado de la Iglesia anglicana doctor Coggan, expresó «gratitud» al Papa Juan Pablo II por su «inequívoca condena de la violencia» durante su visita a la República de Irlanda que ha finalizado hoy.

Señala que la visita del Papa «ha conmovido profundamente a todo el mundo cristiano».

## JUAN PABLO II, EN BOSTON

Boston (EE. UU.) (Efe). — El avión que conducía al Papa ha aterrizado esta tarde en medio de una espesa niebla en el aeropuerto de Boston (Massachusetts).

El avión aterrizó diez minutos antes de lo previsto, a las 18,49 GMT. Millares de bostonianos le aguardaban en las terrazas del aeropuerto, al inicio de este viaje de siete días del Papa por los Estados Unidos.

Más de 400 personalidades se encontraban en la pista de aterrizaje para dar la bienvenida al Pontífice en este viaje, el segundo de un Papa a Estados Unidos.

Rosalynn Carter, esposa del presidente norteamericano, vestida de negro, se acercó y dio oficialmente la bienvenida al Sumo Pontífice.

## SALUDO A AMERICA

Boston (EE. UU.) (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha dirigido unas palabras para «saludar a la gente de América de cada raza, cada color y cada «eligió» Y ha alabado a este país como poseedor de «un noble destino de servicio al Mundo».

El Pontífice y la señora Carter subieron a un podium instalado en la pista del aeropuerto para pronunciar unas palabras ante el público presente y las Cámaras de televisión, que retransmitieron el acto en directo a todo el país.

«Le damos la bienvenida a nuestro país con amor. Usted nos ha tocado como pocas personas lo han hecho. Rogamos para que su visita nos traiga a este país la armonía y la paz», dijo Rosalynn Carter.

«Estoy ansioso de reunirme con el presidente Carter en Washington, después de mi visita a las Naciones Unidas, dijo Juan Pablo II. Mi única tristeza es no poder aceptar todas las invitaciones que desde sectores católicos, protestantes y judíos de América, me han abierto su corazón y me han pedido que les atienda. A todos ellos les abro mi corazón con sentimiento de amistad, reverencia y estima», añadió.

## MAS DE UN MILLON DE PERSONAS EN LA MISA, EN UN PARQUE

Boston (EE. UU.) (Efe). — Bajo una copiosa lluvia, más de un millón de personas han asistido esta tarde en el parque «Boston Common», a la primera misa celebrada por Juan Pablo II, en territorio norteamericano.

## LABORATORIO VETERINARIO

— con —

CORRECTORES, ESPECIALIDADES FARMACOLOGICAS, ANTIBIOTICOS Y PRODUCTOS HORMONALES,

precisa Representante-Vendedor a comisión, para la capital y provincia de BURGOS.

Dirigir su correspondencia al APARTADO 151. MADRID

SE NECESITA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

PARA VENTA DE MATERIAL ELECTRICO Y SONIDO EN BURGOS Y PROVINCIA.

Trabajo a comisión Incorporación inmediata.  
Escribir con máximos detalles e indicar teléfono de contacto a PUBLICIDAD ALAS Avda del Cid, 14. BURGOS Ref. 04.

# Panamá recupera las dos terceras partes de la zona del Canal

El general Gutiérrez Mellado representó al Gobierno español en la ceremonia

(Viene de primera página)

De las catorce «asas» militares que ayer tenían los Estados Unidos a uno y otro lado del Canal, hoy sólo quedan tres, aunque sin representar ello una reducción de tropas. Seguirán, por ahora, los mismos 10.000 soldados.

La Guardia Nacional panameña, con nueve mil hombres en las y funciones de Policía y militares simultáneamente, participará en la defensa del Canal, pero la principal responsabilidad de esa función recaerá en los Estados Unidos.

La administración de Canal será también conjunta. Inicialmente con ingerencia mayoritaria norteamericana. En 1990 se invertirá esa proporción y el administrador, que hasta entonces «era norteamericano, tendrá que ser panameño».

En la ex-zona del Canal, en razón de los tratados Torrijos-Carter, Panamá recupera inmediatamente dos terceras partes. El resto se reserva para el mantenimiento y la defensa de esa vía interoceánica construida por el Gobierno estadounidense entre 1904 y 1914.

Junto con el tratado básico sobre la defensa y el manejo del Canal, entró hoy en vigor un acuerdo que establece la neutralidad permanente del mismo,

acuerdo que tendrá vigor después del año 2000 y el que podrán adherirse todas las naciones del Mundo que así lo deseen.

## AUSENCIA DEL GENERAL TORRIJOS

Panamá (Efe). — El general Omar Torrijos fue el gran ausente en la ceremonia militar de toma de posesión de la Comisión conjunta y la Junta combinada de Defensa de la zona del Canal, encargadas desde ahora de su defensa.

En su lugar, firmaron las actas constitutivas el coronel Florencio Flores, jefe del Estado Mayor de la Guardia Nacional, y el teniente coronel Armando Contreras.

La firma de las actas de hoy corresponde a lo establecido en el artículo cuarto del tratado, en el que se establece que Panamá y Estados Unidos serán responsables en adelante, en forma conjunta, de la defensa de la vía interoceánica.

De los catorce centros militares que existen en la zona, todos con instalaciones y tropas de los Estados Unidos, once pasan a ser controlados por Panamá.

# 1.300 PLAZAS

## AUXILIARES DIRECCION SEGURIDAD

Convocatoria de la Dirección de Seguridad del Estado (Ministerio del Interior) para ingreso en el Cuerpo Auxiliar, de oficinas. Españoles, ambos sexos, desde 18 años. Bachiller Elemental, Graduado Escolar o similar. Sencillos pruebas de ingreso que puede reparar en su casa. Instancias hasta 24 de Octubre.

INFORMESE URGENTEMENTE, personalmente o por correo (enviando este recorte con sus señas) Información gratuita y sin compromiso

ACADEMIA FUENCARRAL. Fuencarral, 46 MADRID-4. Teléfono 221-63-47 (Metro José Antonio)

## RESTAURANTE ARRIAGA

PERMANECERA CERRADO DURANTE TODO EL MES DE OCTUBRE POR VACACIONES.

# «PRINCIPAL PALACE, S. L.»

A los efectos previstos en la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades de Responsabilidad Limitada, se publican los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de socios, celebrada con carácter de Junta Universal el día 30 de Junio de 1979, y que son los siguientes:

PRIMERO. — Disolver la Mercantil «PRINCIPAL PALACE, S. L.» conforme a lo prevenido en el artículo 30, número 5 de la Ley de 17 de Julio de 1953 reuniéndose, a los efectos del presente acuerdo, los requisitos exigidos en el artículo 17 de dicha Ley, y dando por finalizadas a partir del día de hoy, y a todos los efectos todas las operaciones sociales.

SEGUNDO. — Aprobar el Balance de Situación de la Sociedad, cerrado el día de ayer, que es el último practicado, con el siguiente resultado:

|                                           |            |
|-------------------------------------------|------------|
| Caja ... ..                               | 145.252,28 |
| Inmueble ... ..                           | 17.000,00  |
| Pérdidas y Ganancias del Ejercicio ... .. | 33.447,91  |
| Resultados normales de liquidación ... .. | 108.051,—  |

17.286.751,19

|                                                                         |              |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Capital ... ..                                                          | 200.000,—    |
| Ampliación capital ... ..                                               | 85.000,—     |
| Actualización de valores del Activo Orden Ministerial de 12-6-79 ... .. | 16.918.282,— |
| Pérdidas y Ganancias (ejercicios anteriores) ... ..                     | 83.469,19    |

17.286.751,19

TERCERO. — No abrir período de liquidación por hacerse cesión global del patrimonio, con su activo y pasivo, a los socios.

Aranda de Duero, 10 de Julio de 1979. — El Presidente: Fdo.: A. Burillo.



# CUARENTA HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOBUS CONTRA UN MURO

## Sanciones a entidades bancarias por falta de seguridad

Zaragoza (Logos). — Cuarenta heridos, tres de ellos muy graves, es el balance definitivo del accidente ocurrido a las 9,45 horas de la mañana cuando un autobús que cubría el servicio regular de El Barrio de Montañana a Zaragoza ha entrado en colisión con un camión a 3 kilómetros de la ciudad, estrellándose finalmente en la puerta de la factoría Balay.

Los tres heridos más graves son el conductor del autobús, Pedro Escobar Gómez, Pilar Sanz Gastón y Laura Guerreiro. El resto de heridos, hasta un total de 37, sufren traumatismo generalizados y están siendo atendidos en varios centros hospitalarios de la ciudad.

Según declaraciones del propio cobrador del autobús, generalmente en esta línea regular viajan más de 60 personas, pero de que son las fiestas de los Barrios de Montañana y Peñafiel en esta hora de la mañana tan sólo iban en el autobús 39 personas. En el lugar de los hechos se ha personado la Policía de Tráfico, los Bomberos, la Policía Municipal y numerosas ambulancias que han procedido al traslado inmediato de los heridos a los centros hospitalarios.

El stop que al parecer no ha respetado el camión con el que ha colisionado el autobús ofrece unas circunstancias muy extrañas y de una visibilidad muy difícil, por lo que ya en otras ocasiones se han producido accidentes.

La pared principal de la factoría Balay ha quedado completamente destruida al colisionar con ella el autobús, el cual ha quedado inclinado sobre el aparcamiento de la propia factoría,

que está a tres metros de profundidad de la pared, pero que el autobús no ha caído al vacío.

### SANCIONES A 70 SUCURSALES BANCARIAS

Valencia (Efe). — Un total de setenta sucursales bancarias han sido sancionadas con multa de 50.000 y 150.000 pesetas por incumplimiento de normas de seguridad, según informaron a «Efe» fuentes del Gobierno Civil de Valencia.

El gobernador civil ha requerido a las sucursales para que en el plazo de ocho días formulen sus alegaciones, conforme a la Ley de Procedimiento Administrativo, la sanción está, pues, producida, aunque no está hecha con la notificación definitiva.

Casi sesenta entidades tienen una sanción de 50.000 pesetas, en tanto que las otras son de 100.000 y de 150.000 pesetas.

La causa general de las sanciones obedece al incumplimiento de medidas de seguridad, en especial la falta de conexión de la alarma con la Policía, Guardia Civil o entidad autorizada para ello, también se sancionan casos de carencia de vigilante jurado, sin tener permiso para prescindir de él.

En medios cercanos al Gobierno Civil se estima que la medida se ha producido como uno de los mecanismos para corregir el problema de los atracos en entidades bancarias de Valencia, provincia en la que en los últimos tiempos se han registrado numerosos atracos y donde —por lo visto— las entidades bancarias no eran especialmente celosas

para cumplir los sistemas de seguridad exigidos por la Ley.

### JOVEN MUERTO POR ARMA DE FUEGO

Fuenterrabía (Efe). — El cadáver de un joven, que presentaba una herida en la cabeza producida por arma de fuego, fue descubierto anoche a unos dos kilómetros del Faro de Higuera.

La Guardia Civil identificó el cadáver como el de Esteban Cosido Lucas, de 20 años de edad, natural de Oviedo y vecino de Irún, que cumplía servicio militar y disfrutaba de permiso.

Según las investigaciones realizadas hasta el momento, la muerte del joven fue a causa de un disparo de escopeta con los cañones recortados, arma propiedad de su padre que se encuentra actualmente trabajando en Suiza. Se supone que el joven cogió la escopeta de su domicilio y puso fin a su vida por motivos que todavía se desconocen.

### VARIOS ATRACOS REGISTRADOS AYER

El Prat de Llobregat (Barcelona) (Efe). — Cuatro individuos con los rostros cubiertos con medias atracaron a primeras horas de esta mañana la Agencia de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de esta localidad, de donde se llevaron un millón de pesetas.

Por otra parte, en Murcia han sido abandonados objetos de plata valorados en unos 4 millones de pesetas, por los ladrones que acababan de robarlos del interior de un chalet. El propietario del inmueble, José Alcántara Guerrero, observó, al ir a entrar en el mismo, que

la puerta estaba forzada, comprobando después que el interior aparecía revuelto.

Cuando llegó al patio del chalet, vio los objetos de plata en el suelo envueltos en una cortina, por lo que se supone que los ladrones oyeron el ruido del coche en el que viajaba el señor Alcántara y no les dio tiempo a saltar la tapia con el botín logrando llevarse consigo tan solo un monedero conteniendo 200 pesetas.

En San Sebastián, se cometió un atraco contra una sucursal de la Caja de Ahorros. El botín conseguido fue de un millón de pesetas.

Sobre las diez y media de la mañana, dos individuos, que portaban pistolas y llevaban la cara cubierta con medias, intimidaron a los 10 clientes y cuatro empleados que en ese momento se encontraban presentes en el local. Seguidamente, se apoderaron del dinero.

## BREVE

### SE CAE POR LA VENTANA DEL HOTEL

Viena (Efe). — El funcionario del Banco Mundial, Frederick Nossal, falleció durante el fin de semana al caer desde la ventana de un hotel en Belgrado, se ha sabido hoy, en Viena.

Nossal, vienés, se encontraba en un viaje de Prensa para estudiar proyectos de desarrollo en Yugoslavia; tenía 51 años de edad y trabajaba en el Banco Mundial desde 1971.

### ESTALLAN BOTELLAS DE GAS

Atenas (Efe). — Gran cantidad de botellas de gas estallaron en el puer. de la Policía de esta ciudad de Suda, en Creta. 140 personas resultaron heridas.

### HABIA SIDO ATRACADO DIEZ VECES Y SE SUICIDÓ

Río de Janeiro (Efe). — El obrero Joao Nelson da Silva, al ser asaltado más de una decena de veces por el mismo delincuente, se ha suicidado esta mañana tirándose del tren suburbano que lo llevaba al trabajo en Río de Janeiro.

En la nota encontrada por la Policía en su bolsillo, el trabajador explica: "No aguanto más ser asaltado y agredido por Jorge Ból. Ya me atracó más de diez veces y así no dá para vivir "Adiós".

### ESTAFADOR DETENIDO

Madrid (Efe). — Un argentino de 50 años, Marco Aurelio Novillo, ha sido detenido por la Policía, como presunto implicado en un delito de estafa mediante cheques de viaje falsos por importe de casi tres millones de pesetas.

Al detenido, que ya había conseguido pasar en cinco sucursales 320 cheques y retirar de las cuentas corrientes un total de 900.000 pesetas, se le han incautado 576 de estos documentos por valor de 5.000 pesetas cada uno.

## LOCAL Y PROVINCIAL

# Herido muy grave al caer de un árbol

## Dos jóvenes atropellados por un turismo

Sobre las seis y media de la tarde del pasado domingo y cuando se hallaba en la localidad de Villaguirán de la Puebla, Efigenio Benito Lucio, casado, vecino de Burgos, calle Francisco Grandmontagne 10, y empleado de Correos, se subió a un nogal para retirar fruto del árbol, sufriendo una caída desde una de las ramas.

Auxiliado por otro vecino de Burgos, que humanitariamente se prestó a trasladarle en su furgoneta, ingresó en la Residencia de la Seguridad Social, donde le han sido apreciadas heridas de carácter muy grave.

### ANCIANA HERIDA

A las cinco y cuarto de la tarde de ayer, en la avenida del Cid, frente al Bar «Mayoral», el automóvil BU-0965-C, conducido por Félix Castellanos Salinero, alcanzó a la anciana Francisca Bárcena Fernández, de 81 años, que sufrió una caída. Resultó herida de pronóstico menos grave, siendo trasladada a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

### ROBO EN ALMACENES «LA PUEBLA»

En la Comisaría del Cuerpo General de Policía se denunció el robo registrado en el establecimiento comercial Almacenes «La Puebla», sito en la calle de Las Calzadas. Los autores desmontaron el cristal de una de las puertas y se llevaron del interior prendas por valor de 34.387 pesetas.

La denuncia fue presentada por don Juan José García Nebreda.

### OTRO ROBO

Un robo se produjo en el piso de don Alberto Rafael Fidalgo González, sito en la calle Santa Bárbara, número 20. Penetraron por una ventana y se apoderaron de diversos efectos evaluados en unas 40.000 pesetas.

### DOS JOVENES HERIDOS, ATROPELLADOS POR UN COCHE ROBADO

Dos jóvenes resultaron heridos de gravedad al ser atropellados a primera hora de la tarde del domingo, en el Barrio de Gamonal por un automóvil, cuyos ocupantes se dieron a la fuga.

Alrededor de una de la tarde, cuando salían del bar restaurante «Ibeas», sito en la calle Generalísimo, número 21, en el mencionado barrio, un hijo del dueño Tomás Ibeas Tubilleja, de 17 años, con domicilio en la mencionada calle y un empleado del mismo, Andrés Betete, de 15, con domicilio en la avenida de Eladio Perlad, núm. 33, fueron atropellados por el automóvil, matrícula GE-9134-D un «Seat-1430». Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga.

Los dos jóvenes fueron llevados con urgencia a la Clínica de la Cruz Roja donde se les practicó la primera cura y posteriormente pasaron a la Residencia Sanitaria «General Yagüe», donde quedaron internados. Presentan heridas de pronóstico grave.

Poco después, en la calle Lavaderos fue hallado abandonado el vehículo, que había sido robado a su propietario.

pietario don José Puente Fernández, que tiene su domicilio en Plaza Particular, San Juan de Ortega, número 6. Este manifestó que desconocía la falta del vehículo, puesto que hasta entonces no había salido de casa y presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

Las personas que presenciaron el suceso y atendieron a los dos jóvenes heridos, expresaron su indignación por los hechos.

### VUELCA UN TURISMO EN VILLARCAYO

En la carretera Trespa-derne-Medina de Pomar, en el término de Villarcayo, el turismo BU 7734-D, conducido por Alberto Folch, de 34 años, se salió de la calzada y volcó.

El conductor presenta lesiones de pronóstico grave.

### SUSTRACCIONES

Tomás Aranzón Ibeas da cuenta de un robo perpetrado en la cafetería «Thomas», de donde le sustrajeron unas 25.400 pesetas.

—Venancio Gamallo Bouza ha denunciado también la sustracción de tres maletas con ropas y comestibles valorados en unas 55.000 pesetas, del remolque del coche de su propiedad.

## INTERNACIONAL

# PERECEN ABRASADOS DOCE VIAJEROS DE UNA FURGONETA

## Importante robo de cuadros de Picasso, en París

Bogotá (Efe). — Doce personas —siete de ellas miembros de una misma familia— han perecido carbonizadas esta madrugada al chocar el vehículo en que viajaban contra un autobús —ha notificado la Policía.

Un portavoz de la Policía, ha informado que el accidente ocurrió cerca de Choconta, localidad ubicada a 40 kilómetros al Norte de Bogotá, cuando la furgoneta en que viajaban las víctimas fue embestida por el autocar que realiza la ruta Bogotá-Bucaramanga.

La Policía de Choconta ha arrestado al conductor del autobús.

### ROBO DE CUADROS DE PICASSO

París (Efe). — Cuadros de Picasso, valorados en 100.000 dólares (unos 6.600.000 pesetas) han sido robados del domicilio del médico parisiense Jaffe amigo personal del artista.

El doctor, que cuenta 85 años de edad, fue atacado y herido por el ladrón, quien luego se llevó las obras, guardadas en el

apartamento parisiense del doctor Jaffe, además de casi dos mil dólares (unas 132.000 pesetas) que había en el cofre fuerte del piso.

El doctor Jaffe fue el médico de Picasso y sospechó del ladrón al verlo merodear alrededor del edificio; pero éste no le dio opción a defenderse al atacarlo con un pulverizador de gas adormecedor.

### ARDEN 20 MILLONES DE LITROS DE PETRÓLEO

Duisburg (RFA) (Efe). — En el puerto fluvial de Duisburg ardieron hoy 14 depósitos, que contenían 20 millones de litros de petróleo, y tres obreros resultaron con heridas leves.

Alrededor de 300 bomberos tuvieron que luchar varias horas hasta que lograron extinguir el fuego que destruyó por completo los 14 grandes depósitos de petróleo y algunas instalaciones adyacentes a los mismos.

El fuego comenzó a las diez de esta mañana al hacer explosión dos o tres depósitos de

petróleo y, a pesar de la rapidez con que actuaron los bomberos las llamas alcanzaron a otros 11 depósitos.

Las columnas de humo llegaron a una altura de tres mil metros por lo que se hizo necesario desviar todos los vuelos del aeropuerto de Dusseldorf que se encuentra cercano a la zona del incendio.

### SEIS HOMBRES LINCHADOS

Méjico (Efe). — Unas 150 personas lincharon a seis hombres que poco antes habían asesinado a balazos al alcalde de una pequeña población del Estado de Oaxaca, en Méjico.

Según la información llegada a la capital mejicana desde el poblado «El Ocotal», el alcalde Alberto Cruz Díaz fue asesinado cuando dirigía una cuadrilla de trabajadores en la apertura de un camino.

Los asesinos todos ellos miembros de una familia que tenía rencillas con Cruz Díaz fueron cercados por los testigos del crimen, que incendiaron su casa y luego les dieron muerte.



# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardena, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

## Alquileres

**DE LA FUENTE.** — Deseo en alquiler ático pequeño, no importa zona. San Pablo, 12, C. 6.º C.

**SANTOS** alquilo locales en Gamonal, desde 60 m.² Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SE ALQUILA** piso amueblado a estudiantes. Razón: Telf. 225555.

**SANTOS** alquilo local de 116 m.². Gamonal. muy barato. Julio Sáez Hoya, 8.

**RITORT.** Alquila navas industriales. Villalongueja 750 metros, económicas, Reyes Católicos, 4.

**VILUMBRALES.** Necesita muchos pisos para alquilar alquilo en el día, sin gastos, quítense molestias. Vitoria, 163, 1.º B.

**GARAJE,** alquilo en Morco y en Vitoria, 9. 224266, tardes.

**SE ALQUILA** piso amueblado calle Martín Antolínez, núm. 12, 4.º, A. Verle de 5 a 8.

**SE ARRIENDAN** 207 fanegas en zona de patata de siembra. Informes: Avenida General Yagüe, 4, 3.º, E (de 2 a 4).

**GARAJE,** alquilo en Morco y en Vitoria, 9. 224266, tardes.

**PRECISAMOS** urgentemente piso en alquiler, amueblado para un tiempo de 5 a 6 meses. Agencia Santos. Teléfono 220043.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico. — 211782. Martes.

**NECESITO** piso alquiler, llamar telef. 219117.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada. Razón: Tesorera, 4, 5.º, Izquierda.

**ALQUILO** piso lujo con teléfono. También ideal para oficina. Edificio Otamendi 38.000 Pts. Llamar Madrid, 6372855.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico, para estudiantes. Llamar Tlf. 208408.

**ALQUILO** piso amueblado, Telf. 210761.

**LOCAL** con oficina 250 m.² Ofrezco en alquiler Zona Crucero San Juan Telf. 205277.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Telf. 227074.

**ALQUILO** piso para estudiantes. Belorado, 6, 4.º 17. De 10 a 5.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes: Cafetería Siroco. Avda. Reyes Católicos, 18.

**ALQUILO** piso para grupo. Informes tardes Madrid, 2-1.º Izda

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Ser. vi Autos» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**DUAR.** Automóviles venta las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arachuetes, San Isidro, 13. — Teléfono 207327.

**AUTOMOVILES** vital Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91. Teléfono 203461

**EUROCAISION** es la garantía. Trabado S. L. Agencia Oficial Citroën Peugeot Carretera Madrid-Irún Km 16. metro 234 General Sanz Pastor, número 6.

**EUROCAACION** — Coches revisados y garantizados. todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún Km 234. Teléfonos 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES** 200 somos especialistas en coches de uno a tres años 127 un año 128 un año 1.200 un año R-5 dos años R-12 dos años R-12 Fami... tres años 131 Perkins BU-C, 132 Mercedes BU-B Dodge Valiant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados. nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año, por mano de obra y materiales. Vitoria, 200. Teléfono 220733

**ANTES** de comprar su vehicul de ocasión véalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas. Teléfono 220733

**JUAN** vende 600-E, 850 127 124 1.430 728 131 132 1.600 1.800 R-5, R-6, R-7 R-8 R-12-S. Simca 1.000 1.200 1.200-E 65 Palanca Dyane-8, C-8 Ford Fiesta, varios modelos más. Garantizados por un año piezas y mano de obra. Facilidades. Vitoria 235

**AUTOMOVILES** VARONA Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087

**AUTOCID, S. A.** concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura, facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es inmejorable. Visitenos en Carretera Madrid 41. 16 metro 234.400 Telf. 208442. Abierto sábados todo el día

**VENDO** 850, baratísimo, buen estado. Telf. 214180.

**VENDO** 4-L, barato, razón: Juan XXIII, número 1, 2.º tercera.

**COMPRO** a particular Renault 12, Simca 1.200, Sear 850. No importa que estén en mal estado. Informes teléfono: 441034. Tardes 5 a 8.

**VENDO** 850, baratísimo, buen estado. Telf. 214180.

**VENDO** 4-L, barato, razón: Juan XXIII, número 1, 2.º tercera.

**COMPRO** a particular Renault 12, Simca 1.200, Sear 850. No importa que estén en mal estado. Informes teléfono: 441034. Tardes 5 a 8.

**VENDO** «Sear 1.430» M .... C, o cambio por coche pequeño. Telf. no 218426.

**AUTOMOVILES** Grandmontagne Vende vehículos bien revisados con un año de garantía, piezas y mano de obra. abierto hasta las nueve. Incluso sábados. Fco Grandmontagne 22 Telf. 215050.

**PEGASO** 170 volquete Año y medio.

**PEGASO** 200 cv Cabina cuadrada, tres años, freno eléctrico caja polister

**PEGASO** doble dirección, moderno, caja comercial

**PEGASO** doble dirección, furgón muebles, trampilla elevadora

**PEGASO** 306 cv tractor, 2 años quinta rueda. Inmejorable.

**PEGASO** 4 ejes, caja comercial y volquete

**BARREIROS** 4 ejes, 4 años caja comercial.

**PEGASO** Dumper, 4 ejes, 3 tracciones, como nuevo

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor. Rent a car

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** — Alquiler aquí: entréguelo allí. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ.** — Calle Vitoria 115 220616

**AUTOMOVILES** Vicente López Compra-venta de toda clase de automóviles, camiones y furgonetas. Todos como nuevos. Garantizados. Mínima entrada. Písones, n.º 40. Telf. 209687

**EBRO** P-90 furgón isoterma, impecable, 4 años.

**FURGONETAS** J - 4 Mercedes. Ebro, carnet de segunda, para reparto, revisadas. Facilidades de pago 24 meses.

**DKW-1.000** varias, Savva 511, Avia 3.500, Citroën furgonetas. Avia 1.000 isoterma. Simca 900, Renault 4L, Seal 1.430 y varios más. Rueda calle Vitoria, 19.

**TODO** ello lo encontrará en la Feria del Usado que Finanzauto y Servicios, S.A., tienen instalada en su base de servicios de Carretera de Burgos-Portugal km 120. Telfs. 332211-331233. Valladolid

**GARAJE** Santa Cruz, núm. 27, vende Seat 1480 y 127, Simca-1.200, Impecables.

**VENDO** motor 1.600, con 15.000 Km. Lealtad, 1-6.º A.

**VENDO** 850, baratísimo, buen estado. Telf. 214180.

**VENDO** 4-L, barato, razón: Juan XXIII, número 1, 2.º tercera.

**COMPRO** a particular Renault 12, Simca 1.200, Sear 850. No importa que estén en mal estado. Informes teléfono: 441034. Tardes 5 a 8.

**VENDO** 850, baratísimo, buen estado. Telf. 214180.

**VENDO** 4-L, barato, razón: Juan XXIII, número 1, 2.º tercera.

**COMPRO** a particular Renault 12, Simca 1.200, Sear 850. No importa que estén en mal estado. Informes teléfono: 441034. Tardes 5 a 8.

**VENDO** 850, baratísimo, buen estado. Telf. 214180.

**VENDO** 4-L, barato, razón: Juan XXIII, número 1, 2.º tercera.

**COMPRO** a particular Renault 12, Simca 1.200, Sear 850. No importa que estén en mal estado. Informes teléfono: 441034. Tardes 5 a 8.

**VENDO** 850, baratísimo, buen estado. Telf. 214180.

**VENDO** 4-L, barato, razón: Juan XXIII, número 1, 2.º tercera.

**SE VENDEN** 2 «Citroën 2 CV». ASK-400, calle Salas, núm. 12, bajo.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200. Teléfono: 212151.

**VENDO** «124», teléfono 223353

**VENDEMOS** furgón Mercedes, carrozado; motor completamente nuevo. DKW, 9 plazas, motor nuevo, precio interesante. Avisos teléfono: 225792.

**SE VENDE** 850-E, muy bueno. Teléfono 207183.

**VENDO** 1.500 Diesel y pala retro «Pisci» EC-6, sola o acoplada a tractor Ebro. Teléfono 44, Castrojeriz.

**VENDO** Dyane 6, BU-3376 - B. Buen estado. Razón: C/. 3-32, n.º 1, 4.º D.

**SE VENDE** Seat Sport 1.200, mañanas, plaza Antonio José, 3-4.º B. Tardes, Bar La Altea, C/. Tahonas.

**VENDO** R-12 F. Telf. 223830.

**VENDO** Citroën 8 familiar. Telf. 210761.

**SE VENDE** Dodge normal y «ranchera», de gas-oil. Telf. 209412.

**Colocaciones**

**SE NECESITA** chica limpieza, de 14 a 16 años. Llamar al teléfono 222300 (Rf. 11189).

**NECESITO** chica fija, responsable y con buenos informes. Teléfono: 201807.

**SE NECESITA** chica fija, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, presentarse de 11 a 2. Plaza Covadonga, 4. — (Chalet militar).

**SE NECESITA** asistente para todo el día. Razón teléfonos 215657 y 202865.

**OFRECESE** delineante con experiencia para trabajo en horas libres. Teléfono 221632.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 4, teléfono 207241. Mañanas.

**NECESITO** chica, en Reyes Católicos, 8, 4.º, letra A.

**SE OFRECE** del neante en paro, llamar teléfono 219117.

**SE NECESITA** empleada de hogar, externa, para matrimonio sólo, durante dos meses. Teléfono 202488.

**SE NECESITA** chica, interna o externa, para atender niño de 4 años, de 7,30 a 3,30. Informes: Segunda Plaza Particular, 1, 3.º B. Capiscot.

**SE NECESITA** pastor con ayuda, para ovejas, en finca Espinosa. Buen sueldo. Dirigirse interesados: Señor cura párroco de Las Hormazas.

**PROPONEMOS** trabajo casero ganará fácilmente 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

**40.000 MENSUALES.** Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.389. Vigo.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**SE NECESITA** chica, para matrimonio con un hijo. Aparicio y Ruiz, 5, 3.º izq. — Teléfono 209181.

**MATRIMONIO** joven necesita chica con referencias. Informes Reyes Católicos 6-10.º B.

**OFRECESE** electricista para trabajos caseros. Telfs. 224786 y 210587.

**CHICO** joven con carnet de conducir, coche propio se ofrece para representante o repartidor. Avisos Telf. 212412

**NECESITO** asistente. Telf. 214433.

**NECESITO** chica fija con informes buen sueldo. Sanjurjo, 15-7.º B.

**CHICA** interna sepa cocina con informes. Buen sueldo. Salida todas tardes. Santander, 1-1.º

**SE PRECISA** mujer de 40 a 55 años interna, con algún conocimiento de cocina para 2 hombres, puede salir todos los días de 4,30 a 8,30, sueldo a convenir. Teléfono 208025 para concertar entrevista de 5 a 8 tarde.

**PARA** señora sola se necesita chica fija. Tlf. 228677.

**SE OFRECE** señorita joven para secretaria o contable, con francés. Escribir: M.º Cruz Renedo, Villanueva de Odra (Burgos). Telf. 370030.

**SEÑORITA** se ofrece como cajera dependiente. Telf. 204955.

**SE NECESITA** chica. Presentarse Avda. Cid, 10-6.º D.

**NECESITO** chica sabiendo cocina. Miranda, 12, principal.

**EMPLEADA** hogar para Madrid, sueldo dieciocho mil. Tardes horas libres. Telf. 206387.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexon, montaje inmediato. Rueda Vitoria 19. Telf. 203887

**LA OCASION** Adapta-mos su máquina de coser antigua en muebles decorativos

**LA OCASION.** Compra venta de máquinas de coser, domésticas e industriales. Con garantía profesional

**LA OCASION.** Accesorios máquinas de coser y otros complementos. Vea exposición: Junto Parque Bomberos

**VENDEMOS** partidas de géneros confección señora niños. Propio comercio ambulante. — «Epifanio», 3.º planta.

**VENDEMOS** «oportunistades», géneros punto y restos verano. Tercera planta «Epifanio».

**OISTERNAS** de abono líquido, 3.000 y 4.000 litros. Molinos eléctricos y de toma de fuerza. Sembradoras cereales de 13-15 y 17 rejas. Moto-cultores y motozadoras. Todo procedente de cambio. Suministros Sáinz. Avda del Cid, 1.º planta. Telf. 200374.

**VENDEMOS** uva en La Cooperativa de Sotillo de La Ribera, a 15 Pts. kilo y vino mosto.

**VENDO** cubas y compro garrafrones. Telf. 228153. Vinos Lázaro. San Juan de los Rios 50.

**SE VENDEN** perros mastines y perros pastores escoceses. Telf. 201471.

**SE VENDE** máquina de volante de 80 m/m. una Tupi, un reguero y cruces para sepultura. Casillas, 7. Miguel Hermanos. Telf. 203375.

**IN LINGUA.** Abierta matrícula para el curso de «Invierno». Alonso Martínez 7, 3.º. Teléfono: 206851

**ACADEMIA** Centro. Graduado escolar EGB BUP. COU. Ciencias, Letras, Idiomas. Laine Calvo, 4. Concepción, 28

**ACADEMIA** Centro. Auxiliares administrativos, cálculo contabilidad, oficinas. Bancos. Cajas Ahorro. Taquimecanografía. Oposiciones. Test. aritmética, ortografía.

**SE DAN** clases de inglés, francés y EGB. Telf. 227417

**PROFESORA** da clases de inglés y EGB. Teléfono 210898

**LICENCIADA** Filología inglesa, daría clases colegios, institutos, academias. Telf. 219692.

**INGLES** profesor diplomado, da clases. — Llamar de 6 a 9. Teléfono 226955.

**INGENIERO** superior da clases matemáticas físicas, química BUP, COU, escuelas. Experiencia Telf. 226026

**MATEMATICAS.** Física, Química. Damos clases licenciados con experiencia. Telf. 208051.

**PROFESORA** Francés clases todo nivel, mucha experiencia. Telf. 226600, de 1 a 5.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física, Química, C.O.U. B.U.P. Martínez del Campo, 11, 2.º D.

**FRANCES,** profesora nativa titulada en Escuela Central de Idiomas, da clases particulares y en Colegios. C/. Federico Martínez Varea, 31-3.º Derecha.

**Fincas**

**SE VENDEN** locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m², en Avenida General Vigón «Otamendi» Telf. 222708

**VENDO** apartamento. Informes Sanjurjo 8 7.º Derecha

**VENDO** casa de planta y piso 6 habitaciones, patio de 72 m. en Calderón de la Barca n.º 12. Verle de 6 a 9

**SE VENDE** granja, finca y casa próxima a Arlanzón. Informes: teléfonos 223487 y 212680.

**DE LA FUENTE.** — Urge vender vivienda de 105 m.² terrazas cubiertas en Villarcayo, sin estrenar. San Pablo 12 C. 6.º C

**VENDO** local avenida Eladio Perla-do barato. Telf. 229743 221097

**SE VENDE** una casa o dos pisos en calle Hospital de los Ciegos, 5. Informes en el 2.º piso

**VENDO** casa en Cardeñado. Razón. Adelaida Arribas.

**SANTOS** agencia inmobiliaria le ofrece sus servicios para la compra de su local o piso. Consulten sin ningún compromiso. Teléfono 228754. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SANTOS** locales. Parque Santiago. San Bruno, Compostela calle Vitoria, calle Eladio Perla-do desde 67 m.² en adelante. distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SANTOS** locales. Reyes Católicos de 100 m.². económicos. Julio Sáez Hoya, 8

**SE VENDE** piso llave en mano. San Joaquín, 3-1.º A.

**NAVES** en Polígono Gamonal magníficas condiciones de pago y precio interesante. Santos calle Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

**NECESITO** piso pequeño en Gamonal, exterior y barato en compra. Telf. 220043

**SANTOS** locales calle Alfarreros en construcción

**RITORT** S. A. Inmobiliaria Promotora. Reyes Católicos, 4 compra solares casas, terrenos, obras en construcción, pisos y apartamentos. pago contado.



# anuncios por PALABRAS

Se reciben ininterrumpidamente de ocho y media de la mañana a seis de la tarde en DIARIO DE BURGOS (calle San Pedro Cardena, 34) y de nueve y media a una y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en TAGRA (calle Vitoria, 13) Teléfonos 211511 y 202852, y Agencias de Publicidad. — Precio: sesenta pesetas hasta diez palabras, cada palabra más seis pesetas.

**VILUMBRALES.** Pisos muchos pisos. Calle Vitoria, cuatro habitaciones, desde 2.200.000 pesetas.

**VILUMBRALES.** Vende locales desde 30 metros zona Gamonal, muy comerciales, desde 25.000 pesetas metro. Vitoria, 163. 1.º B.

**VILUMBRALES.** Pisos Alfaro, calle 3-34, Perlado, cuatro habitaciones. Entrada pesetas 600.000.

**VILUMBRALES.** Pisos calle 3-30. Santiago, Plaza San Bruno, cuatro habitaciones, exteriores, calefacción. — Entrada 600.000.

**VILUMBRALES.** Pisos Lavaderos, Andaluces, tres y cuatro habitaciones, urge vender, ocasión.

**VILUMBRALES.** Pisos Grandmontagne, Arzobispo de Castro, cuatro habitaciones, decorados, nuevos, ocasión, muy baratos.

**VILUMBRALES.** Pisos San Francisco, Consulado, San Joaquín, calle Salas Cuatro habitaciones, entradas desde 500.000.

**VILUMBRALES.** Pisos nuevos, Eladio Perlado, cuatro habitaciones, garaje. Precio obra.

**VILUMBRALES.** Pisos Santiago parque, cuatro habitaciones, nuevos, económicos, urge vender.

**VILUMBRALES.** Pisos nuevos, usados, en todas las zonas Gamonal al comprar, consúltame.

**VILUMBRALES.** Pisos económicos Sta. Agueda, Concepción, cuatro habitaciones. Entrada: 600.000.

**RITORT.** Vende local en Pancorbo, 18 habitaciones, cafetería y restaurante, económico. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende naves industriales 750 metros Villalonquejar, todos los servicios, dos entradas amplias, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende local, calle Madrid, 240 metros, reformado exposición, venta precio ocasión, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Locales calle Zamora, León, desde 100 metros a 22.000 pesetas metro. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Locales Santiago San Juan de Ortega, cras Capiscot, muy económicos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos calle Madrid, Concepción, cuatro habitaciones. — Entrada 600.000 Facilidades.

**RITORT.** Pisos Santa Agueda. Consulado, San Francisco, cuatro habitaciones. Exterior. Entrada: 600.000.

**RITORT.** Pisos Parque Las Avenidas, Plaza Logroño, calefacción, exteriores. Precio ocasión.

**RITORT.** Pisos lujo, Castellana, Gumen, Edificio Médicos, Residencia Los Cubos. Precios interesantes.

**RITORT.** Piso Berenguela, cuatro habitaciones, calefacción muy decorado, ocasión urge vender. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Pisos nuevos y usados en todas las zonas centro y Gamonal. Mínimas entradas, consúltame.

**RITORT.** Pisos Eladio Perlado, Santiago calle Vitoria, cuatro habitaciones, desde 600.000 entrada.

**RITORT.** Pisos carretera Poza, calle 3-34 Grandmontagne, Lavaderos. Cuatro habitaciones. Ocasión urge vender.

**RITORT.** Pisos Camino Andaluces, San Bruno, Alfaro, cuatro habitaciones. Entrada 500.000.

**SE VENDE** piso, Barriada Inugara, portal B, 4.º, A (Gamonal).

**SE VENDE** piso, 5 habitaciones, calefacción central, Legión Española núm. 8, 3.º B. Informes teléfono 204000.

**SE VENDE** casa planta y piso. Huerta y local. Teléfonos: 211185 y 215270.

**TERRENOS,** nave industrial. Gamonal - Villimar, se vende, escribir esta Administración. Referencia: 2.844.

**SE VENDE** nave industrial a estrenar, de 425 m². — Polígono Villalonquejar. Teléfono: 227251.

**SE VENDE** piso, zona San Pablo, 6 habitaciones, servicios centrales; teléfono 227694.

**VENDO** piso 5 habitaciones. — Francisco Grandmontagne, 17, 1.º letra B.

**SANTOS.** Piso pequeño en casco antiguo, entrada 300.000 pesetas.

**SANTOS.** Pisos de seis habitaciones a estrenar, con plaza de garaje y sin ella en distintas zonas Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º.

**SANTOS.** Pisos en Gamonal, calle Vitoria, Parque Santiago, San Bruno, Arzobispo Pérez Platero, Urbecasa, Luis Alberdi, Francisco Grandmontagne. Nuestra Señora de Fátima, precios al alcance de todos.

**SANTOS.** Apartamentos con todos los servicios en distintas zonas de Burgos. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Pisos en General Vigón, de 4, 5 y 6 habitaciones, muy bonitos y soleados. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Avda. Valencia, tres habitaciones, calefacción central, barato. Julio Sáez Hoya, 8.

**VENDO** piso, Melchor Prieto. Teléfono 226634.

**SANTOS.** Pisos en Julio Sáez Hoya, Valentín Jalón, Avda. del Cid, Alfonso X el Sabio, de cuatro y cinco habitaciones, servicios centrales, bien decorados.

**SANTOS.** Casa de planta y piso, con local y patio. Económico.

**OCASION,** vendo casa Barriada Illera, 6 habitaciones, locales, terreno. 4.800.000 pesetas. San Francisco, 47, bajo.

**SE VENDE** una finca rústica, 2.000 metros edificables en Cardenajimeno, a tratar en «Garaje 200». Calle Vitoria, 200.

**VENDO** piso, calle Fátima. Calefacción central, buen precio. Informes: Madrid, 22, 2.º, letra B.

**VENDO** piso, zona San Francisco, 4 habitaciones. Calefacción. Informes: eras de San Francisco, 13, 2.º, A.

**VENDO** piso, zona Alfaro, barato. Informes: San Pedro y San Felices, 24, 4.º, derecha.

**VENDO** piso, soleado, calefacción central. Parque Avenidas, 3, 8.º, C (de 5 a 7).

**VENTA** de pisos, en construcción muy adelantada en Paseo de los Pisones, n.º 52. Todas las viviendas son exteriores, muy soleadas, calefacción y agua caliente central. Informes: en obra, teléfono: 222487.

**SE VENDE** piso, C/. Salas, Telf. 213564.

**PARTICULAR** vendo piso interior 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Calefacción central, económico. Verlo de 10 de la mañana a 5 tarde C/. Francisco Sarmiento n.º 11-2.º A.

**SE VENDE** piso, C/. Avila, 5-2.º A. Tratar con Manuel Barrios en el 2.º D. Telf. 201457.

**EN VILLARMENTE** se venden dos casas. Razón: Hermanos de la Iglesia Nebreda.

**VENDO** o cambio piso en Fuenlabrada (Madrid), libre, estrenar, por otro en Burgos, económico. Verlo fines de semana. Y otro en Luis Alberdi, reforma, mejor que nuevo, cinco huecos, libre en Enero. Entrada 700.000 cada uno. Telf. 225314.

**VENDEMOS** finca de 3.000 m², con bodega y árboles frutales colindante carretera. Herederos de Florencio Pérez. Villagutiérrez.

**VENDO** local en Avda. Eladio Perlado, 70 metros, Telf. 216841.

**PLAZA** de garaje se vende o alquila. Razón: Telf. 204298.

**PRIGO.** Agentes Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO** Fernán González: tres dormitorios, comedor, baño, cocina. 1.500.000 Ptas.

**PRIGO** Paseo Cubos: cuatro dormitorios, amplio salón, baño, aseo. Garaje.

**PRIGO.** — Francisco Grandmontagne: tres dormitorios, salón, parquet, calefacción, soleado, exterior.

**PRIGO.** — Pozo Seco: Tres dormitorios, comedor, carbonera, baño, cocina 1.600.000 pesetas.

**PRIGO.** Reyes Católicos: vivienda lujo, edificio Meysa. Seis habitaciones, servicios centrales.

**PRIGO.** — San Nicolás: tres dormitorios, salón, exterior, calefacción carbón, contraventanas.

**PRIGO.** General Vigón: siete habitaciones, dos baños, terraza cubierta, exterior.

**PRIGO.** Camino Andaluces: tres dormitorios, salón, terraza, baño, cocina, económico.

**PRIGO.** Trinidad: dos dormitorios, comedor, calefacción individual, Buen precio.

**PRIGO.** Av. Cid: cuatro dormitorios, salón, calefacción individual, terraza.

**PRIGO.** San Lorenzo: dos habitaciones con alcobas, calefacción individual.

**PRIGO.** Aparicio Ruiz: tres dormitorios, amplio salón, baño, aseo, servicios centrales.

**PRIGO.** Casa Barriada Illera: cuatro habitaciones, local de 100 m². Huerta de 500 m². Ideal taller mecánico.

**VENDO** piso barato, céntrico a estrenar. Tlf. 225475.

## Ganados y aperos

**VENDO** sembradora, 15 caños, con un año Emilio Adrés Quintanilla la Mata (Burgos).

**SE VENDE** vaca holandesa abocada a parir Angel Rodríguez Olmillos de Sasamón.

**VENDO** remo ques usados fijos y basculantes, comedores metálicos para ovejas y chotos Talleres Javier Cámara, Caleruega teléfono 24-19.

**VENDO** tractor BU — 14653 «Jhoon Deere». Justino Sáez. Paules del Agua (Lerma).

**VENDO** cosechadora de remolacha, seminueva, a la mitad de su precio Telf. 94-6710099.

**VENDO** tractor Barreiros 545 industrial; John Deere 717, con speros. Talleres Ortega Telf. 370081.

**SE VENDEN** 40 ovejas de vida y 25 corderas. Tratar con Antonio Calleja, en Castrillo Matajudíos.

**SE VENDEN** 4 yeguas preñadas y un semental. Las Quintanillas. Transportes Alcalde.

## Huéspedes

**CEDO** habitaciones a cocina. Teléfonos 225474 señoritas, con derecho y 202924.

**DOY** pensión a estudiantes, carretera de Logroño, 7, 1.º.

**SE DA PENSION** completa. Calle Puente de Gasset, núm. 4, 7.º.

**DOY** habitación dos o tres señoritas, con servicios. Cerca Residencia Sanitaria. Teléfono: 223438.

**CEDO** habitaciones dormir o derecho cocina. Telf. 226704. Mañanas.

**PENSION** completa a estudiantes o profesores. Próximo a Aparejadores. Telf. 220125.

**SE ALQUILA** habitación a señorita, con derecho a cocina. Teléfono 210040.

**SE DA** pensión a dormir. Berenguela, 6, 2.º, letra «A».

**SE ALQUILA** habitación a señoritas, dormir o con derecho a cocina. Teléfono 208078.

**CEDO** habitación a caballeros, sólo dormir, muy céntrico. Teléfono 227021.

**CAMAS** 170 pesetas, pensión completa y cama, 270. Puebla, 2, 1.º.

**DOY** pensión a señoritas. Calle Madrid. Teléfono 218404.

**SE ADMITEN** señoritas, sólo dormir o derecho cocina. Avenida General Vigón, 69, 5.º, 3. A.

**HABITACIONES** económicas Arzobispo Castro, 1-6.º D.

**DOY CAMAS** para dos personas, chicos o chicas. Interesados dirigirse de 12 a 3 a C/. Subida Cerro San Miguel, 19-1.º.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º D.ª.

**DOY PENSION** completa. C/. Romanceros, 30-2.º B.

**MATRIMONIO** solo cede habitación con derecho cocina a señoritas. Telf. 204004 y 207369.

**PENSION** completa o sólo dormir, zona C/. Calvario. Telf. 212156.

**CEDO** camas, sólo dormir o matrimonio a convenir. Francisco Grandmontagne, 13-9.º D.

**CEDO** habitación, céntrico, dos chicos sólo dormir. Telf. 217293.

**SE DA** pensión completa a 2 personas Salas, 14-5.º habitación 19.

**NECESITO** dos chicas a dormir. Llamar 208676.

**CEDO** habitación a señoritas. C/. Vitoria, 152 duplicado, 1.º B.

**CEDO** habitación a una señorita con compañera. Telf. 212298.

**SE CEDE** habitación a señoritas a convenir. Telf. 229581.

**SEÑORA** sola cede habitación a señoritas. Av. Reyes Católicos, n.º 26, 2.º C.

**DOY PENSION** completa o dormir. Calefacción central. C/. Vitoria, 115-2.º E.

**SE NECESITA** persona, compartir piso, C/. Particular Calzadas, 1, 3.º 10.

**DARIA** habitación señoritas con derecho a cocina. San Juan de Ortega, 17-3.º A.

**ALQUILAMOS** habitaciones con derecho cocina. Puente Gasset, 4, 3.º Izqda. Tardes.

**HABITACIONES** Florida. Informes tardes. Madrid, 2-1.º Izqda.

## Pérdidas

**DESAPARECIDA** bicicleta azul de paseo, de portal n.º 8 de Avda. Vena. Gratificaré Llamamar Telf. 226800.

## Televisores

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18 Telf. 221529.

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579.

**ELECTRONICA Feral** Reparación de televisores, antenas y porteros electrónicos. Rapidez y garantía Telf. 202805.

**SE VENDE** televisor portátil en buen uso y freidora de un seno para bar. Llamar Telf. 221838.

## Traspasos

**SE TRASPASA** droguería-mercería. Traseras Urbecasa. Llamar al 216572.

**SANTOS** traspaso negocio confecciones muy céntrico, con instalaciones modernísimas. Puede aplicarlo otro negocio.

**SE TRASPASA** pescadería, económica. Teléfono 227646.

## Varios

**ACUCHILLADOS** y barnizados. Teléfono: 225647. Avisos de 2 a 7. Teléfono 225647.

**ALARMAS.** — Proteja su piso, establecimiento comercial con Tronico seguridad Sistema electrónico. Informes: teléfono 201207.

**REPARO** puertas-ventanas, aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321.

**REPARAMOS** puertas, ventanas de hierro y aluminio. Trabajos de electricidad TH 202930.

**DECORACION** García, acuchillados y barnizados, colocación de parquet. Teléfono 214603.

**CONSTRUYO** apriscos y naves para ganados. Estructura hormigón. Precios sin competencia. Pida ofertas sin compromiso a Tomás Hernández. Paseo Isla, 10, 1.º, C. Burgos. Teléfono 203827.

**CREDITOS** diversos. Accepting Leasing Personales. Descuento de letras. Telf. 953-233927. Mañanas.

**SE OFECE** tapicero presupuestos sin compromiso. Llamar al Tlf. 204037.

**SOLTERA** profesora relacionariase con caballero culto hasta 45. Apartado 656. Valencia.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13 Telf. 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**NUESTROS TELEF.**  
Redacción: 217280  
211511 y 211539  
Administración:

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS



## ARANDA LA VENDIMIA DARA COMIENZO EL PROXIMO DIA 9

### LA VENDIMIA DARA COMIENZO EL PROXIMO DIA NUEVE

Según los informes que hemos podido recoger, parece ser que la vendimia propiamente dicha, dará comienzo a partir del próximo día 9.

La recepción de uva en la Bodega Cooperativa de Nuestra Señora de las Viñas, de la localidad, comenzará a partir del día 10, con arreglo al turno establecido por dicha Bodega-Cooperativa.

Si de acuerdo con las predicciones que se hacen y no se presenta algún nublado de última hora la cosecha vinícola que se presenta en unas condiciones superiores a las de años pasados, pro-

mete ser diríamos que óptima.

### TIEMPO VERDADERAMENTE OTONAL

Nos encontramos disfrutando un tiempo verdaderamente otoñal con temperaturas agradables, propicio de la época en que nos encontramos.

Todo hace parecer que seguirá así y que esas fundadas esperanzas de la clase agricultora no se malogren con un inesperado cambio de tiempo o algún nublado, todo ello perjudicial para los frutos del campo, que aún quedan por recolectar.

### FALLECIMIENTO SENTIDO

Ha fallecido, en nuestra población, a la edad de 85 años, doña Concha Redondo Sanz, de distinguida familia arandina.

Doña Concha, dedicó toda su vida a obras piadosas y religiosas, siendo persona muy querida de todos los que la conocieron.

El funeral, que tuvo lugar en la iglesia de Santa María de nuestra población y el entierro en el panteón familiar, constituyó una verdadera manifestación de duelo.

A sus sobrinos don Carmelo Quintana Redondo, don Manuel Alba Quintana, don Gerardo Redondo Ramírez, don Fernando Redondo Berdugo y don José Antonio Seijas, todos ellos particulares amigos nuestros de la infancia y al resto de sus familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz, en Arías de Miranda, 30.

### ARANDINA, 0; SANGÜESA, 0

Alineaciones: Arandina. — Llorente; Rodri, Cipri, López; Cabezas, Mezquita; Felipe (Lizalde), Briones (Arroyo), Baranda, Marce y Manolín.

Sangüesa, Iparraguirre; San José, Arbeloa, Elisalde; Torres, Mata, Olcoz, Echarte (Nájera), Ozcoide (Baron), Ros y Crespo.

Arbitro: Sr. Sánchez Moreno, del Colegio Castellano, que estuvo bien, mostró tarjeta

amarilla a Ros, del Sangüesa por juego peligroso, y a Rodri, jugador local, por entrada antireglamentaria, asistido en las bandas por los señores Llorente y Menchero.

### Reseña:

Minuto 5 del primer tiempo, falta peligrosa contra la Arandina sin consecuencia, en el minuto 13 registramos una jugada de la delantera local con tiro de Manolín, fuera en el 23, jugada personal del nuevo delantero centro de la Arandina, Baranda, que con tiro de este que para muy bien el portero navarro, en el minuto 27, centro de un defensa arandino con doble cabeza de Felipe y de Briones, que roza el larguero, terminando el primer tiempo con empate a cero.

En la segunda mitad registramos en el minuto 17, gran tiro de Manolín, que roza el larguero, minuto 22, gran oportunidad para el número 7, el navarro Olcoz que se encuentra el balón el portero local, minuto 26, lesión del defensa local López que es retirado del terreno de juego, jugando la Arandina a partir de ese minuto, con 10 jugadores, minuto 29, centra Arroyo y Lizalde, de cabeza tira fuera, minuto 30, gran tiro de Cipri que roza el larguero, en

el 32 gran tiro de Rodri que para el portero torasero con apuros, y en el 40, oportunidad de oro para el número 7, Olcoz, que se interna en fuera de juego que el arbitro no señala, centra, y el número 12, Baron, sólo ante el portero local, falla estrepitosamente, terminando el encuentro con empate a cero.

### COMENTARIO

Ha sido un partido muy disputado, con más dominio local y contraataques muy peligrosos del Sangüesa, que ha jugado una táctica del 4-4-2, obviándose y cerrando muy bien, ha sido equilibrado quizá con un poco más de ventaja del equipo local, al que le ha fallado su hombre gol, por el Sangüesa, que nos ha parecido el mejor equipo que ha pasado por Aranda, muy noble, cuenta con muy buenos jugadores y ha hecho el partido que quería, sacándose un gran punto, entre sus mejores hombres han destacado Arbeloa y Olcoz, la Arandina ha mejorado mucho con relación al partido del pasado domingo, ha dominado más que el equipo navarro, pero le ha fallado su hombre-gol, y sin goles no se ganan los partidos, como mucho se empatan y este es el caso que ha ocurrido hoy, tiene que mejorar más

y han sido más disciplinados en el campo y con más orden que en otras ocasiones, en fin cinco partidos de Liga y la afición sigue sin ver un gol de su equipo, pues los dos únicos que ha marcado han sido fuera ¿hasta cuándo estaremos sin gol? Entre sus mejores hombres han destacado Mezquita, muy batallador, y algunos detalles del delantero centro, Baranda.

Al finalizar el partido entrevistamos a los entrenadores de ambos equipos y éstas son sus respuestas: el entrenador local señor Astorga nos indica que a su parecer ha sido un bonito partido, con dominio local, pero que les ha faltado la chispa y el hombre-gol, que sus jugadores han expuesto mucho y no se les puede pedir más, puesto que han hecho un esfuerzo continuo que el Sangüesa es el mejor equipo que ha pasado por este campo. Por parte del Sangüesa su entrenador Sr. Luquin nos indica que ha sido un partido muy competido, que han jugado el contragolpe, y que está contento con sus jugadores que han luchado mucho, buen resultado para ellos y aspiran clasificarse entre los cinco primeros, nos indican que ha visto bien a la Arandina y que cree que hará un buen papel en la Liga.

## SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL LLAVE EN MANO.

EN ZONA INDUSTRIAL

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 503866 DE

ARANDA DE DUERO



### ¿Sabe usted por qué nunca faltamos al trabajo?

Pues... por sistema. Porque somos John Deere y, para un tractor, eso lo significa todo. Piense. Para nosotros los imprevistos no existen. O casi. Porque en este trabajo hay cosas que no dependen de nosotros, usted me entiende. Míreme a mí. Desde que llegué a casa de mi dueño, tengo a todos los hombres John Deere de la zona pendientes de mí. Y todos ellos son especialistas que me conocen pieza a pieza. Así es que cuando algo empieza a darme guerra, ellos ya lo han previsto —por sistema— y en menos que canta un gallo, ya tengo pieza nueva. Yo he oído decir que esto, ni a mi dueño, ni a ningún humano se lo pueden hacer... todavía. Paciencia. Por lo menos mi dueño se consuela sabiendo que nunca le dejaré tirado en medio de la labor, o a medio camino de casa. Porque soy un John Deere, y los tractores John Deere no faltamos nunca al trabajo... por sistema. ¿Enterado?

# John Deere

Comprar un John Deere es como comprar dos.

#### Concesionarios:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C.  
Pl. Dr. Albiñana, 1  
BURGOS

ALFREDO GUTIERREZ SERRANO  
Ctra. de Salas km. 1,400  
ARANDA DE DUERO (BURGOS)

BRAULIO GARCIA PEREZ  
B.º Estación  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (BURGOS)





## Castrojeriz

### EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS

El equipo del Seminario de Arqueología de la Universidad de Valladolid está llevando a cabo en el yacimiento romano de Castrojeriz su segundo año de excavaciones.

El equipo, que está dirigido por don José A. Abásolo Álvarez pese a los breves días que lleva excavando ha encontrado muy pronto restos del poblado romano habiendo descendido a niveles prerromanos esperando que los próximos días se confirmen tan esperanzadores resultados de los días pasados.

#### DEPORTES

El pasado domingo día 23, en Itero del Castillo tuvo lugar la entrega de trofeos del campeonato de fútbol que ha venido celebrándose en esta comarca durante los meses de Julio, Agosto y parte de Septiembre y que ha afectado a los pueblos de Itero del Castillo, Pedrosa del Príncipe, Villasilos, Villaveta y Castrojeriz.

Al haber resultado campeón el equipo de Castrojeriz tuvo lugar en aquella localidad la entrega de premios como se ha acordado en principio.

El día amaneció muy nublado y con frecuentes chubascos. Ello no fue obstáculo por el interés demostrado por el pueblo entero de Itero del Castillo para que la entrega de premios resultara un completo éxito.

Previamente se había celebrado un partido de fútbol entre una selección de equipos participantes contra Itero del Castillo que concluyó con un 4-0 a favor de los campeones del torneo.

A continuación se llevó a cabo la entrega de trofeos presidiendo esta entrega el Sr. Alcalde de Castrojeriz, don Amancio Yáñez Rodríguez, por parte del Consejo Superior de Deportes se había desplazado al acto don Máximo Niñez Nebreda, jefe del Departamento de Promoción del C.S.D., autoridades y pueblo entero de Itero del Castillo que quiso sumarse al homenaje a sus jóvenes que han sabido sacar a su localidad del anonimato deportivo demostrando que cuando hay ilusión en los jóvenes no importa que la localidad sea pequeña para estar.

Como se diría en la entrega de trofeos el joven que es capaz de dar su mejor esfuerzo por su localidad en el campo intrascendente del aspecto deportivo lo dará también en los demás aspectos más trascendentes estando su ánimo siempre dispuesto para dar lo mejor en defensa de su localidad y de sus vecinos.

Además de Itero de Castillo resultaron destacados en este torneo el equipo de Pedrosa del Príncipe que mereció de los demás participantes el Trofeo a la Deportividad, Javier Valle de Villasilos como máximo goleador y Enrique del Río Bustillo de Itero del Castillo como portero menos goleado.

El pueblo de Itero de Castillo se volcó materialmente en favor de todos los asistentes a esta entrega de trofeos con un vino español que por sí solo demuestra el interés que para todas las pequeñas localidades encierra el llevar fuera de las cabeceras cualquier tipo de manifestación deportiva.

Habían donado trofeos y para ellos nuestro agradecimiento, la Excm. Diputación provincial, Caja de Ahorros de Círculo, Caja Municipal, Caja Rural Banco de Bilbao, Bar Oliva de Castrojeriz y por supuesto Consejo Superior de Deportes de Burgos bajo cuya supervisión se

ha venido desarrollando el torneo.

#### JUEGOS POPULARES CASTELLANOS

Castrojeriz ha conseguido presentar cuatro equipos a esta fase final de los Juegos Populares Castellanos a celebrar en Pedrosa de Duero. En bolo burgalés femenino el equipo quedó proclamado campeón provincial y esperamos que el resto de representantes en calva, pelota y bolo tres tablonos quede en buen lugar.

#### COMIENZO DE CURSO

El pasado día 12 el Colegio Nacional de Castrojeriz abrió sus puertas con una misa en la iglesia de Sto. Domingo a la que asistieron todos los alumnos y el claustro de profesores. Pocas novedades siendo de reseñar tan sólo que al tratarse de una zona de población regresiva

la matrícula va decreciendo cada año de forma alarmante.

#### DEMOSTRACION DE MAQUINARIA AGRICOLA

El pasado miércoles día 26 y en terreno próximo a las Piscinas Municipales tuvo lugar una demostración de eficacia en las labores agrícolas a base de tractores de la marca Ebro. Tratándose de una época en la que las labores agrícolas están prácticamente paradas y al hecho de que las ferias de maquinaria no son auténticas demostraciones de la capacidad y rendimiento de los tractores pudimos comprobar la presencia de numerosos agricultores de la comarca quienes en lugar de actuar de forma pasiva en la demostración lucieron sus cualidades profesionales al mando de lujosos y potentes tractores de la marca por supuesto en una finca que también se prestaba a lucimiento.

## Valle de Mena

### El alcalde y el vocal-representante del Valle de Mena ante la Mancomunidad de Promoción del Norte de la Provincia, asistieron a su primera reunión de trabajo

En el Salón de sesiones de la Diputación Provincial de Burgos, bajo la presidencia de D. Francisco Montoya, presidente de ésta y a su vez de la Mancomunidad de Promoción del Norte de la Provincia, se reunieron por primera vez en sesión de trabajo, preparatoria a la que tendrá lugar en Medina de Pomar el próximo día 22 de Octubre los capitulares que la componen.

Se abrió el Acto con palabras de salutación a los asistentes por parte del Presidente, que terminó diciéndolo: «La Mancomunidad de Promoción del Norte de la Provincia no debe ser un organismo patriótico, sino

un deseo de colaboración que la Diputación potenciará abordando problemas de verdad dentro de la Mancomunidad». Cedió el uso de la palabra a los representantes de los municipios, ejerciéndola en primer lugar el Alcalde de Trespaderne, que, entre otras cosas, dijo: «Los fondos de la Mancomunidad se deben gastar entre todos los pueblos de forma mancomunada, socorriendo a aquellos municipios con más problemas, no debiendo haber diferencias entre entidades grandes y pequeñas a la hora de disponer de estos fondos».

Seguidamente y como punto fuerte de la reunión se procedió a la discusión del articulado, objeto de modificación en los Estatutos. Empezándose por el Art. 1º que relaciona el número de municipios que componen la Mancomunidad, dado que los últimos años, tal es el caso de Aforados de Monco, han sido absorbidos por otros municipios. Quedando definitivamente constituido el número de municipios que la componen.

Otro de los artículos polémicos y discutidos fue el Art. 3º que se refiere a la representación de los municipios dentro de la Mancomunidad. Hubo dos tendencias: Que la representación la ejerciesen los alcaldes, moción que no prosperó. O que la ejerciesen aquellos a quienes la Corporación Municipal hubiese elegido para ello, bien fuese el alcalde u otro concejal. Tendencia que predominó al final. Con respecto a esta última el representante del Valle de Mena, en su intervención, dijo: «Pienso que las Corporaciones Municipales de los Ayuntamientos que componen la Mancomunidad deben tener libertad para elegir sus propios representantes ante este organismo, bien sea el Concejal que ostenta el cargo de alcalde o un simple Concejal. Con ello se contribuiría a descentralizar el poder municipal, consiguiéndose una mayor autonomía en la gestión».

Como innovación, se ha creado una Comisión de Gobierno, cuyos fines, aún sin delimitar, serían parecidos a los de la Comisión Permanente Municipal. Esta Comisión estará constituida en un principio de la siguiente forma: Presidente y Vicepresidente respectivamente, los de la Diputación, Vocales, cuatro Diputados mancomunados y cuatro representantes de los Ayuntamientos. No siendo nunca el número de Diputados superior a cuatro. O lo que es lo mismo al número de representantes de los municipios.

Otra de las cuestiones fuertemente debatida fue la que se refiere a los fines de la Mancomunidad, al contemplarse en su primera redacción, que recoge el Art. 9, como el fin primordial de la Mancomunidad, «el principio de la Promoción Urbanístico-Turística del Norte de la Provincia de Burgos». Fueron varios los capitulares que propusieron fuese incorporado al articu-

lado como un fin ineludible, necesario e indispensable, el desarrollo agropecuario e industrial que el representante de Trespaderne defendió desde el primer momento, prosperando al final.

Entre los asuntos más importantes que se debatirán en la próxima reunión de Medina de Pomar, están: Realizar estudio para la recepción de una más clara señal de Radio Televisión en su dos canales. Y realizar gestiones acerca de poner en funcionamiento el Ferrocarril Santander Mediterráneo.

Volviendo al tema de la industrialización de la zona Norte de la provincia, esperamos que esta incorporación no suponga en modo alguno una ruptura con la Promoción urbanística, turística y defensa del medio ambiente, dada la perfecta compatibilidad de estos sectores.

Este ansia de promoción industrial es la lógica consecuencia de la poca o nada desarrollada industria de transformación de los productos primarios, principal fuente de riqueza en la zona. Incluso basada en el potencial energético que se genera en buena parte de estos municipios, contribuyendo eficazmente al sostenimiento industrial en otras provincias, presumiblemente con un nivel social de vida más alto que el nuestro, lógicamente derivada de ese alto grado de industrialización, gracias a la generosa aportación y consabido riesgo que una central nuclear conlleva. En estas condiciones no es un pecado proclamar para sí, todo un proceso de desarrollo, el mismo que en otras regiones ha conseguido superar las discriminaciones actuales entre las formas de vida en el campo y la ciudad. El mismo que facilitaría a nuestros hijos el acceso a los bienes de la tecnología.

El campo y la ciudad han aparecido frecuentemente enfrentados como dos modos de vida de inferior y superior calidad que han producido flujos migratorios indiscriminados frustraciones y el desaprovechamiento de un considerable potencial humano.

Si nuestros pueblos corren un riesgo para bien de otras provincias, es lógico y justo reclamar una contrapartida favorable a ese riesgo. Por otra parte, no inventado por nosotros, sino por quienes hoy, se aprovechan directamente de él.

Esperemos que de esa próxima reunión y de otras de futura convocatoria, salgan las ideas y los medios imprescindibles para impulsar y acelerar el desarrollo que permita a los pueblos y a sus habitantes un futuro esperanzador y una vida digna.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: tener la sangre sin saber qué es la vida. Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

## LA BUREBA: LA CULTURA EN NUESTROS PUEBLOS

Si el periódico nos pone en contacto con el mundo, en cuanto nos da una panorámica de los acontecimientos diarios, también nos relaciona con las personas que viven junto a nosotros con los mismos problemas y aspiraciones comunes. Problemas del campo, aspiraciones y problemática del trabajador del campo. Vivimientos del mundo rural. Leyes y normas emanadas de los Organismos oficiales respecto al campo etc.

Pero hay también otros medios de Comunicación Social, que están al servicio del ciudadano y que a veces no aprovechamos en su medida, a veces por incuria y abandono, otras por abandono de los Organismos oficiales, que no desarrollan estos medios en estos pueblos pequeños. Nos referimos a la Radio y la T.V. En la Radio, tal vez faltan programas para la vida rural. Quien más quien menos, hoy día todos tienen un radio o transistor en casa, en el coche y muchos tractores que salen hoy día al mercado, salen con radio acoplada. Además de la música que puede servir de sedante y compañero al agricultor que se encuentra solo largas horas en la faena del campo, podían existir algunos programas dedicados a cuestiones del campo, que serían un medio estupendo para informar a nuestros labradores de cuestiones relacionadas con su vida y trabajo. Programas informativos sobre sus asuntos, sobre leyes y normas salidas del Ministerio de Agricultura, comercio etc.... Hemos constatado, que la agricultura se ha mecanizado, que los labradores tienen la mayoría de los medios más avanzados en las labores de sus tierras, pero también vemos que en el campo del conocimiento, de las técnicas y de la cultura, están más o menos como cuando andaban detrás de la pareja de bueyes o de mulas.

Otro medio importante es la Televisión. Ciertamente que es nulo el tiempo que les queda para sentarse ante el televisor, ya que todos sabemos que la actividad del campo no tiene horarios ni descansos, pero es que aunque lo tuvieran o quisieran verla es difícil, pues a algunos sitios aún no llega la visión de la misma y en otros es tan imperfecta, que se sufre más que lo que se disfruta, por la imposibilidad de ver dignamente un programa completo. En esto si pedimos a las autoridades competentes y organismos oficiales, que den un poco de atención en este campo y que se instalen unos repetidores capaces de resolver estas anomalías y que no sigan siendo como siempre, los pueblos rurales los últimos en recibir ciertas comodidades, que otras zonas lugares vienen disfrutando hace años.

Otros medios y técnicas de culturización, podíamos comentar, pero sería mucho pedir. Lo que sería conveniente es que las Entidades

oficiales, Cámaras Agrarias, Entidades de Ahorro, etc.... no se olvidaran de estos pequeños pueblos en sus campañas de promoción de libros, charlas, conferencias sobre temas agrícolas y ganaderos y otros actos culturales que a través del año realizan. Que no se reduzca a los pueblos grandes y ya tradicionales, sino también se fijen en estos pequeños núcleos, que también tienen derechos en este sentido. Es labor de todos y si cada cual aportamos un poco veremos que nuestros pueblos se pondrán a la altura que merecen.

Las soluciones, pueden tardar años en llegar, pero el mentalizarnos, todos, sobre estos problemas, no puede esperar y el concienciarnos con responsabilidad de estas realidades es obligación de todos desde ahora. Un saludo.

José A. Larréategui



## ACADEMIA CASTILLA

### INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

#### MAYORES DE 25 AÑOS

(SIN LIMITE DE EDAD)

pruebas similares a las que han de superar en el examen.

— Clases diarias tarde-noche —

Excelentes resultados en años anteriores.

Acuda a la sesión informativa el día 5 de Octubre a las nueve de la tarde.

INFORMACION:
San Cosme, 6-1º



## Fútbol: RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Sevilla, 2; Español, 1  
Atlético Madrid, 0; Málaga, 0  
Las Palmas, 2; BURGOS, 1  
Athletic Bilbao, 2; Gijón, 3  
Valencia, 0; Hércules, 0  
Rayo Vallecano, 1; Real Sociedad, 1  
Barcelona, 0; Salamanca, 0  
Almería, 1; Real Madrid, 1  
Zaragoza, 5; Betis, 1

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Sporting Gijón | 4  | 4  | 0  | 0  | 12 | 5  | 8+4   |
| Real Madrid    | 4  | 3  | 1  | 0  | 9  | 5  | 7+3   |
| Real Sociedad  | 4  | 2  | 2  | 0  | 8  | 1  | 6+2   |
| Salamanca      | 4  | 2  | 2  | 0  | 7  | 3  | 6+2   |
| Español        | 4  | 3  | 0  | 1  | 10 | 5  | 6+2   |
| Barcelona      | 4  | 1  | 2  | 1  | 9  | 5  | 4     |
| Sevilla        | 4  | 2  | 0  | 2  | 10 | 6  | 4     |
| At. Madrid     | 4  | 1  | 2  | 1  | 5  | 6  | 4     |
| Las Palmas     | 4  | 2  | 0  | 2  | 5  | 7  | 4     |
| Almería        | 4  | 1  | 2  | 1  | 4  | 6  | 4     |
| Zaragoza       | 4  | 1  | 1  | 2  | 7  | 6  | 3-1   |
| Hércules       | 4  | 1  | 1  | 2  | 5  | 6  | 3-1   |
| Málaga         | 4  | 1  | 1  | 2  | 3  | 4  | 3-1   |
| Valencia       | 4  | 0  | 3  | 1  | 5  | 7  | 3-1   |
| Rayo Vallecano | 4  | 1  | 1  | 2  | 4  | 7  | 3-1   |
| BURGOS         | 4  | 1  | 1  | 2  | 4  | 9  | 3-1   |
| Betis          | 4  | 0  | 1  | 3  | 2  | 12 | 1-3   |
| Ath. Bilbao    | 4  | 0  | 0  | 4  | 4  | 8  | 0-4   |

### SEGUNDA DIVISION (A)

Coruña, 1; Castilla, 2  
Tarragona, 0; Osasuna, 1  
Huelva, 0; Cádiz, 0  
Sabadell, 0; Elche, 0  
Getafe, 1; Oviedo, 1  
Levante, 1; Santander, 1  
Murcia, 0; Valladolid, 0  
Castellón, 2; Algeciras, 0  
Alavés, 2; Granada, 0  
Palencia, 4; Celta, 2

|            | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Cestellón  | 5  | 3  | 2  | 0  | 7  | 2  | 8+2   |
| Getafe     | 5  | 2  | 3  | 0  | 8  | 6  | 7+1   |
| Alavés     | 5  | 3  | 1  | 1  | 6  | 5  | 7+1   |
| Murcia     | 5  | 1  | 4  | 0  | 7  | 3  | 6     |
| Valladolid | 5  | 2  | 2  | 1  | 8  | 4  | 6+2   |
| Sabadell   | 5  | 2  | 2  | 1  | 5  | 3  | 6     |
| Castilla   | 5  | 2  | 2  | 1  | 7  | 5  | 6+2   |
| Palencia   | 5  | 2  | 2  | 1  | 8  | 8  | 6     |
| Huelva     | 5  | 2  | 2  | 1  | 5  | 7  | 6     |
| Osasuna    | 5  | 2  | 1  | 2  | 10 | 6  | 5+1   |
| Cádiz      | 5  | 1  | 3  | 1  | 7  | 4  | 5+1   |
| Levante    | 5  | 2  | 1  | 2  | 6  | 8  | 5-1   |
| Granada    | 5  | 2  | 0  | 3  | 6  | 5  | 4     |
| Algeciras  | 5  | 1  | 2  | 2  | 3  | 5  | 4     |
| Tarragona  | 5  | 1  | 2  | 2  | 6  | 9  | 4-2   |
| Oviedo     | 5  | 1  | 2  | 2  | 3  | 8  | 4     |
| Santander  | 5  | 0  | 3  | 2  | 4  | 8  | 3-1   |
| Celta      | 5  | 1  | 1  | 3  | 4  | 9  | 3-1   |
| Elche      | 5  | 0  | 3  | 2  | 1  | 4  | 3-1   |
| Coruña     | 5  | 1  | 0  | 4  | 7  | 9  | 2-4   |

### TERCERA DIVISION

ARANDINA, 0; Sangüesa, 0  
Tudelano, 0; Salmantino, 0  
Naval, 2; Béjar Industrial, 0  
Rayo Cantabria, 0; Castro, 2  
Torrelavega, 1; Calahorra, 1  
Santoña, 2; Benavente, 0  
Cayón, 2; Venta de Baños, 0  
Chantrea, 4; BURGOS PROMESAS, 1  
Haro, 3; Corellano, 0  
Valladolid Promesas, 3; Peña Sport, 2

|                     | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Salmantino          | 5  | 3  | 1  | 1  | 5  | 1  | 7+3   |
| Valladolid Promesas | 5  | 3  | 1  | 1  | 8  | 5  | 7+1   |
| Sangüesa            | 5  | 3  | 1  | 1  | 6  | 4  | 7+3   |
| Cayón               | 5  | 3  | 0  | 2  | 5  | 3  | 6     |
| Haro                | 5  | 3  | 0  | 2  | 8  | 7  | 6     |
| ARANDINA            | 5  | 2  | 2  | 1  | 2  | 3  | 6     |
| Castro              | 5  | 3  | 0  | 2  | 5  | 7  | 6     |
| Calahorra           | 5  | 2  | 1  | 2  | 6  | 4  | 5+1   |
| Peña Sport          | 5  | 2  | 1  | 2  | 7  | 6  | 5+1   |
| Rayo Cantabria      | 5  | 2  | 1  | 2  | 4  | 4  | 5+1   |
| Venta de Baños      | 5  | 2  | 1  | 2  | 6  | 7  | 5+1   |
| Benavente           | 5  | 2  | 1  | 2  | 4  | 5  | 5+1   |
| Chantrea            | 5  | 2  | 0  | 3  | 11 | 6  | 4-2   |
| Tudelano            | 5  | 1  | 2  | 2  | 4  | 3  | 4-2   |
| Naval               | 5  | 1  | 2  | 2  | 3  | 4  | 4-2   |
| Santoña             | 5  | 2  | 0  | 3  | 4  | 5  | 4-2   |
| BURGOS PRO.         | 5  | 2  | 0  | 3  | 8  | 12 | 4     |
| Corellano           | 5  | 1  | 2  | 2  | 5  | 8  | 4     |
| Torrelavega         | 5  | 1  | 1  | 3  | 2  | 5  | 3-3   |
| Béjar Ind.          | 5  | 1  | 1  | 3  | 1  | 4  | 3-1   |

## LA JORNADA PROXIMA

### SEGUNDA DIVISION (A)

Castilla-Palencia.  
Osasuna-Coruña.  
Cádiz-Tarragona.  
Elche-Huelva.  
Oviedo-Sabadell.  
Racing-Getafe.  
Valladolid-Levante.  
Algeciras-Murcia.  
Granada-Castellón.  
Celta-Alavés.

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

MIRANDES-Tenerife.  
Zamora-Pontevedra.  
Leonesa-Huesca.  
Guecho-Logroñés.  
Sporting At.-Sestao.  
Langreo-Baracaldo.  
Ensidesa-Arenas.  
Torrejón-Bilbao At.  
Orense-Las Palmas At.  
Ferrol-At. Madrileño.

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Sangüesa-Valladolid Pr.  
Salmantino-ARANDINA.  
Béjar-Tudelano.  
Castro-Naval.  
Calahorra-R. Cantabria.  
Benavente-Torrelavega.  
V. Baños-Santoña.  
BURGOS PROMESAS-Cayón.  
Corellano-Chantrea.  
P. Sport-Haro.

### REGIONAL PREFERENTE

SALAS-Zamora.

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Pontevedra, 1; MIRANDES, 2  
Huesca, 3; Zamora, 1  
Logroñés, 2; Leonesa, 0  
Sestao, 2; Guecho, 1  
Baracaldo, 3; Sporting At., 1  
Arenas, 1; Langreo, 0  
Bilbao Ath., 3; Ensidesa, 1  
Las Palmas At., 1; Torrejón, 1  
At. Madrileño, 8; Orense, 1  
Tenerife, 1; Ferrol, 0

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Tenerife       | 5  | 4  | 1  | 0  | 8  | 1  | 9+3   |
| At. Madrileño  | 5  | 3  | 1  | 1  | 15 | 2  | 7+1   |
| Langreo        | 5  | 3  | 1  | 1  | 7  | 3  | 7+3   |
| Sestao         | 5  | 2  | 3  | 0  | 7  | 4  | 7+1   |
| Baracaldo      | 5  | 3  | 1  | 1  | 9  | 6  | 7+1   |
| Bilbao Ath.    | 5  | 3  | 0  | 2  | 11 | 4  | 6     |
| Arenas         | 5  | 3  | 0  | 2  | 8  | 5  | 6     |
| Leonesa        | 5  | 2  | 2  | 1  | 8  | 8  | 6+2   |
| Logroñés       | 5  | 2  | 2  | 1  | 5  | 5  | 6     |
| Torrejón       | 5  | 1  | 3  | 1  | 6  | 5  | 5+1   |
| Zamora         | 5  | 2  | 1  | 2  | 7  | 6  | 5+1   |
| MIRANDES       | 5  | 2  | 1  | 2  | 8  | 7  | 5+1   |
| Huesca         | 5  | 2  | 1  | 2  | 8  | 8  | 5-1   |
| Las Palmas At. | 5  | 1  | 3  | 1  | 7  | 8  | 5-1   |
| Ensidesa       | 5  | 2  | 1  | 2  | 6  | 9  | 5+1   |
| Sporting At.   | 5  | 1  | 2  | 2  | 3  | 8  | 4     |
| Ferrol         | 5  | 1  | 1  | 3  | 4  | 7  | 3-1   |
| Pontevedra     | 5  | 0  | 1  | 4  | 4  | 9  | 1-5   |
| Orense         | 5  | 0  | 1  | 4  | 3  | 17 | 1-3   |
| Guecho         | 5  | 0  | 0  | 5  | 4  | 14 | 0-4   |

### SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO SEGUNDO)

Ibiza, 2; Lérida, 2  
Díter Zafra, 2; Vall de Uxó, 1  
Linares, 5; Ceuta, 1  
Barcelona At., 1; Eldense, 0  
Onteniente, 1; Córdoba, 2  
Jerez, 0; Tarrasa, 0  
San Fernando, 2; San Andrés, 1  
Portuense, 2; Jaén, 0  
Gerona, 3; Badajoz, 2  
Calvo Sotelo, 0; Sevilla At., 0

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Calvo Sotelo  | 5  | 3  | 2  | 0  | 9  | 3  | 8+2   |
| Lérida        | 5  | 3  | 2  | 0  | 7  | 4  | 8+4   |
| Portuense     | 5  | 3  | 1  | 1  | 5  | 2  | 7+1   |
| Linares       | 5  | 3  | 1  | 1  | 9  | 5  | 7+1   |
| Tarrasa       | 5  | 1  | 4  | 0  | 6  | 4  | 6+2   |
| Vall de Uxó   | 5  | 3  | 0  | 2  | 7  | 5  | 6+2   |
| San Fernando  | 5  | 3  | 0  | 2  | 7  | 5  | 6     |
| Jerez         | 5  | 2  | 2  | 1  | 7  | 7  | 6     |
| Córdoba       | 5  | 3  | 0  | 2  | 6  | 7  | 6+2   |
| Eldense       | 5  | 2  | 1  | 2  | 4  | 2  | 5+1   |
| Sevilla At.   | 5  | 1  | 3  | 1  | 6  | 5  | 5+1   |
| Jaén          | 5  | 2  | 0  | 3  | 11 | 7  | 4     |
| Díter Zafra   | 5  | 2  | 0  | 3  | 5  | 7  | 4-2   |
| Badajoz       | 5  | 2  | 0  | 3  | 5  | 12 | 4     |
| San Andrés    | 5  | 1  | 1  | 3  | 7  | 7  | 3-1   |
| Barcelona At. | 4  | 1  | 1  | 2  | 5  | 6  | 3-1   |
| Ceuta         | 5  | 1  | 1  | 3  | 9  | 13 | 3-1   |
| Gerona        | 5  | 1  | 1  | 3  | 5  | 12 | 3-3   |
| Ibiza         | 4  | 0  | 2  | 2  | 6  | 8  | 2-4   |
| Onteniente    | 5  | 1  | 0  | 4  | 2  | 7  | 2-4   |

### REGIONAL PREFERENTE

Tordesillas, 2; Fabero, 2  
Astorga, 4; Ciudad Rodrigo, 1  
Cuéllar, 1; Bembibre, 1  
Racing V., 1; Toreno, 0  
Medinense, 6; Guardo, 2  
Monterrey, 0; Universitario, 2  
Leonesa, 0; Olímpico, 0  
San Lorenzo, 0; Sanabria, 0  
La Bañeza, 1; Zamora, 0  
Laguna, 0; SALAS, 0

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| At. Bembibre    | 5  | 4  | 1  | 0  | 13 | 1  | 9+5   |
| La Bañeza       | 5  | 4  | 0  | 1  | 12 | 4  | 8+2   |
| Universitario   | 5  | 3  | 1  | 1  | 9  | 4  | 7+1   |
| Fabero          | 5  | 3  | 1  | 1  | 13 | 7  | 7+3   |
| Astorga         | 5  | 3  | 1  | 1  | 13 | 7  | 7+1   |
| Guardo          | 5  | 3  | 1  | 1  | 12 | 10 | 7+3   |
| Sanabria        | 5  | 2  | 2  | 1  | 7  | 5  | 6+2   |
| Racing V.       | 5  | 3  | 0  | 2  | 9  | 13 | 6     |
| Cuéllar         | 5  | 2  | 1  | 2  | 7  | 11 | 5-1   |
| Cristo Olímpico | 5  | 2  | 1  | 2  | 6  | 10 | 5+1   |
| San Lorenzo     | 5  | 2  | 1  | 2  | 3  | 6  | 5-1   |
| Leonesa         | 5  | 0  | 4  | 1  | 5  | 6  | 4-2   |
| Tordesillas     | 5  | 1  | 2  | 2  | 6  | 7  | 4-2   |
| SALAS           | 5  | 1  | 2  | 2  | 10 | 11 | 4+2   |
| C. Rodrigo      | 5  | 2  | 0  | 3  | 11 | 13 | 4     |
| Monterrey       | 5  | 2  | 0  | 3  | 5  | 9  | 4-2   |
| Toreno          | 5  | 1  | 1  | 3  | 5  | 8  | 3-3   |
| Laguna          | 5  | 1  | 1  | 3  | 6  | 10 | 3-3   |
| Medinense       | 5  | 1  | 0  | 4  | 10 | 16 | 2-4   |
| Zamora Promesas | 5  | 0  | 0  | 5  | 2  | 9  | 0-4   |

## nuevo triunfo internacional del "Pacharán Zoco"

Recientemente, en la Sala Opera del Gran Hotel de París, se celebró la suntuosa ceremonia de la entrega de diversos galardones a licores de todo el Mundo, cuya calidad se había hecho acreedora a tales distinciones.

Un jurado de solvencia internacional, sometió a todos los productos a rigurosos análisis químicos, bacteriológicos y organolépticos, para conocer su composición y poder otorgar su veredicto.

Después de estos análisis, efectuados en el más importante centro de investigaciones del país (La Station Oenologique de Beaune, Francia) se otorgaba al PACHARAN ZOCO, "LA COPA DE LA ALTA CALIDAD INTERNACIONAL" por la entidad organizadora Monde Selection de Bruselas.

Este extraordinario galardón, es digno colón a las Medallas de Oro a la calidad, conseguidas en los tres pasados años en Luxemburgo Ginebra y París.

Hay que consignar con orgullo la noticia, ya que a esta competición concurrían los mejores licores del Mundo.

### RADIOS PARA COCHES

EN

## AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS

MONTAJES - REPARACION

SANTA CLARA 4 - TELEFONO 20 01 34



## LAS QUINIELAS

### Siete multimillonarios en la jornada del domingo

#### A pesar de las numerosas variantes

La quiniela correspondiente a la pasada jornada ha quedado establecida como sigue:

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Valencia Hércules ...     | x |
| R. Vallecana-R. Sociedad. | x |
| Barcelona Salamanca ...   | x |
| Almería Real Madrid ...   | x |
| Zaragoza-Betis ...        | 1 |
| Huelva-Cádiz ...          | x |
| Sabadell-Elche ...        | x |
| Getafe-Oviedo ...         | x |
| Murcia Valladolid ...     | x |
| Alavés-Granada ...        | 1 |
| Palencia-Celta ...        | 1 |
| Sevilla-Español ...       | x |
| At. Madrid-Málaga ...     | 1 |
| Ath. Bilbao Gijón ...     | 2 |

#### ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Casi 24 millones de pesetas percibirá cada uno de los siete afortunados acertantes de

los catorce resultados de la quinta jornada de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas del domingo.

Con una recaudación de 905.210.535 pesetas, de un total de 120.694.738 columnas, el 55 por ciento para premios ascendió a pesetas: 497.865.794.

Los siete boletos máximos acertantes de 14 resultados cobrarán a 23.707.895 pesetas cada uno.

De 13 aciertos se registraron 126, quienes percibirán 1.317.105 pesetas cada uno.

Los 1.736 boletos con 12 aciertos cobrarán a razón de 95.596 pesetas.

En cada categoría se repartieron 165.955.265 pesetas.

### El Hamburgo pedirá indemnización al Valencia por aplazar un partido

Hamburgo (Efe). — El apoderado del equipo alemán «Hamburger S. V.», Gunter Netzer, anunció hoy que pedirá una indemnización de 100.000 marcos (pesetas 3.700.000) al Valencia, por haber aplazado nuevamente el encuentro amistoso entre ambos clubs.

Netzer afirmó que el próximo domingo por la tarde se trasladará a Valencia, sólo o con su equipo para recoger la indicada suma o para disputar el encuentro.

Según el apoderado del equipo alemán, en el último contrato hecho con el «Valencia» se estipulaba la expresada indemnización para el caso de que no se disputara el partido acordado para el 14 de Agosto y pospuesto al lunes 8 de Octubre.

Sin embargo el encuentro no se puede jugar en esa fecha debido a que la Federación Española de Fútbol ha requerido el campo del Valencia para jugar el día 10 en ese terreno el España-Yugoslavia de Copa de Europa.

#### EL VALENCIA EXPLICA SU SITUACION CON EL HAMBURGO

Valencia (Efe). — El partido contra el Hamburgo, en

el estadio «Luis Casanova», estaba concertado para el día 9 de Octubre; pero al celebrarse el día 12, el España-Yugoslavia en el mismo terreno, ha habido que posponer la fecha.

Así explicó el gerente del Valencia C. de F., Salvador Gomar, la situación supuestamente conflictiva con el conjunto alemán, con quien el equipo valencianista jugó un partido amistoso en el mes de Agosto, en terreno hamburgués, debiendo devolverse la visita el 9 de Octubre.

«Cuando se concertaron ambos encuentros —dice— los alemanes querían jugar el segundo en Valencia, el 14 de Agosto; pero nosotros teníamos la gira por Japón, no era posible, y concertamos contraactualmente para el 9 de Octubre. Ahora surge la fuerza mayor del partido de la selección nacional «A» en el «Luis Casanova», y estamos renegociando con Netzer una nueva fecha, pero nos extraña que intenten una indemnización, ya que, de no celebrarse el partido, el perjudicado económicamente sería el Valencia, ya que se trata de un encuentro de devolución de visitas».

### Jugadores convocados por Kubala para el partido con Yugoslavia

Madrid (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, convocó a los siguientes jugadores para el partido internacional España-Yugoslavia correspondiente a la cuarta edición del Campeonato de Europa de Naciones, «Eurocopa», a celebrar el miércoles día 10 de octubre en el estadio «Luis Casanova», de Valencia.

La relación de jugadores es la siguiente:

Atlético de Madrid: Leal.

R. C. D. Español: Uruticoechea.

Valencia: Arias.

Real Sporting de Gijón: Quini.

Real Madrid: Asensi, Heredia y Miguell.

Athletic Club de Bilbao: Alesanco, Dani y Villar.

Real Madrid: Del Bosque, San José y Santillana.

Real Sociedad: Arconada, Celayeta y López Ufarte.

Los citados jugadores se concentrarán el próximo jueves día 4 del actual, a las 20 horas, en el hotel Sidi Saler Palace, Plaza del Saler, Valencia.

El encuentro España-Yugoslavia, se jugará en el estadio de Luis Casanova, a las 21 horas y será dirigido por el Sr. B. R. McGin-Lay, árbitro y los señores D. S. Downie y J. P. S. Renton, jueces de línea, los tres de nacionalidad escocesa.

El regreso de los expedicionarios será a distintas horas a sus puntos de destino una vez finalizado el encuentro.

## Mañana, miércoles europeo

### Real Madrid, Barcelona y Valencia, prácticamente clasificados

#### Los tres representantes de la Copa de la UEFA, Atlético, Gijón y Real Sociedad, pueden ser eliminados

Madrid (Colpisa). — Real Madrid, Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid, Gijón y Real Sociedad, están preparados para afrontar los partidos de vuelta de la primera eliminatoria de las tres competiciones continentales. Mientras el Real Madrid, en la Copa de Europa y el Barcelona y el Valencia en la Recopa, tienen la eliminatoria prácticamente decidida a su favor, los otros tres representantes españoles en la Copa de la UEFA corren serio peligro de quedar en la cuneta, lo que supondría no sólo una gran desilusión para sus respectivas aficiones, sino también un gran retroceso para el fútbol español en la clasificación europea, pues con tres equipos eliminados de la Copa de la UEFA, gran parte de lo conseguido la temporada anterior, se quedaría en nada. Si como decimos, esos tres equipos españoles quedan eliminados a las primeras de cambio.

El Real Madrid recibe el miércoles en su estadio a los búlgaros del Levski Spartak de Sofía. En el encuentro de ida se impusieron los madrileños por un gol a cero, lo que unido a la regularidad del equipo de Boskov, hace pensar optimistamente que el Real Madrid pasará con facilidad a la segunda eliminatoria. El equipo búlgaro, a pesar de sus nueve internacionales, no es gran cosa. Sin embargo, el Madrid no debe jugar confiado.

Sumamente fácil lo tiene el Barcelona ante el modestísimo Akranes Islandés, al que ya venció en el partido de ida por un gol a cero. Con la eliminatoria resuelta, el

aficionado azulgrana puede acudir en buen número al Nou Camp para presenciar la goleada que se presume. También lo tiene fácil el Valencia, que el miércoles juega en el Luis Casanova ante el B.K. de Copenhague. Con empate a dos concluyó el encuentro de ida. Este resultado y la endebles del equipo danés hacen vaticinar lo mejor para el equipo de Di Stéfano.

Lo tremendamente difícil para los equipos españoles está en la Copa de la UEFA. El Atlético de Madrid partió esta mañana hacia Dresde donde el miércoles se medirá con el Dynamo. El equipo del Manzanares viaja con un gol en contra y con la moral muy baja. Peor no lo puede tener el Atlético de Madrid. Sólo le puede salvar su irregularidad ante la máquina de hacer fútbol de los alemanes orientales.

El Sporting de Gijón sólo consiguió empatar a cero goles en El Molinón ante los holandeses del PSV Eindhoven. En este resultado y en la calidad del equipo holandés reside la dificultad para los asturianos. El empate por un gol o más clasifica al Sporting. Pero aún así y a pesar del gran momento que atraviesa, el PSV parte como favorito. Como también el Inter ante la Real Sociedad, que recibe en Atocha al conjunto milanés con el contundente resultado adverso de 3-0. Cuatro goles necesitan los donostiarros para clasificarse, cantidad demasiado elevada ante unos maestros en la defensiva como son los italianos.

Enrique PARADINAS

## BALONCESTO

### El R. Madrid, invicto en su gira por la Argentina

Buenos Aires (Efe). — El Real Madrid, de España, concluyó invicto su campaña en Buenos Aires, tras derrotar al Ferrocarril Oeste por 93 a 84, en partido de baloncesto que al término de la etapa inicial, favorecía a los europeos por el ajustado marcador de 45-43.

El partido se disputó anoche en el estadio «Héctor Echagüe», del Ferrocarril, ante numerosos espectadores que despidieron

con una ovación al conjunto español.

El Real disputó un total de seis encuentros en la Argentina y en todos venció brindando una excelente exhibición de baloncesto. Los jugadores españoles fueron dirigidos por Juan Antonio Corbalán y el norteamericano Wayne Brabender.

#### COMENTARIO

Buenos Aires (Efe). — El equipo del Real Madrid a pesar de no mostrar su enorme poderío en algunos pasajes del encuentro.

En los minutos iniciales del segundo tiempo el conjunto visitante mostró su nivel cuando Corbalán se erigió en líder y fue el responsable de la victoria. Brabender para que éste convirtiera al igual que Bullán.

Después erró muchos lanzamientos permitiendo que el equipo local se reorganizara y llegara al gol por mediación de su mejor figura Carlos Fereao quien marcó cuatro dobles debajo del tablero.

TRABAJO DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardeña 34 Teléfono 21 73 58

## Ciclismo

### ZOETEMELK GANO EL «GRAN PREMIO DE OTOÑO»

Chaville (Francia). (Efe.) El corredor belga Joop Zoetemelk ganó la clásica prueba ciclista «Gran Premio de Otoño» de 236 kilómetros entre Blois y Charleville (cercanías de París).

El vencedor de la vuelta a España realizó un tiempo de 5-38-27 y sacó una ventaja de 40 segundos al pelotón.

En este pelotón se encontraba en segundo lugar el italiano Giuseppe Saronni y en el tercer puesto el holandés Jan Raas, actual campeón del mundo.

El francés Bernard Hinault, ganador del último «Tour», sólo consiguió clasificarse en sexto lugar.

Esta carrera clásica, creada en 1896 con el nombre de «Paris-Tours», era muy importante esta temporada por ser puntuable para el «Superprestigio Pernod», verdadero campeonato del mundo

por puntos, en el que se toman en cuenta los resultados de todas las pruebas internacionales importantes.

Como en cabeza de esta clasificación figuran Hinault y Saronni, los franceses esperaban una rotunda victoria del primero, que sería definitiva por quedar sólo por disputar esta temporada la Vuelta a Lombardía. Pero las cosas no se aclararon y el «Superprestigio» quedó establecido de la manera siguiente: Hinault, 361 puntos; Saronni, 330 puntos; Zoetemelk 325 puntos.

El líder francés estará, pues, obligado a ir a Lombardía, carrera en la que el vencedor se adjudica 65 puntos, para conservar su primer puesto en este «Campeonato del mundo» por puntos, que no tiene nada que ver con el que se celebra anualmente en una sola carrera y tomando en cuenta el tiempo.

## Derrotó a Orantes

### NOAH VENCEDOR DEL GRAN PRIX DE TENIS

Madrid (Efe). — El joven francés Yannick Noah se proclamó brillante vencedor de la competición individual masculina del Grand Prix, de Madrid, de tenis «V Trofeo Gillete», puntuable para el circuito del Grand Prix Internacional y dotado con 75.000 dólares.

En la final, Noah se impuso al español Manuel Orantes por 6-3, 6-7 6-1 y 6-2.

El jugador francés se adjudicó los 10.500 dólares para el vencedor del torneo y se anotó 100 puntos para el Grand Prix, mientras que la recompensa para Orantes fue de 5.250 dólares y 70 puntos.

En la final femenina, la jovencita sueca Lena Sandin no tuvo problemas ante la campeona de España, Carmen Perea, a quien superó por 6-1 y 6-3.

#### TRIUNFO DE CONNORS

Asunción (Efe). — El tenista norteamericano Jimmy Connors se impuso anoche al argentino Guillermo Vilas por 7-5 y 6-3 en el primer partido del torneo «Boque-

rón», del que también participan el paraguayo Víctor Manuel Pecci y el norteamericano Eddie Dibbs. Connors ganó el primer set en cincuenta minutos y el segundo en treinta y ocho.

### Pedrito, dimite como entrenador del Celta

Carmelo será su posible sustituto

Vigo (Efe). — Pedro González Carnero «Pedrito», entrenador del Real Club Celta presentó en la mañana de hoy su dimisión al gerente de la entidad, que no la aceptó «porque todo el mundo estaba satisfecho de su actuación y por lo tanto no venía a cuento esta determinación».

Al parecer, Pedrito tomó esa decisión por la falta de rendimiento de muchos de los jugadores de la plantilla a lo largo de las cinco jornadas que se llevan disputadas del campeonato de Segunda División.

#### CARMELO, POSIBLE ENTRENADOR DEL CELTA

Bilbao (Efe). — Carmelo Cedrón será el nuevo entrenador del Real Club Celta de Vigo sustituyendo a Pedro González, popularmente conocido por «Pedrito», si en las próximas horas culminan las negociaciones directiva-técnica.

Carmelo dirigió al equipo Celta en la temporada de 1975-76, ascendiendo a Primera División. Prestando servicios en el Celta también estuvo en la hora dorada del descenso del equipo al final de la campaña siguiente.

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.



## BALONCESTO

### En partido de presentación, el Tizona-Gromber empató frente al Escolar de Bilbao (66-66)

**El domingo comienza la Tercera División Nacional con catorce equipos.- Cubierta la vacante del Racing**

Cancha. — Pabellón Municipal de los Deportes. Casi un millar de personas en las gradas en un ambiente deportivo pero al final un pequeño conato de «show» por parte de algún jugador vizcaíno que no tuvo, por fortuna, trascendencia.

Árbitros. — Jorge y Monje del Colegio burgalés con una actuación no tan nefasta como quiso ver más de un aficionado. Su labor, en términos generales no resultó muy brillante aunque algunas decisiones fueron muy protestadas.

TIZONA-GROMBER. — González (12), Masa (34), Félix (10), Ausín (8) y Saldaña (2).

Escolar de Bilbao. — Jalque I (16), Vázquez (10), Gómez (2), Lamborena (11), Rebollo (13), Alano (6) y Jalque II (8).

Comentario. — Había cierta expectación por ver en la cancha al nuevo Tizona-Gromber y realmente así sucedió porque los burgaleses jugaron un partido muy movido con sentido práctico y eficaz frente a un Escolar en Segunda División que fue sorprendido de principio a fin. Ciertamente, los vizcaínos no se esperaron un enemigo tan respondón y cuando intentaron reaccionar el crono apenas marcaba tiempo. Se ha visto a un cinco local muy entonado y que de seguir en esa línea dará mucho que hablar. Pero a todo esto hay que poner un reparo; la escasa movilidad en el banquillo burgalés cuyo choque era precisamente para ver a todos los de la plantilla y no sucedió con el desencanto de más de un aficionado. Por eso, calibrar globalmente se hace complicado. Sin embargo, también es justo decir que los que jugaron lo hicieron francamente bien ante un Escolar que se las vio y deseó para empatar un partido que durante muchos minutos tuvo perdido. Casi siempre fue por delante el cinco burgalés con un baloncesto muy rápido y con nuevos sistemas que dan personalidad a quien manda en el banquillo. El rival demostró que está en segunda por méritos propios porque tuvo frases de excelente juego para basarse en la serenidad y ese empaque que dan los que saben estar en la cancha.

En definitiva, encuentro interesante con todos los ingredientes que debe de haber. Pasó la prueba para el Tizona-Gromber y su etapa de ronda. Ahora, el próximo domingo comienza la Liga y ya no hay muchas posibilidades para los ensayos. Pasó su etapa. Se inicia la temporada con un desplazamiento a Vitoria para jugar en la cancha de La Blanca. Un desplazamiento muy interesante para esos objetivos de directivos, cuadro técnico y jugadores.

#### CATORCE EQUIPOS EN TERCERA

Cuando faltan escasos días se ha arreglado afortunadamente la retirada del equipo La Salle-Racing. La Federación Cantábrica —ahora en manos de una gestora— ha intentado cubrir esa baja que implicaba cierto malestar y, sobre todo, desconcierto en este grupo Norte de la Tercera División. Para la próxima temporada, según fuentes competentes, se pretende hacer los grupos por regiones y agrupar a los equipos por distancia kilométrica. Otro tema de actualidad que por el momento queda en el tintero.



La baja del Racing va a ser cubierta por el cuadro torrelaveguense Dinitrol con lo que serán dos los equipos montañeses en esta categoría nacional. La competición que se abre el próximo domingo con catorce equipos: seis vizcaínos, tres guipuzcoanos, dos alaveses, dos montañeses y un burgalés. Estos son sus nombres: Parayas, Dinitrol, Padura, Bancobao, Loyola-Indauchu, Goyerri, Gazteiz, Donostierra, La Salle-Bilbao, Aguilas, Loyola-San Sebastián, La Blanca, Paulas y Tizona-Gromber de Burgos como único representante del «basket» local y provincial.

#### DERECHOS DE ARBITRAJES Y COMPCION DE LA TERCERA

La Federación Española de Baloncesto, a través del Comité Nacional de Árbitros ya ha elaborado la lista de colegiados. Las cuotas aprobadas por derecho de arbitrajes se van a

mantener hasta la temporada 1980-81. En Tercera División, por ejemplo, un arbitraje cuesta 3.000 pesetas si es local y 10.000 pesetas si viene de fuera comunicándolo quince días antes de la celebración del encuentro.

La Liga en Tercera está formada por diez grupos y para que uno de estos conserve su categoría deberá tener un mínimo de doce equipos y hasta un máximo de catorce. La primera vuelta se ha fijado su terminación el 13 de Enero y el final de temporada para el 27 de Abril de 1980. La fecha en donde el trabajo será evaluado. Todo listo y ultimado para una competición en donde el apoyo para el Tizona-Gromber es fundamental. Sin problemas de cancha y centrados exclusivamente en lograr esa meta final ¡Que los objetivos se cumplan!

LOPEZ OCHOA

## SE ALQUILA OFICINA

DE 30 METROS CUADRADOS

AVDA. DEL CID CAMPEADOR NUM. 8, 5.º

Informes: "HERCULES HISPANO, S. A."

Teléfono 20 12 09



## PUNTOS FUERTES

FICHET

Bitte eingetragenes Blatt - vedere l'allegato prospetto - Consultar la nota adjunta - consulter notice

### EQUIPOS de ALTA SEGURIDAD PARA PROTECCION CONTRA el ROBO

Serrures Fichel



Calzadas, 6 (Edificio Las Bernardas). Teléfono 21 00 99

## MOTO-CROSS

### NEGRETE CON BULTACO VOLVIO A GANAR

**En las dos mangas disputadas vencieron Frías y Esteban**

El pasado domingo se disputó el «El Moto Cross de Doña Santos», prueba motorista organizada por el Real Moto Club Burgalés con la que se inauguraba el circuito de «El Depósito» de aquella localidad de nuestra provincia.

Asistió bastante público a esta inauguración del circuito en el que las recientes obras de acondicionamiento en él realizadas fue, causa de que durante toda la competición el polvo impidiese apreciar con nitidez la bonita prueba que presenciamos.

#### PRIMERA MANGA

Hemos de destacar la cerrada lucha que desde el comienzo mantuvieron todos los participantes, principalmente el grupo de cabeza en el que el arandino Oriza, que dio la primera vuelta en cabeza, fue pasado por Negrete en la segunda para después perder éste el puesto al ser rebasado por Frías que se coloca en cabeza. Cancio realiza también una bonita carrera manteniéndose siempre con el grupo de cabeza Frías al que hemos visto en una forma extraordinaria, entra en meta en primera posición, clasificándose a continuación Oriza, y a continuación Juan Cancio, José María Negrete, Juan J. Carpintero, Angel Puente y Albino Rodrigo.

#### SEGUNDA MANGA

El polvo ha deslucido en parte la bonita competición que se ha desarrollado en esta segunda manga en la que cabe destacar la caída sufrida por Frías y la bonita remontada realizada por el arandino Andrés Esteban que, estando en los últimos puestos, se colocó en segunda posición a falta de dos vueltas y ya, cuando el juez de llegada levantaba la bandera de cuadros para dar la llegada a Negrete, Esteban, en un supremo esfuerzo y en apretadísima llegada rebasó a burgalés por el escaso margen de menos de media máquina. Con el triunfo del arandino, se clasificaron después Negrete, Juan Cancio, Francisco Gallo, Juan J. Carpintero, Angel Puente, Antón, Fernando Frías, Albino Rodrigo.

Después de la prueba el alcalde de Doña Santos saludó

a todos los aficionados y corredores, hizo entrega a estos de los trofeos correspondientes sobre la siguientes

#### CLASIFICACION GENERAL

1. José María Negrete Soma-villa, con Bultaco, Trofeo C. A. M.
2. Juan Cancio Serna, con Montesa, Trofeo Banco de Bilbao.
3. Fernando Frías, con Montesa, Trofeo Real Moto Club Burgalés.
4. Juan Carpintero, con Bultaco, Trofeo Pascual Hermanos.
5. Angel Puente Antón, con Bultaco, Trofeo Talleres Palomares.
6. Albino Rodrigo, con Bultaco, Trofeo C. A. C. C. O.



## REGIONAL PREFERENTE

### EL SALAS EMPATO EN EL FEUDO DEL LAGUNA

Con empate a cero goles ha terminado el partido Laguna, de Valladolid-Salas, perteneciente a la Regional Preferente. Un resultado muy valioso para los burgaleses que han sabido montar un excelente sistema defensivo que frustró los contragolpes muy peligrosos del cuadro vallisoletano. El partido ha resultado entretenido pero sin goles y sin tarjetas. El cuadro serrano alineó a estos jugadores: Aniceto; Angellito, Miguel Angel, Pacheta, Montero I, Díez, Rodri Chane (Carmelín), Ortego (Eliseo), Ricardo y Montero II.

Como anécdota señalemos que por causas justificadas no pudo estar en el banquillo el «mister» del Salas que demostró que también en la defensa posee buenos jugadores. Un punto fuera de casa siempre es rentable y aumenta la cuenta de positivos. El próximo domingo, el Salas al no estar finalizado el campo jugará en Aranda frente al Zamora que en la jornada del

### Marcelino, lesionado de gravedad

**Estará ausente varios meses**

Madrid (Efe). — El domingo fue intervenido, en la clínica Santa Elena, el jugador del Club Atlético de Madrid, Marcelino Pérez Ayllón, de una lesión compleja de la rodilla derecha, sufrida en el partido de ayer sábado frente al Málaga, consistente en rotura total de ligamento lateral externo, desinserción y rotura transversal de menisco interno y de la cápsula postero y antero interna.

También se ha objetivado una desinserción pequeña de menisco externo.

Se le practicó una reinserción de ambos ligamentos laterales en su inserción superior, se le extirpó el menisco interno y se le ha rescatado el externo. Se le han revisado los ligamentos cruzados los cuales no estaban afectados.

Se le ha inmovilizado con escayola, que mantendrá durante cuatro semanas.

Su vuelta a los entrenamientos se estima en unos cinco meses. Realizaron la operación a Marcelino los doctores Guillén García y Enrique Ibáñez.

## DIVISION DE HONOR DE BALONMANO

Madrid (Efe). — Cuatro equipos, At. Madrid, Calpisa, Barcelona y Bidasoa, luchan por el primer puesto de la clasificación general de la división de honor de balonmano masculino, después de la segunda jornada disputada este fin de semana.

Los resultados fueron los siguientes:

- Barcelona, 23; Granollers, 19.  
Calpisa 36; Jaén, 17.  
Michelin, 29; Marcol, 27.  
Academia Octavio, 21; Bidasoa 23.  
San Antonio, 21; Atlético Madrid 29.  
Covadonga, 20; Anaitasuna, 20.

NECESITAMOS PARA ZARAGOZA

## EXPERTO EN COMPACTACION

con experiencia en asfaltos, grava, cemento, etc.  
con compactadores autopropulsados.

Será bien retribuido

Prestamos niso en Zaragoza

Escribir al APARTADO 402 de ZARAGOZA



Con asistencia de autoridades

## Clausurados los Juegos Populares Castellanos

### Han participado cuatro mil deportistas burgaleses.- Trescientos llegaron a las finales de Pedrosa

El pasado domingo, se celebraron en Pedrosa de Duero, las finales de los Juegos Populares Castellanos que organizan la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes y la Diputación provincial, con la colaboración de don Luis Roderio Simón, participando en las mismas unos 300 deportistas y numerosos espectadores que dieron la nota de color y ambiente a esta Jornada deportiva.

Al acto de la clausura asistieron don Francisco Montoya Ramos, presidente de la Diputación provincial, don José M. Ortiz, delegado del Interior que ostenta la representación del gobernador civil de la provincia, el senador don José Manuel García Verdugo en representación del presidente del Consejo general de Castilla y León, los senadores don Pedro Carazo Carnicero y don Mariano Losa Quintana, los delegados provinciales del Consejo Superior de Deportes, Obras Públicas, y Urbanismo, Sanidad y Agricultura, varios diputados de la provincia, presidente del Consejo provincial de Deportes, secretario de la Delegación provincial de Deportes del C.S.D., presidentes de Federaciones, delegados locales de Deportes, Fray Valentín de la Cruz y autoridades locales.

Durante el acto de clausura, hicieron uso de la palabra, el alcalde de Pedrosa de Duero, don Luis Roderio Simón, el delegado provincial del C.S.D., el delegado del Interior y el presidente de la Diputación provincial, resaltando todos ellos el éxito de estos Juegos y exhortando a los participantes a su intervención en la segunda edición de los mismos.

Los resultados finales en las distintas modalidades celebradas fueron los siguientes:

#### BOLO BURGALÉS

##### Categoría femenina:

1. Castrojeriz.

##### Categoría «B»:

1. Bolera «El Plástico».
2. Quintanavides.
3. Salas de los Infantes.

##### Categoría «A»:

1. Hontoria de la Cantera.
2. Melgar de Fernamental.

#### BOLOS 3 TABLONES

##### Categoría femenina:

1. Bolera «El Plantío».
2. Junta de Oteo.

##### Categoría «B»:

1. Bolera «ENCE».
2. Bolera «El Plantío».
3. Castrojeriz.

##### Categoría «A»:

1. Bolera «Aquende».
2. Santo Domingo de Silos.

#### PASABOLO

##### Categoría femenina:

1. Los Barrios de Bureba.

##### Categoría «B»:

1. Bolera «La Cascajera».
2. Valle de Mena.
3. Basconillos del Tozo.

##### Categoría «A»:

1. Los Barrios de Bureba.



El domingo fueron clausurados los Juegos Populares Castellanos, en la localidad de Pedrosa de Duero. El acto se vio muy animado, con la celebración de diversos festejos y la entrega de premios.

En el grabado de "Fede" se aprecian dos momentos del desarrollo de los partidos de pelota y bolos femeninos disputados, así como la ceremonia de la entrega de trofeos, que estuvo presidida por el secretario general del Gobierno Civil, en representación del gobernador, presidente de la Diputación y otras representaciones oficiales y deportivas.

#### CALVA

##### Categoría «B»:

1. Villarcayo.
2. Castrojeriz.
3. Pinilla de los Barruecos.

##### Categoría «A»:

1. Sasamón.

#### CAMPO A TRAVES

##### Categoría femenina:

1. Aranda de Duero.
2. Melgar de Fernamental.
3. Los Barrios de Bureba.

##### Categoría «B»:

1. Aranda de Duero.
2. Los Barrios de Bureba.
3. Melgar de Fernamental.

##### Categoría «A»:

1. Aranda de Duero.
2. Melgar de Fernamental.
3. Roa de Duero.

#### PELOTA

##### Categoría «B»:

1. Pinilla de los Barruecos.
2. Los Barrios de Bureba.
3. Lerma.

##### Categoría «A»:

1. Pinilla de los Barruecos.
2. Los Barrios de Bureba.
3. Covarrubias.

#### TUTA

##### Categoría «B»:

1. La Cascajera.
2. Medina de Pomar.
3. Caleruega.

##### Categoría «A»:

1. Los Barrios de Bureba.
2. Caleruega.
3. Melgar de Fernamental.

A todos los participantes clasificados en cada localidad así como a los finalistas, se les entregó unas medallas conmemorativas de los Juegos.

A las localidades participantes se les hizo entrega de un di-

#### ploma

Los premios entregados consistieron en:

#### AYUNTAMIENTOS

Primer premio. — Trofeo, diploma y 50.000 pesetas en instalaciones deportivas elementales.

Segundo premio. — Trofeo diploma y 10.000 pesetas en material deportivo.

Tercer premio. — Trofeo, diploma y 5.000 pesetas, en material deportivo.

#### EQUIPOS

Primer premio. — Trofeo y diploma.

Segundo premio. — Placa y diploma.

Tercer premio. — Placa y diploma.

Es de agradecer, el enorme esfuerzo efectuado por el Ayuntamiento de Pedrosa de Duero y sus vecinos, para lograr que estos Juegos se llevaran a cabo en dicha localidad, volcándose en mejorar sus instalaciones y en ofrecer a los visitantes lo mejor de su tierra, la hospitalidad.

## EL BURGOS PROMESAS PERDIO POR 4-1 FRENTE AL CHANTREA

Pamplona (Crónica especial de «EFE» para DIARIO DE BURGOS). — Por cuatro goles a uno ha vencido el Chantrea al Burgos Pr. en partido de Liga correspondiente al tercer grupo de la Tercera División.

Al descanso se llegó con el resultado de 4-1.

Poco público en el campo de La Chantrea para presenciar el encuentro y terreno de juego en perfectas condiciones.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés señor Calvo Córdoba que tuvo una buena actuación. No hubo amonestación dada la deportividad mostrada por ambos conjuntos.

A sus órdenes los equipos formaron las siguientes alineaciones:

Chantrea. — Plano; Fernández, Sainz, Tambo; Hernández, Cubillo; Flores, Izaola (minuto 60 por Pascual), Marín (minuto 80 por Dion) Esandi y Pérez.

Burgos Promesas. — Medina; Castaños, Merino (en el descanso por Rojo), Martín; Pereda, Eduardo; Calvo, Tajadura, Emiliano, Abajo e Iturri.

#### GOLES

1-0. Minuto 5. Ataque en tromba de la delantera chantreana que Lizarbe a pase de Flores culmina en gol.

2-0. Minuto 15. Marín revolviéndose dentro del área burgalesa logra colocar el balón dentro de las mallas, consiguiendo el segundo tanto para el Chantrea.

3-0. Minuto 39. Ataque chantreano que Flores a pase

de Esandi desde la banda, consigue introducir el balón en las mallas visitantes.

4-0. Minuto 41. Plano desde puerta logra conectar un potente disparo llegando el balón al área contraria. La defensa burgalesa despejó mal y Murillo de fuerte disparo, logra batir por última vez la meta del club burgalés.

4-1. Minuto 43. La defensa chantreana incurre en falta al borde del área, la cual se encarga de tirar el jugador burgalés Abajo, quien de fuerte disparo raso bate por primera vez a la meta local.

Encuentro con dos mitades muy diferenciadas. La primera de ellas de claro dominio local, en la que el equipo chantreano consiguió resolver el partido a su favor.

La segunda mitad fue prácticamente dominada por el equipo burgalés, quien tuvo varias ocasiones para poder marcar más goles, e incluso igualar el encuentro. Pero no tuvieron suerte a la hora de rematar a puerta.

Se notó la inexperiencia de los jugadores burgaleses frente a la veteranía del equipo local que supo aprovechar bien las diversas oportunidades que tuvo de hacer gol.

Destacaron por el Chantrea Murillo y el portero Plano, que tuvo una gran actuación a lo largo de los 90 minutos. Por el Burgos Promesas merecieron un sobresaliente Calvo e Iturri, a pesar de la inocencia de conjunto.

## FUTBOL JUVENIL

## GOLEADA DEL BURGOS AL AT. MADRILEÑO (3-0)

### Derrota del Mirandés en su desplazamiento a San Sebastián

Por tres goles a cero ha ganado el Burgos al Atlético Madrileño en partido jugado en "El Plantío" y perteneciente a la cuarta jornada de la Liga Nacional de Juveniles. Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Arbitro. El colegiado señor Alvarez con una labor perfecta. No hubo tarjetas y presentó a los equipos con estas alineaciones:

Burgos. Izquierdo; Rafael Tamayo Arijá Ruiz Zamora (Capa) Gallo, Peñalba Luis, Bueno, Robleda (Royuela).

At Madrileño. — Sáez; Toledano, Palacios, Aparicio (Madrid), José María Duro Carlos, Hernández Jara Gómez (Herreros) y Pancorbo.

#### COMENTARIO

Ante varios centenares de

aficionados que aplaudieron a los juveniles del Burgos y con agradable temperatura se celebró este choque que tuvo a los goleadores en Bueno, Peñalba y Luis En la primera parte los muchachos de Tinirí, bordaron el fútbol e hicieron las delicias del aficionado. En la segunda parte se mostraron más prácticos para mantener la ventaja que ha supuesto sumar los dos primeros puntos y demostrar su mejor acoplamiento ante un rival que en los últimos minutos ofreció algo de elige pero sin hombres eficaces. Era complicado este partido para los filiales del Burgos pero han sabido canar, además por goleada. El próximo domingo viajan a Pamplona para jugar en el campo del Chantrea.

## OPORTUNIDAD SE VENDE PISO EN MADRID

ZONA ROSALES  
200 METROS CUADRADOS  
LLAMAR: TELEFONO 91 4464675



## IMPORTANTE VICTORIA DEL MIRANDES EN EL CAMPO DEL PONTEVEDRA (1-2)

Los locales se adelantaron en el marcador, pero en la segunda parte los visitantes redondearon su victoria

Pontevedra (Servicio especial de "Efe"). — El Mirandés venció al Pontevedra en "Pasarón" por dos goles a uno en partido de Segunda División "B" que resultó entretenido y muy disputado, favoreciendo mucho la suerte a los visitantes y faltándole a los pontevedreses, que dominaron más y se hicieron acreedores a un mejor resultado.

Arbitró bien el colegiado asturiano señor Alvarez Diaz, cuya labor se vio facilitada por la deportividad de ambos equipos.

Mirandés. — Muñoz, Haro, Arriola, Uslé, Rebollo, Maldonado, Dani, Merallo, Lucas, Heras y Recalde.

A los 22 minutos Antolín entró por Dani y a los 68 Peña por Antolín.

Pontevedra. — Sánchez Santos, Churrua, Magdalena, Gabriel, Chelis, Sasiain, Esteban, Vázquez II, Tin y José Emilio.

A los 60 minutos Plaza entró en lugar de Esteban y a los 69 Cortizas reemplazó a Santos.

### GOLES:

1-0. Minuto 23. Tiro raso de Vázquez II, desde lejos, aprovechando una entrega de Sasiain, que vale el primer gol local.

En la segunda parte, minuto 49 de juego, Antolín saca un córner y falla en el despeje la defensa local y Lucas, bajo los palos, establece el 1-1.

A los 57 minutos, centro de Merallo que cruza toda la línea de meta sin encontrar rematador. Santos, al tratar de despejar, lo introduce en propia meta significando el 1-2 para los visitantes.

### INCIDENCIAS

El Pontevedra lanzó trece córners por sólo tres el equipo visitante.

El partido se ha caracterizado por la buena voluntad de unos y otros. Empezó muy bien el Pontevedra, jugando con velocidad y con acierto. Tras el gol vino un cierto desconcierto, aprovechado por los mirandeses que sin llegar a dominar la situación llevaron peligro para la portería local.

Viene el fallo en el primer gol y los pontevedreses sufren un bajón impresionante, que es motivo suficiente para que se crezca el Mirandés y en otro fallo, quizás más estrepitoso, viene el segundo gol visitante que sentenciaba el partido.

Es curioso señalar que el Mirandés, con el marcador en 0-1, desperdició una ocasión de oro por mediación de Recalde, que se planta solo ante el meta y tira fuera cuando el gol parecía seguro. Y después vendrían los tantos efectivos en sendos fallos del contrario.

Con el marcador en 1-2 ya todos los intentos del Pontevedra para igualar el partido resultarían inútiles. Los jugadores no acertaban en sus acciones y el Mirandés, más sereno, se defendía con acierto.

En resumen, nuevo traspiés del Pontevedra en "Pasarón" que le sitúa en delicada situación en la tabla de cara a futuros compromisos.

Destacó en el Mirandés el juego en el medio campo, zona en la que siempre fue superior a su rival, además de una defensa segura y decisiva. También sobresalió su buena preparación física. Muñoz, Rebollo, Maldonado, Merallo y Recalde fueron sus mejores hombres.

### VESTUARIOS

El entrenador del Mirandés, Solana, que fuera jugador del Pontevedra, manifestó a su llegada a la sala de Prensa de "Pasarón" que su equipo había tenido mucha fortuna en los goles.

—¿Cómo fue el partido?  
—El Pontevedra salió con mucha fuerza, con coraje y entusiasmo y nos arrinconó en nuestra parcela, pero a partir de nuestro primer gol se ha venido un poco abajo y luego se hundió moralmente con el segundo tanto.

—¿Satisfecho del rendimiento de su equipo?  
—El Mirandés había salido con la intención de marcar estrechamente a los hombres pontevedreses y con-

traatar con alegría. Y las cosas no nos fueron bien hasta que vinieron los goles.

—¿Justo el resultado?  
—Para mí todo resultado es justo, pero creo que el Pontevedra ha tenido muy mala suerte en los goles.

—¿Cómo encontraste a tu ex-equipo?  
—Le vi en forma, con juventud y, por lo tanto experto, con falta de acoplamiento, pero corrió mucho, jugó con fe y con ganas. Le faltó suerte.

—¿Destacados?  
—Yo creo que Churrua, Vázquez y Chelis sobresalieron.

—¿Aspiraciones del Mirandés?  
—De momento acoplar el equipo y tratar de que juegue la gente nueva con el resto, para tratar de meterlos entre los ocho primeros.

El entrenador del Pontevedra, Luis Aloy, dijo que se había perdido el partido porque aparte de los fallos de los goles es muy difícil jugar con la tensión y el nerviosismo cuando el marcador está en contra.

—Mi equipo, añadió, ha dominado pero no marcó goles. El contrario también juega y hoy el Mirandés tuvo mucha suerte.

—El Mirandés —dijo Aloy—, vino a jugar su partido y le salió bien, por nuestros errores y por la suerte. De todas formas, al igual que el Tenerife el pasado domingo, no hizo muchas cosas.

—¿No fue justa la derrota?  
—Ni mucho menos. Como mínimo debimos empatar, porque hicimos méritos, pero la suerte sigue siéndonos contraria.

—¿Qué supone la derrota?  
—El que tengamos que seguir luchando y jugando con fe y con ilusión, porque las cosas no pueden salirnos siempre tan mal. El equipo no está jugando mal como para estos resultados, pero todo nos está saliendo mal y espero que cambien las cosas.

## AUTOMOVILISMO

## VICTORIA DE ALAN JONES EN EL GRAN PREMIO DE CANADA

Montreal, (Efe). — El australiano Alan Jones al volante de un «Saudia-Williams FW-07» se adjudicó la victoria en el Gran Premio de Canadá de automovilismo, decimocuarta prueba del campeonato mundial que se ha disputado sobre 72 vueltas al circuito urbano de Notre-Dame.

Ante más de cien mil espectadores que habían acudido en una mañana espléndida de sol y calor a ver la victoria de su compatriota Gilles Villeneuve, los 24 participantes de la XIV edición del Gran Premio de Canadá tomaban la salida para cubrir 72 vueltas al circuito, en lugar de las 70 previstas en un principio, pues Ken Tyrrell a primeras horas de la mañana había presentado una protesta, ya que las modificaciones introducidas en el recorrido habían disminuido la longitud total del mismo, por lo que los comisarios decidieron que los participantes dieran dos vueltas suplementarias para completar la distancia reglamentaria.

CLASIFICACION DEL CAMPEONATO DEL MUNDO

- 1.—Jody Scheckter (Sudáfrica), 51 puntos.
- 2.—Gilles Villeneuve (Canadá), 44 puntos.
- 3.—Alan Jones (Australia), 40 puntos.
- 4.—Jacques Laffite (Francia), 38 puntos.
- 5.—Clay Regazzoni (Suiza), 29 puntos.
- 6.—Patrick Depailler (Francia), 20 puntos.
- 7.—Carlos Reutemann (Argentina), 20 puntos.
- 8.—Emerson Fittipaldi (Brasil), «Copersucar», a 5 vueltas.
- 9.—Jan Lammers (Holanda), «Shadow», a 5 vueltas.
- 10.—Mario Andretti, (Estados Unidos), «Lotus», a seis vueltas.

### CLASIFICACION

- 1.—Alan Jones (Australia), «Williams», los 317,520 kiló metros en 1-52-6, a la media de 169,536 kilómetros hora. Nuevo récord.
- 2.—Gilles Villeneuve (Canadá), «Ferrari», 1-52-7.
- 3.—Clay Regazzoni (Suiza), «Williams», 1-52-20.

## FOTOS CARNET

— EN EL ACTO

## OPTICA NACIONAL

— SPOLON N.º 1

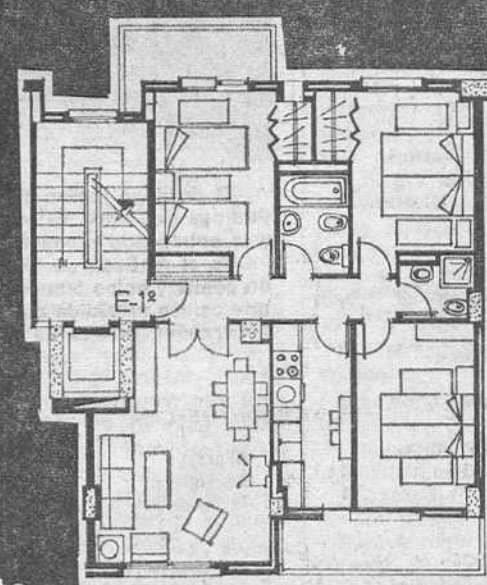
Viviendas de protección oficial Grupo 1º

## Gamonal G-9

con la colaboración y aval de  
**LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

Autorización N.º 1 1979 D.F.M.O.P.U. Cuenta aval N.º 4567/3 C.A.M.

Precio limitado  
en contrato



Tipo E-1º 2.590 000 pts.

- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL
- PAVIMENTO DE MADERA
- TRASTERO INDIVIDUAL
- ENTRE ZONAS VERDES Y AMPLIA AVENIDA
- FACILIDADES DE PAGO (17 años)

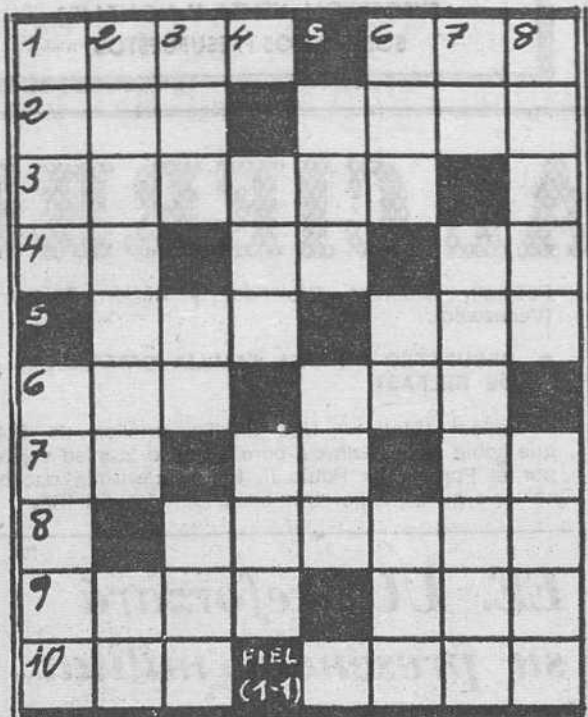
Informa **CASAS DE BURGOS S.A.** c/ Vitoria 155, Bajo. Tlf. 219809 **BURGOS**

## TABACALERA, S. A.

Por haber cumplido la edad eglamentaria para su jubilación, queda vacante la Administración Subalterna de esta Compañía en SALAS DE LOS INFANTES siendo necesario cubrir la misma en fecha próxima por lo que las personas a quienes pueda interesar solicitarla en concepto de Mandatario Mercantil el Representante Provincial en BURGOS, podrán dirigirse a las oficinas de la Representación Provincial, calle Zorrilla, 8-1 para obtener información correspondiente a los requisitos exigidos y demás circunstancias específicas de la referida Administración Subalterna.

La presentación de solicitudes finalizará el día 26 de Octubre de 1979.





**HORIZONTALES.** — 1. — Ferrocarril (al rev.). Combate. 2. — Prep. insep. Pone la mano encima, palpa. 3. — Socorren. Cinco. 4. — Estoy enterado Especie de flecha que usaban antiguamente los turcos Negación. 5. — Licor. Espasmo. 6. — Inmoviliza con ligaduras. Río suizo. 7. — Regala (al rev.) Negación Interjección. 8. — Vocal. Cavidad situada entre las costillas falsas y la cadera (pl.) 9. — Habito Reza. 10. — Nombre de consonante (al rev.). Vivienda

**VERTICALES.** — 1. — Voz con que se imita un golpe con ruido. Madero que sirve para ntibar. 2. — Pelea (al rev.). Artículo. 3. — (al rev.) Gaste. Vocales diferentes Marcharé. 4. — Consonante Tratamiento. Arco de un puente. 5. — Ruido acompañado Medida de longitud. Vocal. 6. — Dáviva donación, regalo. Interjección. Número. 7. — Noventa y nueve. D. vidirá una cosa en varias partes con un instrumento cortante. 8. — Limpias con agua y jabón (al rev.). Suceso.

## Solución al crucigrama:

**HORIZONTALES.** — Mero. Ama. 2. — Ida. Abad. 3. — Sílabas. R. 4. — aF. Ra. Ge. 5. — Isa. Pan. 6. — Eco. Mil. 7. — La. jTal op. 8. — E. Felipe. 9. — Nuez. Sal. 10. — Ana. Mano.

**VERTICALES.** 1. — Misa. Elena. 2. — Edifica. Un. 3. — raL. jSol Fea. 4. — O. Ara. Tez. 5. — Aba. Mal. M. 6. — Aba. Pi. IsA. 7. — Ma. Galopan. 8. — Abren. Pelo.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los 7 errores:

1. — Humo. 2. — Humo. 3. — Humo. 4. — Ladrillo. 5. — Ladrillo. 6. — Ladrillo. 7. — Ladrillo.

## CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO BERNAL

NECESITA CUADRILLAS DE ALBANILES 1.<sup>o</sup> PARA TRABAJOS A DESTAJO OBRA CIUDAD Calle Julio Sáez de la Hoya, 8-7.º Dep 4 BURGOS TELEFONO: 22 05 91

## Y VA DE CUENTO...

### PRODUCTO DE BELLEZA

En las Islas Salomón, en Oceanía, las jóvenes indígenas hacen un gran consumo de jabón de tocador. Pero con una pequeña diferencia sobre la forma en que se utiliza entre nosotros las féminas se lo comen.

Parece que nada proporciona un color más fresco a un cabello (?)

### PSIQUIATRIA

Don Sebastián, estimado convecino, coincide en el ascensor de la casa donde habita con su vecino, don Anastasio. Se saludan y el primero dice:

—¡Al fin, esta noche ya podremos dormir! Parece que ya se han llevado al perro que ladraba todas las madrugadas

—¡Ah! —exclama don Anastasio— ¿Pero había perro? ¡Y pensar que he ido a la consulta del psiquiatra porque oía ladridos!

### EL AYUDANTE DEL PINTOR

Ahora es el también convecino don Celedonio quien llamó a un pintor para encargarle que pusiera como nueva la cocina de su casa. Tras una larga espera de días y días llegó el maestro, calculó el trabajo a realizar, el material que se necesitaba, el tiempo a invertir, y dijo:

—Esto le costará doce mil pesetas.

—¡Ojalá! —apuntó don Celedonio—, me parece un poco caro para una cocina tan reducida. ¿Y si yo le ayudara?

—En ese caso —contestó el pintor— serían quince mil pesetas.

### SISTEMAS EDUCATIVOS

—Dime, Juanita —habla doña Espe a su pequeña—, si pisaras un pie a doña Poli, ¿qué le dirías?

—Pues le diría: «Usted dispense».

—Muy bien. Y si ella, al verte tan bien educada, te regalara una muñeca, ¿qué le contestarías?

—Le pisaría el otro pie —contestó la niña— y volvería a decirle: «Usted dispense».

### EN «CASO DE VIVIR»

El funcionario señala al solicitante que ha cometido un error en la solicitud, pues el espacio que dice «Edad del padre, en caso de vivir», había puesto ciento veintisiete años



—¿Quiere hacerme creer que su padre tiene esa edad? —le pregunta sorprendido.

—No, señor —contesta el otro—, pero la tendría en «caso de vivir».

### CINE INFANTIL

Carritos y Jaimito salen del cine después de haber asistido a una sesión infantil. Y Jaimito sienta esta conclusión

—La escena que más me ha gustado ha sido aquella en la que nos comíamos las «pipas»



## NO ES TAN FIERO EL COCODRILO COMO LO PINTAN

Según un experto sudafricano, las hembras son excelentes madres y ayunan durante tres meses para proteger los huevos en el período de incubación

CIUDAD DEL CABO (Crónica UPI-FIEL. Servicios Especiales EFE por Nat Gibson, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS.) — Los cocodrilos son animales temibles mas, para sus crías, son unos padres magníficos. Y, ecológicamente, el continente africano los necesita, dice Anthony Pooley, quien lleva veinte años difundiendo sus ideas.

Su campaña, a través de la Unión para la Conservación de la Naturaleza (UICN) ha tenido un éxito muy limitado. La especie corre un gran riesgo de extinguirse debido a la alta demanda de pieles de cocodrilo para fabricar bolsos. Pooley reconoce que la piel de cocodrilo es un material excelente «pero eso no es excusa para exterminar toda una especie —dice—. Se pueden hacer bolsos de otro material».

En Sudáfrica, sólo quedan cocodrilos en algunos lugares remotos y en las reservas de caza. En otros países africanos, la población de estos reptiles ha quedado reducida a cero.

### DESEQUILIBRIO ECOLOGICO

Los cocodrilos se alimentan principalmente de barbos. Estos, a su vez, comen peces de superficie que devoran insectos. Si los reptiles desaparecen, los barbos proliferarán a expensas de los otros peces. Seguidamente aumentará el número de insectos y disminuirá el de aves acuáticas que comen peces de superficie.

Frente a ello, hay que tener en cuenta el peligro que significa el cocodrilo para la población humana y el ganado. Pooley cree que este factor se ha exagerado y que el reptil no es diferente de otros predadores. Su Centro para la Investigación sobre los Cocodrilos pretende rebatir la idea de que el reptil es un siniestro animal que devora a sus propias crías. Al contrario son unos padres excelentes. Para proteger a las crías, la madre prescinde de

alimento durante los tres meses de la incubación y luego permanece junto a las crías otros tres meses con el fin de librarlas de todo peligro.

Cada puesta se compone de unos 40 huevos de los que sólo sobreviven alrededor del dos por ciento. Las bajas siguen siendo numerosas hasta que el reptil cumple tres años. Entonces la situación cambia. El animal adulto devora todo lo que se pone a su alcance, incluso un búfalo. Elefantes e hipopótamos suelen salvarse debido a su tamaño, pero incluso ellos evitan a los cocodrilos.

### UN AUTENTICO «CABALLERO»

Sin embargo, añade Pooley, el animal pasa a veces meses sin comer, aunque más vale no acercarse mucho a ellos. Alcanza en tierra una velocidad de 13 kilómetros por hora y aunque una persona normal es algo más rápida, el margen no es muy amplio.

Veinte años de estudio le han permitido demostrar que es un mito que los cocodrilos devoren a sus crías. La madre las lleva en la boca, pero sólo para conducirles al agua a que aprendan a nadar.

En el centro de investigación, Pooley tiene centenares de cocodrilos que viven en libertad y 25 ejemplares que, con fines científicos, conserva en espaciosos estanques. Su favorito es Mazia, un animalito de más de cuatro metros de longitud y unos 500 kilos de peso.

—Cuando le silbo, se pone de pie apoyándose en a alambra —dice. Reconoce mi voz entre otras muchas. Es muy inteligente y de buen genio, un auténtico «caballero».

Mazia es uno de los machos que se guardan para la reproducción. Sus crías se envían después a otras reservas. Algunos agricultores dice Pooley, piden cocodrilos para luchar contra la proliferación de barbos en algunos ríos y lagos.

Pero, a menos que cese la matanza de cocodrilos en el resto de África, dentro de unos años puede que los únicos reptiles supervivientes sean los protegidos por Pooley.

### JEROGLIFICO



Los juguetes de mi hermano,

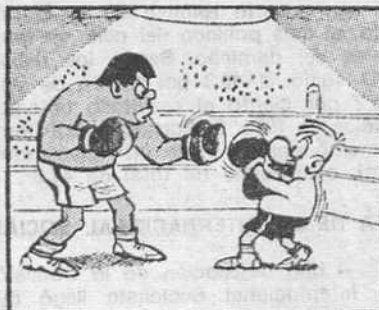
Solución al jeroglífico: Por casa sin falta.

## BOBINADO DE MOTORES «ELEC-AUTO»

AVDA DEL CID, 80 BURGOS. TELEFONO: 245 74

### DON CELES

### Por OLMO





## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Por ANTONIO

#### ♦ PLANTON

El líder de Alianza Popular y ex-embajador en Londres, don Manuel Fraga Iribarne, ha dado hoy "el primer plantón desde que volvió de Inglaterra", según comentaba su secretaria. El plantón fue a un cronista político con el que había quedado a almorzar. Don Manuel se hizo un lío con las fechas y no acudió al restaurante, ante la sorpresa del susodicho periodista que conoce muy bien lo estricto que es Fraga para estas cosas de la puntualidad.

#### ♦ VELA ZANETTI

Bilbao, más concretamente el Banco de Bilbao y en el Antonio López, promocionan valores de la tierra castellana. Se celebra estos días la exposición antológica de Vela Zanetti. Vela "un espíritu reelinadamente civilizado que habita el cuerpo de un bárbaro" triunfa pues en Bilbao. Después de media vida en América volvió a su pueblo para residir en la misma casa burgalesa en que nació.

#### ♦ "FANS" DE SU PROPIO MARIDO

La madrugada del sábado al domingo, Carmen Romero, esposa de Felipe González, se acercó al hotel donde se celebraba el Congreso del PSOE y, desde la última fila, siguió con fruición todas las discusiones del plenario. En cuanto se anunció que Felipe González, como nuevo secretario general, iba a hacer uso de la palabra, Carmen corrió a lo largo del pasillo y se colocó en la primera fila para no perderse ni una palabra del padre de sus hijos.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### PAULATINO EMPEORAMIENTO

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Avanzan desde el Atlántico condiciones atmosféricas que deben llevarnos a un progresivo empeoramiento desde el Noroeste de la Península entre hoy y el jueves. Comenzará con la llegada de un frente frío a las costas gallegas.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados con chaparrones irregulares, en Galicia; aumento notable de la nubosidad en Asturias y cuenca del Duero. Bancos de niebla en la mitad oriental del litoral cantábrico y áreas de la cuenca del Ebro. Intervalos nubosos en Canarias, con predominio del buen tiempo, pero con alguna llovizna local aislada. Claros y nubes en las demás regiones.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos dispersos en Galicia, Asturias y cuenca del Duero. Intervalos con nubosidad abundante en Extremadura y Castilla la Nueva. Nubosidad variable en las demás regiones. Iniciación de un descenso de temperaturas en el cuadrante noroccidental principalmente.

#### PRONOSTICO PARA EL MES DE OCTUBRE

El Centro Mundial de Meteorología de Washington, en su pronóstico mensual para el hemisferio norte, incluye a toda España en el área donde se espera que las temperaturas sean, en promedio, inferiores a lo normal. A la Península la incluye en el área de lluvias de cierta importancia, pero no, a Canarias, que queda en el área de escasez de precipitaciones.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 23; Santander, 21; San Sebastián, 17; Vitoria, 20; Pamplona, 21; Logroño, 21; Burgos, 23; La Coruña, 21; Valladolid, 23; Avila, 21; Soria, 22; Zaragoza, 22; Barcelona 24; Valencia 25; Madrid, 25; Sevilla, 27; Málaga, 24; Palma de Mallorca 23, y Las Palmas, 25.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ♦ MAXIMA PRODUCCION DE CRUDO EN ESPAÑA, EN LOS ULTIMOS 20 MESES

Madrid (Efe). — La producción total de crudo de los campos nacionales durante el pasado mes de Agosto se elevó a 119.533 toneladas, que ha sido la cantidad máxima mensual producida en los últimos 20 meses. La producción de Agosto pasado, informa la publicación "Petróleo", representa un incremento del 41,9 por ciento con respecto al mes de Julio, en que se obtuvieron 84.226 toneladas, y que había sido la cifra máxima producida en los primeros siete meses del año en curso. Comparada con la del mismo mes del pasado año, 101.395 toneladas, la producción de Agosto de 1979 ha sido superior en un 17,9 por ciento. La producción acumulada de los campos nacionales en los ocho primeros meses del año actual se ha elevado a 594.935 toneladas, cifra inferior en un 11,9 por ciento a la del mismo período del pasado año, que fue de 675.166 toneladas.

#### ♦ SITUACION CRITICA EN LAS EXPLOTACIONES DE GANADO PORCINO

La Coruña (Logos). — La negativa de los mataderos a recoger canales de cerdo, bajo el pretexto de que están saturados, está llevando a las explotaciones de ganado porcino a una situación crítica, según denuncia el Sindicato de Jóvenes Agricultores Gallegos, en un comunicado difundido esta noche. En el mismo se señala, además, que esta situación se planteó en su día ante el FORPPA, a quien se previno de las consecuencias que previsiblemente se derivarían de las desmesuradas importaciones que se están produciendo. Por otra parte, en el mismo comunicado se pone de manifiesto el malestar existente entre los agricultores a causa de la situación creada por la huelga del transporte, ya que millones de kilos de manzanas, que estaban destinados a Asturias para la elaboración de sidra, se están pudriendo en las fincas, al no poder ser transportadas.

#### ♦ EL CINTURON DE SEGURIDAD, OBLIGATORIO EN FRANCIA

París (Efe). — A partir de hoy es obligatorio en Francia llevar puesto el cinturón de seguridad en el asiento delantero de los automóviles, tanto en carretera como en las ciudades.

#### ♦ LA CRISIS MONETARIA Y EL EJE PARIS-BONN

París (Efe). — La crisis monetaria es el tema principal de las conversaciones entre el presidente francés Valéry Giscard d'Estaing y el canciller alemán, Helmut Schmidt, que empezaron hoy en Bonn. Esta es la undécima vez que ambos jefes de Estado presiden una cumbre de este tipo, reunión de la que si bien no se esperan decisiones espectaculares, servirá para esclarecer las posiciones de ambos Gobiernos sobre problemas de interés común. La reciente revaluación del marco en un dos por ciento, el debilitamiento del dólar, y el alza constante del oro no han hecho sino aumentar todavía más las dificultades del sistema monetario europeo (SME). La cumbre franco-alemana permitirá a Giscard y Schmidt intercambiar opiniones sobre las dificultades económicas y diplomáticas de Europa, abordando al mismo tiempo los problemas de la energía y de la cooperación bilateral entre París y Bonn.

#### ♦ SUBE LA GASOLINA EN BELGICA

Bruselas (Efe). — El precio de la gasolina subió hoy lunes, en Bélgica, un franco belga por litro (2,27 pesetas) por decisión gubernamental con finalidades fiscales. El litro de «Super» pasa a costar 19,48 francos belgas (44,20 pesetas) y el de «Normal», 19,07 francos (43,28 pesetas). El Gobierno espera recaudar anualmente un total suplementario de 4.000 millones de francos belgas (unos 9.000 millones de pesetas) para el presupuesto general del Estado.

#### ♦ KARAMANLIS, EN MOSCU

Moscú (Efe). — El primer ministro griego Constantinos Karamanlis, ha llegado hoy a Moscú para tratar con las autoridades soviéticas asuntos bilaterales, la situación mundial y el problema de Chipre. La visita de Karamanlis es la primera que el dirigente griego efectúa a la Unión Soviética. Se entrevistará en Moscú con su colega soviético, Alexei Kosyguin, y muy probablemente, con Leonidas Breznev.

#### ♦ RFA: TRIUNFO CRISTIANO-DEMOCRATA EN LAS MUNICIPALES DE RENANIA-WESTFALIA

Bonn (Efe). — La Unión Cristianodemócrata Alemana (CDU), confirmó su mayoría relativa en el Estado de Renania-Westfalia, el más poblado del país, en las elecciones municipales del domingo. Según los resultados oficiales, la CDU sumó el 46,3 por ciento de votos y superó en un 0,2 por ciento el resultado obtenido en los últimos comicios de 1975. El Partido Social-Demócrata (SPD) experimentó por su parte un ligero retroceso (-0,6 por ciento), alcanzando un total de 44,9.

#### ♦ URSS: VISITA DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

Moscú (Efe). — Una delegación de la Comisión de Desarme de la Internacional Socialista llegó ayer a Moscú, presidida por Kalevi Sorsa, ex-primer ministro finlandés. La delegación está integrada por el secretario general de I. al. S., Bernt Karlsson, y representantes de los Partidos Socialistas de Austria, Francia, España y el Senegal, de los partidos Social-Demócrata (Alemania

Federal), Laborista (Holanda) y Acción Democrática (Venezuela).

#### ♦ SECUESTRO DE UNA FAMILIA CATOLICA DE BELFAST

Belfast (Efe). — Una familia católica de Belfast, que había ido a Galloway, para asistir a la misa celebrada por el Papa Juan Pablo II, fue secuestrada anoche al volver a su casa, por tres enmascarados del IRA.

## EE. UU. reforzará su presencia militar en el Caribe

### Discurso de Carter

Washington (Efe). — El presidente Carter ha dicho el lunes por la noche, que los Estados Unidos aumentarán su presencia militar en el Caribe.

En una intervención ante la televisión, como colofón a largas negociaciones sobre la presencia de unas 3.000 tropas soviéticas en Cuba, Jimmy Carter, ha afirmado que esta decisión estaba motivada por el deseo de "preservar la paz y reducir el peligro de una guerra nuclear".

El presidente norteamericano ha reconocido que la presencia de tropas de combate soviéticas en Cuba no era una amenaza militar para Estados Unidos y que tenía la intención de que la controversia originada en las últimas semanas sobre el tema no "sea razón para un regreso a la etapa de la guerra fría".

En su intervención televisada desde la Casa Blanca, Carter dijo que había mantenido contacto con el líder soviético Brezhnev a través del "teletipo directo" y que éste le había asegurado que la brigada soviética en Cuba no representaba una amenaza para los EE. UU.

Sin embargo, añadió el presidente, que los Estados Unidos incrementarán su presencia militar y de la inteligencia en el área del Caribe y adoptará otras medidas de seguridad, "debido a la negativa soviética de retirar sus tropas".

"No debemos jugar a la política con la seguridad de los Estados Unidos... ni con la supervivencia de la raza humana", afirmó Carter.

Por esta razón, añadió, el Senado debe ratificar el tratado de limitación de armas nucleares (Salt-2) con la URSS.

## El presidente de Austria llegará mañana a Madrid en visita oficial

Viena (Efe). — La visita oficial del presidente federal austriaco, Rudolf Kirchschlaeger, a España que comenzará el 3 de Octubre, reforzará aún más los lazos cordiales entre los dos países.

Fuentes diplomáticas en Viena han puesto de relieve hoy que el Rey Juan Carlos eligió Austria para su primera visita en Enero de 1978 a un país europeo que no forma parte de las Comunidades Europeas.

Los lazos estrechos entre Viena y Madrid se manifestaron en primer lugar en la política austriaca de apoyar las aspiraciones españolas de hacerse miembro del Consejo de Europa.

En su viaje a España, el presidente federal austriaco será acompañado por los ministros de Relaciones Exteriores y de Comercio.

Regresará a Viena el sábado por la tarde.

LA HERENCIA DE RUIZ PICASSO

París (Efe). — "Dadme un Museo que yo lo llenaré con mis obras", dijo una vez Pablo Picasso a las autoridades culturales galas, y su sueño se hará realidad el 12 de este mes en el parisienne "Grand Palais", donde se exhibirán más de 1.000 de sus trabajos.

La labor artística de Picasso calificada por André Malraux como «la mayor empresa de creación y destrucción de formas de nuestra época y quizás de todos los tiempos», podía llenar muchos Museos como el «Grand Palais», ya que en esta exposición sólo se muestran las obras entregadas por sus herederos en pago de los derechos de sucesión de la fortuna del artista.

## MISA POR FRANCO EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

El Valle de los Caídos (Madrid). (Efe). — Una misa por el etc. descanso del general Franco, organizada por la Confederación Nacional de Combatientes, se ha celebrado a las seis de esta tarde en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

En lugar preferente se encontraba doña Carmen Polo, acompañada de la Duquesa de Villaverde, la Duquesa de Carrero y Pilar Primo de Rivera. Asistieron alrededor de 2.500 personas. Al finalizar la misa, un pequeño grupo coreó los nombres de Franco y José Antonio. Cuando salió la señora de Meirás, fue aplaudida, mientras los allí congregados gritaban «Franco, Franco».

El valor de estas obras se estima en 290 millones de francos (unos 4.495 millones de pesetas).